#### Telegraphische Depeschen. Geltefert von ber "United Breg".)

#### Illinoiser Cegislatur. Converneur Altgeld vetoirt die Blifferund die Crawford-Boglage.

Springfield, 14. Mai. 3m Abgeordnetenhaus rudte bie Miller'sche Borlage zur Abichaffung aller Roften, Sporteln u. f. w. in großen und flei= nen Rriminalfällen gur britten Lefung bor, nachbem ber Antrag Löwenthals, Die Dringlichkeitsklaufel zu ftreichen, abgelehnt worden war. Mehrere an= bere Borlagen wurden gleichfalls gur britten Lesung befördert, darunter bie Senatsborlage betreffs ber Ronfoli= birung bon Korporationen. reichte im Ramen bes Juftizausschuf= fee einen gunftigen Bericht über Die Cobn'iche Borlage ein, welche bas Df= fenhalten bon Barbierlaben am Sonn= tag verbietet. Die Vorlage wurde als Spezialgeschäft für Mittwoch be-

Springfielb, 14. Mai. Gouberneur Altgelb fandte heute Vormittag eine Botschaft an bas Abgeordnetenhaus. worin die Miller'sche Gas= (Saufer= front=) Borlage betoirt wirb, ferner an den Senat eine Beto=Botichaft ge= gen die Crawford'iche Stragen= und Hochbahn-Borlage.

Springfielb,, 14. Mai. Die Er= magung ber beiben Beto-Botschaften bes Gouverneurs ift bis zum Donner=

ftag verschoben worden. Bei Begründung feiner Ginfprache gegen die Miller'sche Gas-Borlage agt ber Souverneur, diefelbe fei eine Borlage gur Legalifirung bes Mono= pols. Sie bestimme, bag, ebe ber Stadtrath ein Privilegium gum Legen pon Rohren ober gum Aussbannen bon Drahten gewähren tonne, bie Be= figer einer Mehrheit ber Grundstücke au beiden Geiten jedes Blods ber be= treffenden Strafe ihre schriftliche Bu= ftimmung geben mußten. Alle alten Gefellschaften aber hatten fcon ihre Röhren gelegt, und ben neuen feien folde Gerechtsame überall gewährt worden, wo fie biefelbe haben wollten, fo daß die Borlage in diefer Bezie= hung gegenstandslos fei. Wenn aber bie Vorlage Gefet würde, fo würde es in ber Macht ber bestehenden Gefell= fcaften liegen, für alle Zeiten Undere bom Mitbewerb auszuschließen; benn fie tonnten ftets berhindern, bag bas ermahnte Erforbernig erfüllt werben

Die beiben Cramford'ichen Borla= gen betreffsStraßen= und Hochbahnen bestimmen, daß Gefellschaften ihre Prt= vilegien auf 99 Jahre ausbehnen laf= fen, mahrend bie gegenwärtige Grenze 20 Jahre beträgt. Auch biefe Borla= gen, fagt ber Gouberneur, liefen ba= naus, bas Monopol zu verewi= gen und es ben alten Gefellschaften gu ermöglichen, allen neuen ben Beschäftsbetrieb unmöglich zu machen. "Gefetgebung jum Schut eines Gi= genthumsbesigers, "heißt es am Schluß. "ift fehr wünfchenswerth; aber Gefets= gebung, welche Korporationen gestat= tet, ben Eigenthumsbefit als Bebel gu benuten, um ein Monopol zu begrün= ben ober zu berewigen, fann niemals gum Beften bes Bublitums fein."

#### Das Sturmwetter.

Milmaufee, 14. Mai. Wie zu er= warten war, hat ber jungfte Sturm auch auf bem Michiganfee beträchtli= ches Unheil verurfacht. Auf ber Sohe bon North Point fenterte ein breima= stiger Schooner; die Rettungsmann= schaft von hier machte sich auf ben Weg, um womöglich die sich im Takel= wert festhaltenben Infaffen an's Land

Das Lichterschiff "Quidftep" von hier stranbete unweit Shebongan, Mich. inden holte bie Rettungsmannfchaft bon Shebongan bie Bemannung ab. Der Schooner "J. B. Kitchen" von Cleveland, welcher nach South Chicago bestimmt war, stranbete an ber öftlichen Untiefe von Middle 38= land; feine Infaffen murben gerettet.

Bei South Saben, Mich., ftranbete ber Schooner "H. Mbery", beffen Mannschaft in Sicherheit gebracht Bermigt werben außerbem folgende Boote: "James Parter" von Shebongan, "The Willard" von Alpina, "Reinbeer" (foll gu Blad Riber geftranbet fein), und "Blaine", bon Alpina nach Chicago bestimmt und mit Zebernholz befrachtet.

Die ChicagoerSchiffsintereffen finb biefes Jahr viel beffer weggetommen, als beim vorjährigen großen Sturm, in welchen 63 Boote bon ber Chica= goer Flotte gerathen waren, bie in großer Gefahr schwebten.

Rem Dort, 14. Mai. Der Froft hat auch fast die gange Traubenernte in ber Chautauqua=Reginon ruinirt,und ber Berluft aus biefer Urfache allein wird auf anderthalb Millionen Dollars gefchätt.

(Diefe und fo biele anbere aus bem Often und bem Weften eingetroffene Nachrichten über Obst = und Gemufe= schäben find mit einiger Borficht aufgunehmen, ba bie Lebensmittel=Bertheurer jeden Anlaß für ihre 3wede ausbeuten. Allen Anscheine nach find bie ersten Berichte über biefe Schabis gungen minbeftens übertrieben; bas Bublitum wird auf alle Falle wieber gebrandschatt werben.)

Columbus, D., 14. Mai. Bormittag schneite es hier wieber ans Glasgow beithalb Stupben lang heftig. Aller, New York.

bings hielt fich ber Schnee nicht lange; aber bie Temperatur ift hier bem Gefrierpuntt noch bebentlich nahe,

und es weht ein ftarfer rauber Wind. Malbern, D., 14. Mai. Heute Bor= mittag schneite es hier ziemlich start. Seit bem 5. Juni 1859 ift es hier in unserem Thal nicht mehr in Dieser Beit fo talt gewesen. Zeitweise fant bas Thermometer auf 6 Grab unter bem Gefrierpuntt. Der Mais wirb neu gepflangt werben muffen, und bas Obst foll ganglich vernichtet wor= ben fein.

Galesburg, 31., 14. Mai. bilbete fich heute im Erbreich Gis, bas Boll bid war. Man fürchtet, bag Erbbeeren, Trauben und anderes Obst schwer gelitten haben, und ber Mais jum großen Theil neu gepflangt wer= ben muß.

Ofhtofh, Wis., 14. Mai. Währenb ber Nacht fror bas Waffer einen Boll bid, und Die Land= und Gartenwirth= ichaft foll "ungeheuren" Schaben erlit= ten haben.

Mafhinaton, D. C., 14. Mai. Der Aderbau-Sefretar Morton ift eben= falls ber Ueberzeugung, daß bie Be= richte über ben furchtbaren Schaben an Dbft u.f.m. ftart übertrieben feien.

Maffillon, D., 14. Mai. Die Grus benarbeiter bes Maffillon Diftriftes beschloffen in ihrer Ronvention, fest gu ihren Rameraben in gang Dhio zu hal= ten und sich auf keinen örtlichen Ber= leich einzulaffen, bis ein Vergleich für Alle erzielt fei. Diefer Beschluß wur= be gefaßt, obwohl eine ftarte Stim= mung für einen örtlichen Bergleich herrschte, und wirb in einer Reihe Maffenversammlungen gutgeheißen merben.

Atlanta, Ga., 14. Mai. Seute mur= de hier die nationale Konvention des Ordens der Eisenbahn-Rondutteure eröffnet. 500 Delegaten haben fich zu berfelben eingefunden. Die Berhand= lungen werben zwei Tage bauern.

New York, 14. Mai. Der befannte Bundes-Arbeitstommiffar Carroll, ber fich augenblicklich hier aufhält, fagte in einem Interview über bie vie= Ien freiwilligen Lohnerhöhungen, mel= che in den letten Tagen erfolgt find: "Co follten es alle Arbeitgeber machen, fo oft die Zeiten beffer werben; bann murben fich die Arbeiter auch ber= trauensboll fügen, wenn in Zeiten schwächeren Gefchäftsganges eine Lohn= herabsetzung vorgenommen wirb."

#### Mai-Mufikfeft.

Indianapolis, 14. Mai. Mit bem Festkonzert, welches geftern Abend in ber "Tomlins Sall" ftattfanb, und bon vier= bis fünftaufend Personen befucht war, begann bas 7. Jahres= Mufitfeft für Indiana. Es werben fechs Ronzerte stattfinden, beren let= ter Leitung bon Frang Arens ftebenbe Chor ift 400 Sanger und Sangerin= nen ftart. Gine Menge Frembe ift eingetroffen, und eine Angahl ber bekannteften Gangerinnen und Birtuofen ber Ber. Staaten ift bem Ruf jum Feste gefolgt. Frau Rellie Melba wurde bei ihrem Ericheinen mit be= fonders fturmischem, langanhaltenbem Beifall bearunt.

#### Die Polizeidireftoren.

Washington, D. C., 14. Mai. Wie angekündigt, wurde heute Vormittag um 10 Uhr im "Gbbitt Soufe" bahier bie zweite Sahrestonvention bes Ber= bandes ber Polizeichefs eröffnet. Ue= ber 50 Polizeisuperintenbenten maren bei ber Gröffnung gugegen; bie meiften haben ihre Familien mitgebracht. Der Rommiffar bes Diftritts Columbia, Rog, hielt eine Bewilltommnungsrebe, auf welche ber Präsident des Verban=

#### bes, Geaben bon Omaha, antwortete. Gegen Polizeireorganifation.

Albann, R. D., 14. Mai. 3m Senat ber Staatslegislatur wurden bei ber enbgiltigen Abstimmung uber bie Vorlage gur Reorganisirung ber Bo= lizeiforce ber Stadt New York 16 Stimmen für und 16 Stimmen gegen bie Borlage abgegeben. Diefe wurde alsbann für abgelehnt ertlärt, ba gu ihrer Unnahme minbeftens 17 Stim= men erforberlich feien. Gin Untrag, bie Abstimmung in Wiebererwägung gu giehen, murbe auf ben Tifch gelegt.

#### Gur Groß- Biem Borft.

Albany, N. D., 14. Mai. Staats-Affembly hat bie Halpin'iche "Groß=New=Port"=Vorlage mit 80 gegen 31 Stimmen angenommen, aber ben Antrag, bas "Referenbum" in bie Borlage aufzunehmen, mit 69 gegen 43 Stimmen abgelehnt.

#### Pamplernadridten.

New York: Friesland von Antwerpen; Bovic von Liverpool; Maffachu= fetts bon London.

Gibraltar: Raifer Wilhelm II., bon New York nach Genua. Ropenhagen: Jsland von New Nort. Glasgow: Furneffia von New York. Liverpool: Teutonic von New York.

Southampton: Sabel, bon Rem Nort nach Bremen. Boulogne: Maasbam, bon Rem Dort nach Rotterbam.

Southampton: Batria, bon Dam= burg nach New York. Antwerpen: Rhynland nach Rew

Blasgow: State of Nebrasta nach

Sanf Getodtete, drei todtlich Berlette.

Bellsvllie, R. D., 14. Mai. Gin fcbredlicher Unglücksfall ereignete fich gu Weft Bingham, bruben im penn= splvanischen County Potter, 15 Mei= len von hier. Aus unbefannter Ur fache explodirte ein Dampfteffel von 80 Pferbeträften, und folgende Perfo= nen wurden babei fofort getöbtet: Claude English, James Mowers, Gu= gene Merrid, Lyman Perry und Chas. Grober. Außerdem murben B. John= fion, 28m. Griblen und Caleb Conberje töbtlich, und mehrere andere leich= ter verlett. Die Rataftrophe paffirte in ber Mühle bon Bed, Sastell & Cobb, in welcher gur Zeit 20 Arbeiter beschäftigt waren.

#### Soldaten-Selbfimord.

Sault St. Marie, Mich., 14. Mai. Mus unbekannter Veranlassung hat fich Fred. Schmidt, Sergeant ber Kompagnie D bes 10. BunbesInfanterieregimentes, welcher feit 20 3ah= ren im Beeresbienfte ftanb, geftern

#### Mener Ariegsjug der Beifsarmee.

San Francisco, 14. Mai. Theil ber Beilsarmee will einen Diffionsfeldzug nach China unternehmen, ba gerade jest ber Zeitpunkt hierfür fehr günftig fei.

#### Musland.

Pentider Reichstag. Berlin, 14. Mai. Bu ber Debatte iiber die abgelehnte Tabakssteuer=Vor= lage im Reichstag ift noch zu bemerken, baß außer bem Regierungsbertreter, bem Reichsschatamts=Setretar Graf v. Posadowsty, und bem tonfervati= ven Abg. v. Kardorff fammtliche Red= ner fich gegen bie Borlage aussprachen. Der Erftere fagte, ber Reichstag fei baran, alle bon ber Regierung einge= brachten Vorlagen zu begraben, aber er folle wenigstens nicht bie Lebenben mit ben Tobten bericharren; es ftebe zu hoffen, daß die fo nothwendige Re= form im Reichssteuerwesen tropbem zu= stande tommen werde. Rarborff fagte, biefer Reichstack sei überhaupt aktions: unfähig, und fprach bie bestimmte Er= wartung aus, bag ber nächste Reichs= tag bie Steuer bewilligen würde. Bei ber Abstimmung, welche einfach burch Erheben bon ben Gigen ftattfanb, stimmten nur eine kleine Angahl Kon= fervative und Nationalliberale für die Vorlage. Lettere war bekanntlich icon bon einem Musichuk berworfen worden, und überbies hatte ber Bubget-Ausschuß ben ursprünglichen Fehlbetrag im Budget, ber sich auf mehr als 30 Millionen Mart belaufen hatte, ermäßigt. Unter folchen Umftanben war taum an ein Durchdringen biefer unpopularen Borlage zu benfen, welche die Nation an einer so empfindli=

#### Admiraf v. d. Golf ab?

Berlin, 14. Mai. Die "National= zeitung" fagt, ber Raifer habe bie Abbanfung bes Barons bon ber Goly als Oberadmirals ber beutschen Marine

Berlin, 14. Mai. Die Berabichie bung bes Oberabmirals von ber Goly bestätigt sich, und Abmiral Knorr (bisheriger Befehlshaber ber Oftfee-Flottenstation in Riel) ift zu feinem Rachfolger ernant worben.

#### Reichstags-Rachwahl.

Beimar, 14. Mai. Bei ber Stich= wahl im ersten weimarischen Wahlkreis (Weimar=Apolda) fiegte ber Randi= bat ber Konfervativen, bes Landwir= the=Bundes und der fozialen Reform= partei, Landwirth Hermann Reich= muth von Olbersleben, über feinen fogialbemotratifchen Gegentanbibaten, Baudert aus Apolba, mit 116 Stim= men Mehrheit. Erft war gemelbet worden, der Sozialist habe gesiegt.

#### Spiritus gegen Petrofeum.

Berlin, 14. Mai. Man fprach in letter Beit viel von einer neuen Erfin= bung, einer Spirituslampe, auf welche man die Hoffnung feste, daß fie Erfag für Betroleum, beffen Bertheuerung fich immer ftarter fühlbar macht, bieten werbe. Thatfächlich hat im Beifein bes Finangminifters Miquel, bes Landwirthschaftsminifters b. Sam= merftein und bes Sanbelsminifters b. Berlepfch eine Brufung ber Spiritus= lampe ftattgefunden, boch wird über bas Ergebniß biefer Prüfung noch nichts mitgetheilt.

#### Geplatte Senfation!

Berlin, 14. Mai. Die Boligei er= flärt jest, daß man für die von einer Frau gemachten Angaben gegen bie Anarchiften Jatobs und Arebs, welche jüngft unter bem Berbacht, ein Dona= mit-Attentat gegen ben Raifer geplant au haben, verhaftet wurden, gar feine Beweise habe finben tonnen.

Berlin, 14. Mai. Der 70. Geburts= tag bes befannten Luftspielbichters Guftab b. Mofer (Berfaffers bes "Stiftungsfestes" u.f.w.) wurde auch in ber biefigen literarifchen und Theaterwelt gefeiert. In sechs Theatern fanden Auf= führungen Mofer'scher Stüde mit obligaten Gludwunich=Prologen ftatt.

#### Blene Grabeben.

Wien, 14. Mai. Much aus Trieft kommt die Runde von abermaligen Erberschütterungen. Schreden und Entfegen hat bie Bebolterung ergriffen. Mit Tobesangft erwarten bie Seangftigten ben hereinbruch einer Ra- | min berfchuben worben.

taftrophe. Die Behörben thun alles in ihren Rräften Stehenbe, um bie Bemuther zu beruhigen und fich auf eine eventuelle Rataftrophe prozubereiten.

#### Anarchiften foffen dabinter fleden.

Rom, 14. Mai. Das neue "Theatre Abrian" und vier benachbarte Palaft= gebaude find heute in aller Frühe nie= bergebrannt. Die Polizei glaubt, baß Unarchiften die Feuersbrunft angelegt

#### Die armenifde Frage.

London, 14. Mai. Gine Depefche an die "Times" aus ber türkischen hauptstadt Konftantinopel melbet: Die Mächte haben ber Pforte einen Plan für bie in Armenien auszufüh= renden Reformen unterbreitet, welcher u. A. für die Ernennung bon Chriften als öffentliche Beamte Borforge trifft und bestimmt, bag die Machte berech= tigt fein follen, gegen bie bom Statt= halter borgenommenen Ernennungen Einsprache zu erheben, wenn fie Diefelben nicht für befriedigend balten. Gin Obertommiffar, ber fein Guro= paer fein foll, beffen Auswählung aber ber Bestätigung ber Mächte un= terliegt, und eine gemischte Rommif= fion bon Mufelmannern und Chriften follen bie Durchführung ber Refor= men überwachen. Außerbem follen bie Bewohner bon Caffun für ihre Ber= lufte finangiell entschäbigt, und bie Rurben follen entwaffnet werben.

Man glaubt, bag bie Pforte biefen Plan einer Prüfungstommiffion unterbreiten wirb, über welche Turthan Pafcha ben Borfit führen wirb.

#### Geftrandet.

London, 14. Mai. Bu Benbeen Cove, unweit Lands . End, ftranbete ber hollanbifche Dampfer "Batman" Derfelbe liegt jest schwer beschäbigt auf ben Klippen, und es ift wenig Mussicht, ihn flott zu machen.

#### Bener Sochverrathsprojef.

London, 14. Mai. Gine Depefche an den "Globe" aus Soul, Rorea, melbet: Der frühere toreanische Befandte für Japan, Li Do Shun und Unbere, welche bes Hochverraths und Mordes angetlagt waren, find jest berurtheilt worben. Li Do Chun felbft wird auf Lebenszeit in bieStraf= schaft wandern, und fünf andere Beamte find zum Tobe verurtheilt mor-

(Telegraphifche Rotigen auf ber 5. Seite.)

#### Lofalbericht.

#### Poftmeifter Sefing und der Stadt: rath.

Poftmeifter Sefing nahm heute Gele= genheit, feine Ansicht auszusprechen iiber bie bon Alb. Coughlin geftern Abend im Stadtrath eingebrachte Refolution, wonach ber Ober-Bautommiffar das Anhängen von Postcars an Straßenbahnwagen nicht geftatten foll. "Ich habe bom Ober-Baukommisfar bie Erlaubnig erhalten, für ben Beit= raum bon 90 Tagen auf ber Beftfeite= Rabelbahn bas Experiment mit einer Postcar zu machen," fagte Berr Befing. ,Ob die Resolution meinen Erlaub= nißschein ungiltig macht, weiß ich nicht. Jedenfalls scheint Alb. Coughlin Die Sache falfch aufzufaffen. Nicht an bie Rabelbahngesellschaft ift bas "Bermit" ausgestellt, fonbern an mich, und gwar gilt basfelbe nur für einen begrengten Zeitraum. Um ben Stragen= bahn=Postbetrieb dauernd einzuführen, bedarf es einer ftabtifchen Ordinang. Ich bin der Meinung, daß nach den Probeversuchen die Bürgerschaft die allgemeine Ginführung ber Poftcars perlangen wirb. Die Großstädte führen jest allgemein ben Strafenbahn-Boft= betrieb ein und Chicago fann es fich nicht leiften, in bem Fortschritt gur Berbefferung ber Poftbeforberung gu= ructzubleiben."

#### 3wei Jahre Buchthaus.

Vor Richter Neeln wurde heute ber Morbanfall-Brogeg gegen ben Stein= hauer James Winrow, ber am Abend bes 13. April feine Frau unmenschlich burch Fußtritte mighandelte, ju Ende gebracht. Die Befchworenen fanben ben Angeklagten bes ihm gur Laft gelegten Berbrechens schuldig, worauf ber Richter eine zweijahrige Bucht=

hausftrafe über ihn verhängte. Frau Winrow betreibt im 3. Stodwert bes "Mecca"=Flatgebäudes an State= unb 34. Strafe, ein Rofthaus, und ihr Mann glaubte schlieflich Grund gur Giferfucht gegen einen ihrer Roftgänger zu haben. Nachbem es beswegen icon verschiedentlich zu hef= tigen Auftritten zwischen ben Cheleu= ten gefommen war, erneuerte Winrow, ber gur Zeit ftart angetrunten mar, am erwähnten Abend ben Streit unb schlug feine Frau plöglich mit wuchti= gen Faufthieben zu Boben. Roch nicht aufrieben hiermit, berfette ber Butherich ber Mermften noch mehrere Fuß= tritte in's Geficht, fobag basfelbe gur Untenntlichteit entftellt wurde. Die Bertheibigung bes Ungeflagten, monach er querft bon feinem Beibe an= gegriffen worben fei, vermochte ben Gerichtshof nicht bon feiner Schulb= lofigfeit ju überzeugen.

\* Die Berhandlung in bem Prozeß gegen ben Anwalt Charles Joas, welder unter ber Untlage fteht, Briefe unanftänbigen Inhaltes burch bie Boft berfandt zu haben, ift heute bon Bunbegrichter Bunn auf ben Ottober=Ters

#### Die Beugen der Antlage.

#### Was diefelben in dem Mordprozef gegen George Schneider aussagen.

Bor Richter Tuthill ift gegenwärtig ber Mordprozeg gegen George Schnei= ber im Gange, welcher unter ber Un= flage fteht, am Morgen bes 18. De= gember v. J. ben 21jährigen Emil Loeffler an ber Ede bon Wells und Sigel Str. erschoffen zu haben. Die Untlagebehörbe, burch hilfs-Staats= anwalt Morrison vertreten, will ben Nachweis führen, daß die ThatSchnei= bers ein brutaler, wohlüberlegter Mord war und bag ber Angetlagte bie Tobesftrafe berbiene. Dagegen erflarte ber Bertheibiger, Anwalt Campbell 211= lifon, er werbe beweifen, bag Gonei= der in der Nothwehr gehandelt habe.

Den Musjagen ber Belaftungszeugen zufolge hat fich die tragische Mord= affare in folgender Beife abgefpielt. In ber an ber Norboftede bon Schiller und Wells Str. belegenen Wirth= fcaft fagen am Conntag, ben 17. Deg. gegen Abend Emil Loeffler Geo. Schneiber, Tony Bogen, henry Mueller und eine Anzahl anderer junger Leute aufammen. Es murbe viel ge= trunten und geftritten. Schneiber mar in febr morbluftiger Stimmung unb brobte Tonn Bogen, ber ihn an eine Geldschuld mahnte, über ben haufen gu ichießen. Er gog ben Revolver unb rief, er wollte bie Rechnung fofort be= gleichen, indem er Bogen nieberschieße. Loeffler fuchte zu vermitteln, boch wies Schneiber jebe Ginmifchung mit ben Worten gurud, er folle fich nicht um anderer Leute Angelegenheiten fum= mern, fonft fonnte es ihm fchlecht ge=

Es war furz bor zwei Morgens, als bie ganze Gesellschaft bas Lotal ver= ließ. Nahe ber Ede ber Sigel Straße tam es zwischen Schneiber und Loeffler gu einer furgen Auseinanberfegung, bie bamit enbete, bag Erfterer feinem Gegner einen Schlag in's Geficht ber= feste, ber ben Getroffenen gu Boben ftredte. Loeffler fprang raich wieber auf, und padte ben Underen bei ber Schulter. In diesem Moment zog Schneiber feinen Revolver und jagte bem jungen Loeffler eine Rugel in ben Unterleib. Loeffler ftarb wenige Stunden fpater im Alegianer-Sofpi=

In ber heutigen Bormittagsfigung wurde gunachft bas geftern begonnene Berhör bes Beugen Mueller fortgefest. Anwalt Allison fuchte im Rreugber= hör berichiebene Angaben Muellers als widerspruchspoll hinzuftellen, und es fam infolgebeffen gu einer fehr hipigen Debatte zwischen bem Bertheibiger und Hilfs-Staatsanwalt, welch' Letterer gegen bie "Entstellungsmethobe" bes Ersteren protestirte. Das Zeugniß Muellers bewies, bag Schneiber febr fcnell mit feiner Mordwaffe bei ber Sand war.

Auch Frant Sonntag, ber nächste Belaftungszeuge, ftellte ben Ungeflag= ten als ben Angreifer bin. Er war zugegen, als Bogen im Lotal mit Schneider benStreit hatte, und gab in ber Hauptfache biefelbe Darftellung bon bem Borgang, wie bie anderen Be= laftungszeugen.

#### Gin abermaliger Auffdub.

Der Prozeß gegen 28m. Roach und William Magee, wel= die bekanntlich ber Ermorbung bes Poliziften Edward Dubbles angeflagt find, wird morgen bor Richter Bater aufgerufen worben. Es ift inbek nicht wahrscheinlich, daß ber Prozeß morgen beginnen wirb. Caren und Magee wollen nämlich nicht mit Roach gufam= men prozeffirt werben. Unbererfeits ift ber Staatsanwalt nicht febr erbaut von bem Material, bas gur Zeit im Rriminalgericht jum Jurybienst ver= wendet wird. Da außerbem noch an= bere wichtige Rriminalfälle auf bem Ralender ftehen, fo wird bie Prozeffi= rung ber brei obengenannten Ungeflagten ohne 3weifel bis zum nächsten Termin berichoben werben.

#### Rächtliches Raubgefindel.

Auf bem Wege nach bem Union= Bahnhof murbe heute um bie zweite Morgenstunde ber Bauunternehmer A. Dt. Minier an Madison=, nahe Mar= fet Str., bon brei leiber unbefannt ge= bliebenen Wegelagerern niebergeschla= gen und um \$125 beraubt. Die Ge= heimpolizei erhielt fofort Melbung bon bem Thatbestand, boch ift es ihr bisher noch nicht gelungen, ber Strolche habhaft zu werben.

Miniers Geschäftslotal befindet fich in dem Hause Rr. 218 La Salle Str.

Bom Wetterbureau auf bem Anditorinmiburm wird für die nächten 18 Stunden folgendes Werter für Ilimois und die angrenzenden Staaten in Aussicht geleft: Allinois und Indiana: Schön und wärmer beute Abend; morgen marmet und wahrigdeinlich gelegants lide Regentidauer. Sitöftlicher Wend.
Unter-Michtgan: Schön, met Froft beute Abend; aun Mittwod norm und Argen.
And für die Staaten Ober-Richigan, Wisconfin, Minnefota, Jowa, Rebrabfa, Kords und Sid-Dafosta wird Wegen aungefündigt. And für des Statisch Chernska, Arthe und Süb-Datos ta wird Regen angefündigt.

Missouri und Kamiak: Schön und wärmer heute Abend; morgen Regenichauer und fälles.

In der oderen Serezion: Abnehmender Aordwind, der margen nach Aorden uniglägt. Das Sturmpenseum bat gegenvörtig Aufläs erreicht, doch hat der Mind siehen bedetend an Araft vertoene, so daß Sturmsgenach benähenen werden find.

Starfer Fron bertichte heute Morgen in Missous sin, Mickgan, Illinois, Indiana, venn öftlichen Jowa und onsiden Minnefota, mit wehreren Jall Schnes im nördlichen und mittheren Theile wur die tereMichigan.

#### Rechtzeitige Dagwifdenfunft.

#### Ein fremder por ficherer Berau. bung bewahrt.

Die Poliziften Rhan und Sapple von ber Zentralstation nahmen heute eine Berhaftung vor, wodurch ein Mi= nenarbeiter von Nevada vor Beraubung bewahrt und ihm vielleicht bas Leben gerettet murbe. Die beiben Gi= cherheitswächter bemertten nämlich, wie ein verbächtig aussehender junger Mann ben Union-Bahnhof an ber Canal Str. betrat und fich bort etnem soeben eingetroffenen Fremben Blid einen Bewohner bes fernen Beftens ertennen tonnte. Der junge Mann erbot fich fofort, bem Fremben bie Sehenswürdigfeiten berStadt ju zeigen, und als fich bie Beiben an= schickten, ben Bahnhof zu verlaffen, traten die Polizisten bazwischen und brachten Beibe nach ber Zentral=

hier stellte es sich heraus, bag ber Fremde \$800 in Gold in feinem Gur= tel trug. Er gab feinen Namen als Balter Bogel an und fagte, bag er bon Currant Creet, Rebaba, fomme und fich auf bem Wege nach Straß= burg, Deutschland, befinde. Der jun= ge Mann, ber fich als Begleiter ange= boten batte, erflarte auf Befragen, daß er Joseph Shea heiße und ein Pianofpieler von Beruf fei. Die Polizei hält ihn jedoch für einen Bauernfänger, aber ba er fich bamit auß= rebete, bag er nur aus Gefälligfeit Bogel unterhalten wollte, fo lange berfelbe auf ben nächften Bug gu mar= ten hatte, so mußte man ihn wieber laufen laffen. Unbererfeits unterliegt es feinem Zweifel, baf burch bie geitige Dazwischenkunft ber beiben Poli= giften Bogel por bem Berluft feiner Baarschaft bewahrt wurde.

#### Die Berhandlung verfcoben.

Seute follte bie Berhandlung gegen die auf dem Hawthorne=Rennplay verhafteten Spieler vor Richter Ewing beginnen. Da ber Lettere fich aber nicht wohl fühlte, so verschob er bie fammtlichen Fälle auf nächften Donnerftag, womit bie beiberfeitigen Ab= vofaten um fo mehr einverftanden ma= ren, als fie, wie fie fagten, noch nicht fertig gur Berhandlung waren. Gb. Corrigan, ber Prafident ber "Chicago Racing Affociation" und berichiebene bon ben anderen Angeflagten waren nicht im Gericht anwesend, als Rich= ter Eming die furze Sigung eröffnete, doch wurde von einer Bestrafung ber Säumigen Abstand genommen. Ramen ber Berhafteten find: Eb.Cor= rigan, Frant McMahon, Jas. Ben= net, Jos. Ulman, Mat. Berg, S. F. Dan, Geo. Spencer, D. S. Hogan, 3. harry Didfon, Chas. Whiler, Fred. Curdy, Shiveer Stevenson, 30. Le= wis, Gos. Marts, Jan Mad, F. B. Brander, Sam. Mehers, Geo. Sill, G. Sillft, Geo. Corbot, Cam. bonBohlen, Chas. Hughes, E. Bond, John D'=

Toole und E. B. Cor. Befanntlich lautet bie Unflage ge= gen fie auf gefehwidrigen Betrieb ei= nes Plages jum Abschluß von Wetten in Berbinbung mit Pferberennen.

Die geplante Razzia auf Sarlem wird aller Wahrscheinlichkeit nach erft in einigen Tagen ftattfinben. heißt, daß bie "Civic Feberation" an ber Arbeit ift, Beweismaterial gegen bie "Buchmacher" auf biefem Renn= plat zu fammeln. Cobald bieje Arbeit beendet ift, wird ber Tang mit ber Spielergesellschaft in Harlem losge=

#### Die Situation in End. Chicago.

In ben "Illinois Stahlwerken" Sub-Chicago ift die Gefammtlage feit gestern unverändert geblieben. Der Betrieb ist wieder in vollem Sange und alles deutet barauf hin, daß ber Streit als beendet angefehen werden tann. Wenn auch keine weiteren Unruhen be= fürchtet werben, fo bleibt vorläufig boch eine Polizeiwache in der Rähe ber Fabrit stationirt, um eben auf alle Spentualitäten porbereitet zu fein. Im Uebrigen find bie Streifer fehr ungehalten über bas, ihrer Unficht nach allzu biftatorische Auftreten bon Rapt. Jentins während bes-Ausstandes, und fie beabsichtigen angeblich, einen energi= ichen Proteft hiergegen beim Polizeichef Babenoch einzureichen. Da Letterer aber die von Jenfins getroffenen Maß= regeln burchaus billigt, so bürften die Streifer mit ihren Beschwerben nur

wenig Gnabe bei ihm finden. Bier bon ben Musftanbigen, bie bei ben am letten Dienstag ftattgehabten Unruhen betheiligt waren, wurden heute dem Richter Folen vorgeführt, bon biefem aber ftraffrei entlaffen.

#### Durchichnitt fich die Reble.

Einen bergweifelten Gelbstmorbber= such machte heute ber 48 Jahre alte William Madben, von Nr. 478 B. 15. Str., inbem er fich in bem Reller feiner Wohnung die Rehle durchschnitt. Der Lebensmube murbe furg nachher, in einer Mlutlache liegenb, aufgefunden und ichleunigft in ärziliche Behandlung genommen, boch glaubt man nicht, daß

er noch zu retten ift. Mabben war früher turge Zeit im Stavijorerbers-Umt thatig, zeigte bann aber ploglich Spuren bon Geiftesgeftörtheit und mußte entlaffen

#### Reueftes aus dem Rathhaufe.

#### Der nachste polizeiliche Generalbes fehl wird Ende diefer Doche erlaffen.

Nahezu breihundert ehemalige ftab= tische Angestellte hatten sich heute vor ber Office bes ftädtischen Buchhalters Freeman eingestellt, um beschworene Ausfagen hinsichtlich ber von ihnen im Wafferröhren = Musbehnungs= und Strafenreinigungs-Departement ber= richteten Arbeit zu machen. Sierbei ftellte es fich heraus, bag etwa ein Drittel ber Leute ben beschworenen naherte, in bem man auf bem erften Musfagen gufolge weniger Arbeitsftunben beanfpruchten, als auf ben 3abl= Liften angegeben waren. In ber 29. Ward follen auf ben Bahl-Liften bies fer beiben Departements über 600 Ras men bergeichnet fein, bon benen man nur bie Salfte ber angegebenen Abref= fen feitstellen tann. Die übrigen Abrefa fen find entweder falfch ober beziehen

fich auf leere Bauftellen. Der nächste Generalbefehl, welcher fich jum größten Theile mit ben tom= manbirenben ober höheren Boligeibes amten befagt, wird aller Wahrschein= lichteit nach Ende biefer Woche bekannt gegeben werben. Polizeichef Babenoch hielt heute mit feinem Gehilfen Rog und Manor Swift eine längere Ronfereng über biefe Ungelegenheit ab. Es fcheint feinem 3meifel gu unterliegen, baß gahlreiche Beranberungen unter ben höheren Polizeibeamten borgenom= men werben. Go wird man g. B. meh= rere Infpetioren auf bie Benfionslifte fegen. In diesem Falle wurde ber tuch= tige Rapitan hermann Schuettler oh= ne 3weifel jum Infpettor beforbert

S. Dorfen Batton, ber neue Stabts aicher, übernahm heute feine Umtapflichten, nachbem er bom Stabtichreis ber bereibigt worben war und bie fic auf \$5000 belaufende Amtstaution

gestellt hatte. Das Wafferamt für bas Town Late wird in einigen Tagen in ber Gub= meft=Ede bes erften Stockwertes bes Rathhaufes, wo fich bas ftabtifcheBau= amt bisher befand, eingerichtet werben. Das Bureau bes letteren Departe= ments wird nach bem zweiten Stod= wert bes Rathhauses verlegt werben.

#### Mutter und Rinder.

Die Berhandlungen über bas Gefuch ber Abfegung von Marn G. Whiting als Vormündin über ihre Kinder wur: ben heute bor Richter Rohlfaat im Rachlafigericht fortgefest. Die Ange= legenheit berührt Die Geschichte ber .ameritanifchen Rolonie" in Jerufa-Iem. Das Gefuch murbe von Fran Lingh, ber Mutter ber Frau Whiting, auf ben Grund bin eingereicht, baß Lettere in Folge ihrer Berbinbung mit ber Rolonie nicht bie geeignete Ber fon gur Ergiehung ber Rinber fei. Es wurde eine Anzahl Zeugen vernommen, Die fammtlich bie in ber genannten Rolonie borherrschenden Uebelftanbe fchilberten. Die Rinder begaben fich por einigen Jahren mit ihrer Mutter, einer Wittwe, nach Jerusalem, wo sich Lettere der amerikanischen Rolonie

#### Erhielt eine Rugelwunde.

3m County=Hofpital liegt augenblidlich ein gewiffer John Abams barnieber, ber fpat geftern Abend mit ben Smith'ichen Cheleuten, Die in bem Saufe Rr. 127 B. Monroe Str. mobnen, in Streit gerieth und hierbei nicht unerheblich burch einen Revolber= fcuß verwundet murbe. Die Betheiligten scheinen schon seit längerer Zeit in Saber miteinanber gelegen gu haben, boch tonnte bie Polizei bem eigentlis chen Borfpiel zu bem geftrigen Rrawall noch nicht auf ben Grund tommen. Frau Smith, Die ben Schuß abgefeuert haben foll, befindet fich in Saft.

#### Todt aufgefunden.

In feinem Zimmer im "Sotel Bara rett", an Cottage Grove Abe. nabe 41. Str., murbe heute Morgen ber Rleis ber-Agent Fred Solomon entfeelt, im Bett liegend aufgefunden. Er foll ei= ner allguftarten Opiumbofis, bie er regen Bahnichmerg anwandte, gum

Opfer gefallen fein. Solomon war feit 20 Jahren in Chicago anfäffig und hatte feine Ge= schäftsräumlichkeiten im Gebäube ber Abams Expreß Combany.

#### Sefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

\* Mark A. Foote, welcher zehn Jahre lang auf bem Bureau bes perftorbenen Bunbestommiffars Sonne als Clert fungirte, ift burch eine Orbre ber Bundestreisrichter Boobs, Jenfins und Showalter gum Bunbestoms miffar ernannt worben.

\* Die National-Affociation ber 3igarren-Fabritanten wird morgen in Mubitorium-Sotel gu ihrer Jahres-Berfammlung gufammentreten, an welcher fich etwa 100 Bestreter ber hervorragenbsten Fabriten bes Lanbes betheiligen werben.

\* Die Leiche bes Mannes, ber geftern an Jeffren Abe, und 70. Str. an einem Baume bangenb aufgefunden wurde, ift heute als diejenige bes 38 Nahre alten Arbeiters 20m. Raber, Rr. 7017 Rimbart Ave. wohnhaft, ibentifizirt worben.

Der Ballschuh. Bon Bilbeim Cebalbt.

Stillhalten, Johann! Aber um Gotteswillen, Johann, fo horen Gie

Johann hörte icon am bellen Tage schlecht, obichon er zwei vorzüglich gewachiene Ohren bejag. Wie tonnte man bon ihm verlangen, bag er jest um givei Uhr Rachts, wo Bierde und Menichen, bie gange belebte und unbelebte Ratur fich nach Schlaf und Rube fehnten, eine bejondere Aufmertfamfeit ent-

Boshaft lächelnd auf feinem unnah= baren Ruticherbock, fnallte er mit ber Beitiche, baß es über ben gangen Blat erbröhnte, und fuchte burch ein fraftiges Befehlswort an die ungeduldig ichnaubenden Roffe ben laftigen Befehl ber Gnabigen gu übertonen. Bergebens! Die Gnabige im Bagen ließ nicht nach, fondern ftredte jest fogar bas gange fettige Beficht sowie ben ebemaligen Schwanenhals jum Genfter binaus. immer "Johann!" rufend, Johann, um Simmelemillen!" - und bann folgte eine halbe Litanei von mehr ober minder befannten Beiligen.

"3ft benn fein Gerr ba?" funrrte Nohenn grimmig in fich binein und hielt nanmebr ben pinchologischen Angenblid getommen, ber Bebieterin wiberwilligen Cfehoriam anzubieten. Die Rferde blieben auf bas icharfe Ungieben bes Rugels unbeweglich fteben, Johann fletterte binunter

"Wollen Sie uns benn ungludlich machen, Johann?" jammerte Die Gna-

Johann glotte ihr breift in bas mohl= genährte Genicht Meine Tochter hat einen Bantoffel

perforen . . . . "Beim Ginfteigen," ergangte eine jungere weibliche Stimme aus bem In-

nern des Bagens. "Ja, natürlich beim Ginfteigen," berfeste argertich über bie Unterbrechung bie Diatter. "Wie batte ich fonft den Johann balten faffen! Johann, Gie muffen einmal nachieben, ob der Ballfoub nicht noch auf ber Strage liegt." "Das tann ich nicht," entgegnete mit folter Buth der Leuticher.

Die gnabige Frau braufte auf: "Barum fonnen Gie nicht ?"

"Beil mir die Pferde jonft durchgehen mürden."

Die Gnabige mußte Rath. Gich aus bem Genfter wieder in den Bagen menbend, bemerfte fie furg: "Albert, fteig aus und halte die Bierde!" Dann fich wieder hinauslehnend, fuhr fie fort: "Sie fonnen icon geben, Johann, mein Mann wird auf die Bierde acht geben."

Robann brebte fich um, ichnitt eine fürchterliche Grimmaffe und ging bem Ballichuh fuchen.

Mus dem Wagen aber flomm, ohne gu murren, Allbert, wie es ichien ein braber und gefülliger Main, ber ohne bon der Ratur mit besonderen Gaben ausgestattet zu fein, boch flug genug war, in Diefem gefährlichen Zeitpunfte bas Geufgen gu verbeigen. Mengitlich trippelte er gu ben Bierben, padte eines berfelben am Salfter und fab in feinem Ballanguge, ber unter bem hellen Uebergieber glangend bervorleuchtete, in bem fauft in die Stirn gebrudten Cylinder und ber frommen Dulbermine. bie jedes Winks gewärtig alle unzeitge mage Gelbftftandigfeit nietertampfte, recht wohlauftanbig aus.

Johann fam febr balb gurud und meldete in fnapper Rurge: "Er ift nicht

"Baben Sie auch gut gesucht?" forichte bie Gnabige. Mit frechem Sarcasmus ermiberte ber Ruticher: "Sie haben mir ja nicht

einmal gejagt, wie er ausfieht." "Roja mit weißer Schnalle!" girpte schwärmerisch mube die jungere weib-

Tiche Stimme "Nein, es war feiner ba," bestätigte Johann, um gu berhuten, bag er noch

einmal ausgesandt werbe. "Dann bleibt uns nichts anderes übrig, als nach Haufe zu fahren," ur=

theilte die Gnabige. "Albert fteig' ein, wir muffen morgen nachfragen laffen." Albert gehorchte auf's Wort. Johann aber ergriff bie Bügel, ichwang fich mit einem fühnen Gas auf ben Bod, gifchte höhnisch bor sich bin: "Und bas will ein Berr fein!" und hieb auf die Bierbe ein, baß fie babin jagten wie rafend.

"Roja mit weißer Schnalle!" flufterte jemand, ber zweihundert Schritte bom Bagen entfernt an einer Stragenede ftand, und führte mit beiger Inbruft einen fleinen gierlichen Ballpantoffel an bie Lippen.

Das war ber Dieb. Gigentlich hatte er nicht bie Abficht gehabt gu ftehlen, benn er achtete bas fiebente Gebot und fannte, menigftens ber Theorie nach, ben \$242 bes beutichen Strafgefebbuches: "Wer eine frembe bewegliche Sache einem anberen in ber Abficht meg nimmt, biejelbe fich rechtswidrig angueignen, wird wegen Diebftahls" n. f. to. Wegen Diebstahls? Pfui, bas ift haßlich. Aber Die Belegenheit hatte ibn jo gerabegu bagu berausgeforbert. Julie, bas entgudenbe Berfonchen, mar ja fo allerliebit gemejen auf bem Balle, ban man eigentlich fie felber batte ftehlen wollen. Run, das hatte fich vielleicht fpoter ermöglichen laffen, wenn man mit ben Eltern ein ernftes, ichidialvolles Wort reben murbe. Ginftweilen, fo lange fich bie Aneignungeabsicht nicht mit Bollitanbigfeit ausführen ließ, fonnte man fich mit einem Theile begnügen. Julie? Rein, aber ein Stud von ihr, etwas, worin ihr niedlicher Juß gefolüpft war und bis zwei Ubr getanzt hatte wie eine Fee mit Mindergewicht.

Roja mit weißer Schnalle! Ja, jo mar es gefommen: er hatte fie noch bis Bagen begleitet, ihr bas gestridte Tuch um bie iconen Schultern gelegt, allerhand fuße Worte geplaubert, Die Rachts um zwei Uhr fo furchbar dauerhaft flingen und boch nicht mehr als Budererbien find, bie auf ber Bunge ichmelgen. Julie mar fo milb und gutig geweien, die Mutter jo angenehm gurud-haltend, ber Bater jo ftumm ermunternb. Run identte fie ihm am Bagendlag noch ein verftoblenes banbchen, o rundlich und nett, fo glatt und fanft, ne es nur ein siegenleberer Kandidub

verabreichen fonnte, und bupfte binein. Da entglitt ihr etwas. Bar es eine Roje bom Bujen, mar es ein jeibenes Tüchlein? Der Glüdliche raffte es auf, verstedte es in ben Schöfen seines Frades und bog mit fangen Schritten um bie Strafenede. Dort im freunds lichen Scheine ber Gaslaterne enthüllte er feinen Fund. Belches Bunber! Das war ja ein Ballichuh, ihr Ballichuh, o unerhorte Bunft! "Julie, bald fomme ich und hole ben anbern Schuh und was fonft noch bagu gehört!"

Go rief er voll Begeifterung aus, brudte einen feurigen Rug auf ben un= schätbaren Gegenstand und eilte fpornftreichs nach Saufe. Auf bem Bege ichaute er von Beit gu Beit um, ob ihm Riemand folge und ben neibenswerthen Fund abwendig machen wolle. Die Sausthur und ben Gingang gu feiner Wohnung hatte er noch niemals jo peinlich gemiffenhaft verichloffen als beute, mo er Diejen wunderbaren Schat beim= brachte. Er ftellte ihn, als er ben Schlummer aufinchte, neben fich zu feinen Saupten und war bald von marchenbaj= ten Bilbern umgaudelt. Er traumte, bag ihm die Belt gehore, und war gar nicht verwundert über feinen Traum, als er am Morgen ermachte. Gein erfter Blid fiel natürlich auf ben bubichen Ballidub. Der jab jo rofig in die Belt bin aus wie die liebe Morgenjonne. Glud auf, mein Freund!

Selbitveritandlich erhielt er ben ichonften Blat im Zimmer, auf bem Ririch= baumichräntchen por ber Bedubr, Die ihren herrn allmorgens gum Dienfte berauslarmte. Bu beiden Seiten ward je ein Bafferglas aufgestellt mit einer Roie. Freilich wirfte das ein bischen angreifend auf ben Belbbeutel, aber im Gangen mar es boch eine berrliche Reit. Stundenlang ließ es fich wie vor einem Seiligenbilde por Diefem Ballicheh figen um welchen Die Phantafie einen Bauber eigenfter Urt mob.

Und was für ein Glud, wenn ber junge Schwärmer Julie wiederiah! Gin geheimnigvolles Giniamfeitsgefühl ichien fie in unfichtbarer Gewalt miteinanber au berbinben, mochte fich auch biefe Bemeinschaftlichfeit, ihr unbewußt, gunächft auf nicht mehr erftreden, als auf ben gestohlenen Bantoffel. Aber ba gab es ja noch mächtigere Faben, die fich gwis ichen ben beiden ipannen, Faden ber Buneigung und bes gegenseitigen Boblgefallens.

Der junge Mann fand eines Tages, baß biefes Bohlgefallen feinerfeits fo groß war, bag er ihm unbedingt eine praftische Rolge geben muije. Er warf fich baber in ein empfehlen merthes Gemand, ftedte ben Ballicub als Talis. man in feine Taiche und machte fich auf gu jenem großen, ftattlichen Saufe, in welchem Julie ihr ichones Rojendafein perbrachte.

Bater Albert mar recht gnatig, me nigftens jo lange er reben burite. Das bauerte nämlich nicht länger als bis feine Frau ins Zimmer trat. Dieje madese Dame murde gleich nach ben einleitenben Worten giemlich in juifitorijch und fragte nach feinen Berhaltniffen, mas er habe, mas er werden molle und dergleichen Hebles mehr. Schulben hatte ber arme Bewerber, wenn auch nur in beicheibenem Dage. Das ließ fich nicht leugnen, aber bom bentigen Tage an, wurde bas ein Ende nehmen, benn er wollte etwas Tüchtiges werben, ja er hatte wirflich bor, es in ber Welt gu etwas gu brin-Seine guten Absichten ichienen gen. aber bei ber gufünftigen Schwiegermutter gar nicht ins Gewicht zu fallen, befto lojen, verichuldeten Dajeins zu feinen Ungunften. Reine Rettung! Bie wollte man eine folde Laft wieder aufichnellen laffen! Ummöglich.

"Wir bedauern aufrichtig," erflarte hartherzige Frau. "Richt mahr, Albert, wir bedauern!"

Albert nidte porichriftsmäßig, machte aber ehrenhalber ein fehr trauriges Ge-

"Bedenken Sie auch, bag Ihre Tochter ungludlich fein wird für ihr ganges Leben, von mir nicht gu reben!" jammerte ber abgelehnte Bewerber, ber in feinen Mugen eine leichte Thranenreigung fpurte und gleichzeitig im Rebengimmer ein leifes Schluchar gu vernehmen glaubte.

"Unfere Tochter wird die Grunbe ihrer Eltern ju wurdigen wiffen," ent gegnete nachdrudsvoll bie Berrin bes

"Julie, Julie, bas überlebe ich nicht," ftammelte ber Ungludliche, wanfte binaus und ließ fich vom mitleidigen Johann ben Chlinder reichen.

"Bat fie wieder?" fnirichte ber meltfundige Ruticher, als er hinter bem jungen Manne bas Thor ins Schloß geworfen batte.

Das war eine trube Beimfehr für ben Urmen. Als er in feiner einfamen Sunggesellenftube ben rubrend iconen Ballichuh betrachtete, ju bem jest feine herrin mehr gehörte, fühlte er fich im wirtliche Rabren, von welchen er jeber ber Roien eine weibte. Das erleichtert, murmelte ber Ungludliche, ber fich bas Beinen längft abgewöhnt hatte.

Er feste fich bin und ichrieb einen Brief an Julie, fo ergreifenb, bag er im Ernfte überlegte, ob er bie ungwei felhaft vorbanbenen Rerven bes gelieb. ten Dabchens jo erregen burfe. Aber ber Brief ging ab, mußte abgeben, benn es war ja ein Abichiebsbrief. Derfelbe schien in ber That entjeglich auf Julie eingewirft zu haben, benn ber Schreiber

erhielt feine Mutwort. Dan fonnte bas einigermaßen begreifen, benn querft fonnte fie nicht ichreiben aus Scelenichmers, fpater burite fie nicht, weil die Mutter es perbot. In ber Annahme, bag auch Julie ungeheuer litt unter bem berben Schidial, lag gewiffermagen ein graufamer Troft, füß

und bitter zugleich wie die Liebe felber. Rach wie vor ichmudte er fein Beiligthum mit blühenden Rofen, und nur barin zeigten fich bie veranderten Beitverhaltniffe, bag er billigere Gorten faufte. Julia war ihm ja unveränderlich theuer und an's Berg gewachsen, was bedurfte es ba ber immerhin em pfindlichen Musgaben, um bieies unbeftritten vorhandene Befühl auch in Die Meußerlichteit ju übertragen! Rach einigen Bochen leate er fich noch arofiere Entiagung aut, indem er auf Die Mojen überhaubt versichtete.

Es war aber auch allmählich Beit gum Entjagen geworben, benn eines Tages fab er Julie frohlich und mobilgemuth an ber Seite eines jungen Dans nes, der ihr Bruder nicht mar, weil fie einen folden nicht bejag, ber ihr Better hatte .jein fonnen, wenn er nicht noch etwas mehr, nämlich ihr Berlobter, gewefen mare. Drei Tage ipater ftand es in ber Beitung, und wenn man nicht bie Möglichfeit einer Urfundenfälichung annehmen wollte, fonnte fein pernunftiger Menich mehr baran zweifeln, bag Gulie ben Liebestummer ihres früheren Berehrers in objeftiv befriedigender Beije permunden hatte

Run blieb mohl auch biefem nichts anderes übrig, als fich in bas Unabmenbbare au ichicen Gr that es naturs lich, indem er fich rachte, nicht an Inlie, benn bagn war er gu edel, aber an ihrem verratherijden Ballichub. Mit einer ärgerlichen Sandbewegung ichlenderte er bas arme Ding in eine Schublabe, in welcher alte Salsbinden, Die feine chemiiche Reinigung mehr anshielten, abgenutte Bahnburften, und leere Bomabetöpfchen bunt burcheinanber lagen. Bon jest ab fümmerte fich tein Denich mehr um ben hübichen Ballicuh. Das gramte ihn jo fehr, bag er feine früher o frifche Rojafarbe verlor und gang bleich murbe; bie weiße Schnalle nahm fogar einen Roftanias an.

Man hatte nunmehr benfen follen, ber abicheuliche Menich, ber, nicht genug bag er gum Dieb an frembem Gute ges worden war, dies auch noch in ber ichmablichften Beije verfommen ließ, von ber gerechten Strafe einer fittlichen Weltordnung ereilt worden mare. Aber nichts von allebem, in feltjamem Bech felipiele lobnte ibn vielmehr bie Ratur noch, lohnte mit einer neuen und bies. mal glüdlicheren Liebe.

Brauticaft murbe gemacht, ber Sochzeistag bestimmt und ber junge Diethe. mann fundigte gum großen Rummer feiner Sauswirthin die bisber innegehabte Bohnung.

"Ich babe ba noch allerlei altes Beng gurudgelaffen", fagte er gu ihr beim Albichiebe: "es wird Ihnen laftig fein, aber Gie tonnen es ja in ben Dullfaften merfen."

Urmer Ballidub, in ben Dulltaften! Mls ber Brautigam bas haus berlaffen hatte, gab fich bie madere Frau baran, die Zimmer zu reinigen und neu in Stand ju fegen. Bon bem, mas in ber Schublabe lag, nahm fie einiges gu eigenem Gebrauche an fich, anderes flog gum Renfter bingus auf bas Grunbftud bes lieben Machbars, wieber anderes er bielt ber Lumpensammler für einige Bettelpfennige, ber Balliduh aber fiel einem Biertelbugenb von Rinbern ber Sausfrau in die fleinen ichmutgigen Sande. Um eine Bermerthung begielben maren fie nicht verlegen, Sonntag Nachmittage fpielten fie bamit, wenn bie Buppen gemaichen und in icone Aleiber gestedt wurden. Bei- bieien feitlichen Gelegenheiten ipielte ber Ball idub eine große Rolle, indem er von ber Sonebaltung ber einen Bubbe gur anbeven wanderte und fich allen Banben mie allen Gunen anvaffen munte, benit melde ber Gigenthumerinnen ber Bupnen hatte fich meffen tonnen mit Guliens marchenhaft fleinem Gufe! Wie man fich benfen fann, litt ber arme Ballidub unter Diefer Behandlung recht erhealich. und als er ichließlich fo breit ausgetreten war, als hätte ihn eine wurdige Matrone Jahre lang täglich morgens in die Frühmesse getragen, ba liegen ibn bie Rinder, die fo wetterwendisch find wie die Alten, ohne Gemiffensbiffe gu empfinden, einfach in ber Gde liegen. Gine halbe Woche trollte er gum Merger ber Magb in ber Ruche bernm, und biefe wollte fich gerabe anichiden, ihn in bas Reuer zu werfen, ba fam zufällig bie Mildfrau hingu und bat beinahe flebent: lich, man moge ihr ben iconen Schuh ichenfen. Die Röchin ichaute fie unglänbig von ber Seite an, ale wollte fie fragen, mas bas bumme Bauernweib benn eigentlich mit bem Ding aufangen fonne, bann fengte fie ihn aus Bosheit noch ein wenig an ber Berbflamme und überließ ibn barauf, wie fie fagte, gern Der Bittftellerin.

Mis die Mildfrau wieber in ihr Dori beimtebrte und ihrem Manne ipmie ben erwachsenen Sohnen den Balliduh zeigte, folingen bieje ein hölliges Belachter an und riffen ihr benjelben aus ber Sand, "Das fonnen wir brauchen," riefen fie

hohnlachend. "Bas wollt ihr benn bamit machen?"

fragte bas geangftete Beib. "Du wirft es icon feben", ichrieen fie ihr entgegen und liefen wie die Rarren

aus ber Stube. Um Rachmittage fonnte man es feben. Sinter bem Saufe, mo ber Garten an ben naben Baib ftieg, mar ein feltjamer Rerl aufgepflangt: ein bunnes holgernes Berippe, um Die Schultern ichlotterie ibm ein alter blauer Bauernfittel, ben Sals gierte ein rothes Tuch und auf bem Ropfe madelte ein ichmarger Filghut, ben irgendwo ein armer Teniel im Graben hatte liegen laffen. Das einarmige Geipenft ichwang in ber Rechten ein geblumtes Taichentuch, und wenn bas ein Ruft mor, bas unten am Boben gappelte. fo gereichte es ibm taum mehr gur Bier,

bag er in einem Bantoffel ftat, ber ebemalig vielleicht rojafarbig gewejen mar. Die Danner ftanben grinfend por ber Bogelicheuche, während bie Frau aus bem Rüchenfenfter einen balb gleichmuti= gen, balb betrübten Blid hinübermarf. Der Oberförster schritt vorüber, Die

Flinte über ber Schulter. "Run, was machen bie Bildichweine ?" fragte er bie Bauern.

"Leste Rachte haben mir fie wieder gefpurt", antworteten Diefe. "Aber ba habt ihr ja etwas aufgepflangt, wenn bas die Sauen feben, lau-

fen fie auf ber Stelle bavon." Die Bauern lachten guftimmenb Der Oberforfter aber ichritt grugenb weiter und brummte vergnügt in feinen Bart hineine "Die brauchen tein Gefet gegen ben Bilbichaben!"

Gemöbnlich verfchließt nur bas Golb einen plauberhaften Dannb; bei einer schönen eitlen Frau thut es schon eine — Zabnliide

Die Sternschnuppe.

Bon Marmillian Rrauf. Der Graf verftand es, feine Gafte gu

ergopen, nicht jowohl burch die berrlichen Räumlichfeiten feines weitläufigen Balaftes und feines prachtvollen Barfes, Die ben Beladenen in lonalfter Beije gur Berfügung geftellt waren, fonbern auch burch jeinen überreichen Tijch. Alliges mein erfaunten Dies bie Bafte an, welche ber Graf zu einem Sommerfeste gelaben, und allgemein gab man fich auch bem Benufie Deffen, mas geboten war, voll und gang hin.

Das Couper mar ju Ende. Der Speifejaal leerte fich allmählich. Die Baite. Damen und Berren aus ber Ariftofratie, aus Runftler- und Gelehrtenfreifen - benn ber Graf, ein bochgebilbeter Mann, liebte es, ben Mittelpuntt bes öffentlichen Lebens um fich gu concentriren -, fic alle ergingen iich lachend, ichergend, fragend, ergablend gruppen= ober pagripeije in bem burd Fadeln magiich erleuchteten Barte, über ben ber Mond fein Gilberlicht mit bem gangen Bauber einer herrlichen August= nacht ausgon.

Gine Dtufiffapelle ließ ihre Beifen erflingen; wie aus weiter Gerne rauichten die Tone burch ben Barf und erhobten jo ben Reis ber Scenerie nur noch mehr. Die Luit, mild und weich, burchmurat von Blumenduften, bewegte faum Die Blätter ber Bosquets, in beren Touichige Mintel Die Meiften aus ber Bejellichaft fich jurudgezogen. Dan fonnte glauben, nach Stalien beriebt worden au fein: jo glithend, jo beiter, jo raich und bewegt pulfirte bas Leben im Bart. Denn es mangelte nicht an Damen, an Schönbeiten, an benen man bei Tag mobi bewundernd pprübergeht. welche aber des Rachts einen gauberhaf. ten Bann auf jonft rubige Manner ausguüben vermögen. Manch' Auge bliste beller, manth' weiße Sand wurde inni= ger gedrudt von Dannern, Die bes Tages Sonne ftets gemeffen und ernft einherichreiten jab.

Abjeits von ber großen Bejellichaft, die bas Leben in vollen Bugen genoß, jagen an einem fünftlich angelegten See, in beffen ftilltlarer Gluth fich bas gange funtelnde Firmament ipiegelte, brei Berjonen: ber alte Geheimrath mit feiner liebenswürdigen, liebreigenden Tochter Bedwig, einer garten Blondine, welche auf den Dritten im Bunde, ben befannten Schriftfteller Ernft, einen Mann mit geiftvollem Gefichte, eine nicht geringe Anziehungefraft ausübte. Ja, man muntelte ichon in jenen Rreis ien, die Ernft beiuchte, von giner Berlobung mit Bedwig. Und gerabe heute erwartet man ben Gintritt jenes langft beiprochenen, bon binten nach borne burchgehechelten Greigniffes - Die Berlobungsproflamation. Denn Ernit mar mit Bedivig Urm in Urm gum Souper gefommen, er mar mit ihr wieder von ber Tafel aufgeständen, war Urm in Urm mit ihr in ben Bart gegangen; bagu blingelte ber forpulente Bebeim= rath io überaus fremplich, io luitia fein Zweifel, beute war etwas im Una Mio falculirten Die gum Theil aug. neidischen, allwiffenden Freunde und Freundinnen Dedwig's und Gruft's.

Ber aber juit heute am Allerwenigften an folderei Dinge Dachte, war Ernit, Mit halbem Dor nur lauichte er ben weniger geiftstrablenden, als anmuthis gen, natürlichen und trogbem einer gewiffen Boefe nicht entbehrenden Plau-

bereien Bedwigs. Traumverloren fah er ihr in's Genicht, bas im weißen Lichte bes Mondes noch ebler, iconer, wie aus Marmor gemeißelt ichien. Bwijchen ihn and Bedwig brangte fich eine andere Franengestalt. Gin feuriges, fommerlich appiges Bejen, nidend, lachelnd, bejiegend. Er hatte die viel umworbene, gefeierte Schauipielerin nicht vergeffen, jeit fie bor Jahren an ber Stadtbuhne engagirt war. Es war feine vorüber= gehende, alltägliche Regung, die ihn chon damals an die Schauipielerin gefeffelt. Und jest, nach fast fünf Sahren ber Trennung, mabrend welcher er von ihr nicht mehr, als was bie Zeitungen pon ihr melbeten, borte, jest flammte die alte Liebe wieder in ihm

Damals hatte er's nicht gewagt, ihr bieje Befühle zu gefteben. Run war bie Schauspielerin wieder in feine Dabe gefommen. Bei bem Leutigen Gefte hatte er fie am Urme eines Militars ploglich wiebergefeben. Sollte er fich ihr näbern? Sollte er ihr jagen, mas er fühlte? Db fie den Freund erhoren murde? Db fie feine Liebe noch ver-Immer und immer wieder er= Diente? hob fich besonders dieje lette Frage in feinem Innern. Er vernochte nicht, fie fich zu beautworten. . Damals, als fie jum erften Dale bie Bretter bestiegen hatte und fie noch unerfahren, harmlos trop all ihrer ftolgen Beiblichfeit war, bamals verdiente fie mohl feine Liebe. Db aber bas bewegte, flippen- und abgrundreiche Schanipielerleben ipurlos an ihr vorübergegangen? Db fie ihre Seele, einft jo leuich, jo rein, bewahrt hatte, die Seele, welche er bamals berehrte, an beren tiefgrunbenbem Behalte er fich wie oft ergopte! Doer ob fie bennoch .

"Ud! Berr Ernit! Seten Sie, feben Gie bort jene herrliche Stern= fcnuppe!" rief Bedwig ploplich, indem fie leife ihre Sand, auf feinen Urm legte und mit ber anberen ben langanhaltenben, funteinben Sauf einer Sternichnuppe verfolgte. Ernft fuhr aus feinen Traumen auf und bewunderte ebenfalls bas fallenbe Deteor. "Bie icon!" jubelte Bedwig, als bie Schnuppe in hundert und aberbundert Funten gerftob. ftob. "Ich betrachte bas Schaufpiel ruhiger," ließ fich ber alte Geheimrath bernehmen. "Denn bas, was unjere Augen blendet, fo lange es im himmelsraume ichwebt, ift doch nichts Underes als ein tobtes Stud Gifen, fobald es gur

Erbe fommt" "Gehr mohl! Berr Bebeimrath", bemertte guftimmend Ernft und feine Stimme flang babei uoch boller und tiefer als gewöhnlich; "fehr wohl! Bir Menichen hangen gar oft unfere Augen, unier Berg an fold eitle Sterne ober ippen, indeffen wir aber unfer mahres Gind, wenn es uns auch nicht jo ftrablend andlidt, bindeaidauen. Der

Menich ift nun einmal jo: Immer boch will er binaus. Ihn beftridt ber Bauberglang eines Sternes. Er municht fich ihn, fo beiß, jo glubend! Und wirtlich, ta fallt jener funtelnbe Stern! Das thorichte Menichenfind jauchat auf. Denn nun fällt ber Stern ibm gu. Birflich? Dia, er fällt, aber nicht por feinen Gugen, fondern por eines Unberen, eines Fremden nieder! Db jener mit

beffer thate, fich ein ftilles Glud aufgufuchen? Ber weiß?" Bedwig manbte tieferregt ihre Mugen, in die Ernit, mahrend er iprach finnend, geblict hatte, ab und ichaute hinauf gu ben gligernden treulojen Sternen. Der Geheimenrath erhob fich von feinem Gibe. Es merbe fühl hier, meinte er; man muffe gur Bejellichaft gurudtebren. Eruft reichte nidend pedwig feinen Arm, und Die Drei ichritten ben Beg fürgenb.

burch buntie Laubgange bem Balais gu.

Mumählich erloichen Die Fadeln im Bart,

und ber Mond trat voll und gang in

bem ftrahlenden Geichente bes himmels

beiriedigt merben mirb? Db er nicht

jeine Berrichaft ein. Die fleine Gejellichaft bog eben auf einen Seitenpfad ein, bon beffen Enbe her Gelächter und Glajerflang jeltjam burch die ftille Rachtrube ballte. Ernit fühlte einen Stich durch fein Berg geben. Erfannte er boch jene Stimme, Die gerade jo übermuthig aufgelacht! Er nahm ben Urm Dedwig's feiter in ben feinen und ichritt mertlich ichneller babin, io bag ber bide Beheimrath nur mit Mühe nachhumpelte.

Mla bie Drei an iene Stelle famen, bon welcher bas Belächter ausgegangen war, jandte Eruft einen icheuen Blid nach ber Seite und gewahrte burch bas nicht allzu dichte Laubwert einen duften= ben Jasminftrauches in einem Garten= banschen inmitten einer Schaar junger Militars eine Frau, Die Schauipielerin. Cben erhob fie bas Champagnerglas mit bacchantisch-theatralischer Geberbe und fturgte beffen Inhalt mit einem Buge hinunter. Die herren applaudirten das fleine Bravourftudchen ber Schaufpielerin; witige Bemerfungen fielen; Ernft aber jog Bedwig an fich, ging eilends an ber tollen Gruppe vorüs ber und murmelte: "Sternichnuppe!" Bedwig ichien feine augenblidliche Erregung nicht bemertt ju haben, aber bas eine Bort hatte fie aufgefangen und icherzend fragte fie: "Ernft, benten Sie immer noch an Die Sternichnuppe ?" -Rein, nein! Rest nicht mehr, mein Fraulein!" entgequete Ernft, und ein bitterer Ton flang aus feiner Stimme: bann fügte er innig bingu: "Ich bente jest nur mehr an bas mahre, ftille (3) litt 1"

Bedwig ichwieg. Der Reft bes Beges wurde raich zurückgelegt. Und als das Rleeblatt in den prächtig beforirten Balliaal bes Schloffes trat, wo die Gafte bes Tanges harrten, maren Bie fer Mugen auf Ernft und Bedwig, bas icone Baar, gerichtet, bem der behabige Geheimrath wie ein Serold voranfchritt. "Darf man gratuliren ?" giichelte bier und dort eine Schone ber an-

Beute noch nicht, aber morgen, morgen durften fie's alle, Die blaffen Deiber!

Meerüber. Lieber bon Ronrad Ries.

1. Schon pfiff ber Bug; icon ftieg bes Danipfes Welle; Roch einmal aus bes Bagenfenfters

Sielle Bog fich bas blonde Rinbertopichen vor. Doch einmal lieg't Dein Tuch im Bind Du weben,

Dann in ber Ferne ichwand ber Lichter Schein. -Glud Guch! Ihr werbet Deutschland miederieben! -Still ichreite burch bas Duntel ich allein.

2.

Mun feib ihr fortgezogen; Mein Saus ift ftill und leer. Mun raufcht in grunen Bogen Um euer Schiff bas Meer.

Roch fteb'n in buntem Brangen Die Blumen rings im Felb; Ihr aber feid gegangen Weit in die weite Welt.

Umfonft noch muß ich laufchen Rach eurer Stimmen Rlang, Mur leifes Meeregrauichen Tont Rachts im Traum mir bang.

Mein Berg tann Glud nur lefen Muf meerentrudtem Stern, Und mas ihr mir gewesen, Run weiß ich's, ba ihr fern. -

Sn grune Racht hullt mich ber Urwald ein, Un beffen Saum mein Belt ich aufge ichlagen; Ihr aber manbert nun am fernen Rhein, Wo meiner Beimath Rebenhügel ragen,

3.

36 feb' euch schreiten auf dem alten Weg Bur Burgruine voll Berfallner Bunber Und durch des Gartens blühendes Gebeg Bur Bant, umbuicht von Flieder und Hollunder.

Der Strom, ber meiner Rinbheit Reich burchrinnt. Diefelben Blumen und biefelben Baume, Sie raufden nun ins herz auch meinem Rind

Die alten Sagen und die alten Traume, Gern aus Rebrastas grunendem Revier, Bo und querft ber Sonne Licht gefpen-Det. Sab' über's Meer, mein alter Rhein, ju Dir Die junge Dienichenfnofpe ich gesenbet. Bohl ift Columbia reich an Rlang und Schein,

Und reich an Stimmen, die frohlob ibr

Doch deutsche Lieber haft nur bu, mein

. Sthein

fingen,

Die ewig gauberftart das Berg burch: flingen.

D'rum mede bu mit Marchenmelobei Der Rinderjeele erftes Grühlingeregen Und auf Die Stirn, Die rein wie Bluth' im Mai, Sauch' beiner Sagen reichfte Beilchen

Dann wird bereinft gum weftlichen Gefild. Mls bochfter Schat aus fel'ger Rindheil

jegen!

Tagen, Berüber über's Meer, wie ich, bein Bilb. D Rhein, mein Rind im beutichen Bergen tragen.

Grfüllung.



Bie icon wird es fein, Emilie, wenn bie Rinder einmal groß geworben, bann werben wir Rube haben."



Wie fich die Rube in ber Bufunft ge staltete.

> 3mei Bebensläufe, Erworben, geftorben; -Geerbt, verborben!

Anzeigen-Annabmestellen.

Rordfeite: Max Schmeling, Apothefer, 555 Wells Str. Undrew Daigger, 115 Cipbourn Abe., Edt Lav

Beber, Apothefer, 445 R. ClariStr., Ede Division. Benry Meinhard, Apothefer, 91 Bisconfin Gtr.,

Ede dubien Ave.

H. Paieler, Apothefer, 445 North Ave.
henry Goeth, Abothefer, Clarf Sir, u. North Ave.
Dr. G. B. Brichere. Apothefer, 146 Hullerion Ave.
G. Tante, Apothefer, Ede Weils und Opto Str.
H. G. Aurty, Apothefer, 250 Anth Str.
G. G. Krigemingts, Apothefer, Haifed Str. und
North ine. Lincoln Pharmach, Apothele. Lincoln und Gul-

6. F. Rrueger, Apothefer, Gde Cipbourn und Juls terlon Abe.
2. Geilpin, 757 R. Halfted Str.
28. Geilpin, 757 R. Halfted Str.
28. Edicland Sharmach, North Abe. u. Wietand Str.
28. Meis, 311 E. North Abe.
28. Maricus & Go., Modiseler, 239 R. State Str.,
mid Degood und Centre Str.
E. Nipft, uvolufer, 80 Webster Abe.
Herrnan Jrn, Anothefer, Centre und Larrabee Str.
John Boigt & Co., Apothefer, Wissell und Centre
Etraie.

Robert Bogelfang, Apotheler, Danton und Clay Straße. Benn, Apothefer, 224 Liucolit Abe. 63. Eggers, Apothefer, Dalfteb und Webster Abe. C. Rehuer, Apothefer, 557 Sebgwid Str.

29 eftfette: 3. Lichtenberger, Apotheter, 833 Milmanter nve., Sie Divition Str. 3. R. Thean, Avotheter, 171 Blue Island Ave. U. Bavra, 650 Center Ave. Ede 19. Str. Henry Schröder, Apotheter, 453 Milmanter Ave., Dito G. Saller, Apotheler. Ede Milwaules und

North Abes. Ctto J. Hartwig, Apotheler, 1570 Milmantes Abe. Ede Weitern Ave. ISm. Schulfte, Apotheler, 913 W. North Abe. Bindelph Etangobr, Abotheler, 861 M. Division Etr., Ede Washtenam Abe. E. M. Milntowhirdm, Apotheler, 477 W. Division und Mood Str. Mood Str. Ehrens, Apothefer, 300 und 802 G. Halfted Etr. Ede Canalbort Abe. 3. J. Schimet, Apothefer, 547 Bine Island Abe.. Mag Beidenreid, Apotheter, 890 29. 21. Str., Ede Emil Gifchel, Apotheter, 601 Centre Mbe., Gde 19. 3. M. Bahlteich, Apotheler, Milwaulee u. Center

Aves.

3. E. Lelowsth, Milwantee Ave. u. Noble Str.

3. Berger, Apothefer. 1488 Milwantee Ave.

3. Baodaium, Apothefer, 361 Bine Jesand Av.

3. E. Pint, Apothefer, 21. und Paulina Str.

3. Berde, Apothefer, 2803 us. shrcago ave., sche
Hoble Str. Moble Str. Apothefer. 1081-1083 Milwaufee Ave. R. Josenhaus, Apothefer, Albland u. North Ave. R. Phieblian. Apothefer, April u. Meitern Aves. E. Phieblian Apothefer, Spicago wen, manitrask. Indiana Risoso & Coal Co., 917 Blue Island

Abe. Freund, Apothefer, Armitage u. Kedzie Aus. Gelzinger & Co., Apothefer, UA B. Madijon. Gir., Ede Green. B. Get, Poothefer, Ede Abami und Sangamon Str. B. Beagele. Apothefer, Taplor'u. Pontina Str. Iv. B. Deagele. Apothefer, Calfied und Ranboldh Str. M. Ceorges, 1107 W. Chitago Ane. Beld & Co., Holfteb und Darrifon Str. & H. M. M. Chitago Ave. F. Antick, 748 W. Chitago Ave. F. Echnicking & Co., Apothete, 952 Milm.

ave.
Torfien Lind, Woothefer. 1223 M. Weitern Abe.
L. Cowart, Apothefer. 600 N. Weitern Abe.
S. Brefeel, Apothefer, Weitern Abe. und hap

Gabfeite: Dite Colhau, Mpothefer, Gde 22. Str. unb Archer

The. Pampman, Apothefer, Cie 25. u. Baufina Str. 183. R. Forbriche. Apothefer, 3100 State Str. 3. Nr. Horbrich, Apothefer, 629 3l. Str. 3. Nr. Hobbert, Mothefer, 629 3l. Str. 3. Nr. Hobbert, Apothefer, 629 3l. Str. Nr. Str. 3. Braun, Apothefer, 3100 Wentworth Ave., Ede 3l. Str. 4. Br. Ciffword, Apothefer, 283 3l. Str., Cde Dichigan Inc.

Brichards, Apothefer, Ede Mentworth Ave. und 24. Str. Julius Gunradi, Apothefer. 2904 Archer Abe. B. Masquelet, Apothefer, Norboft-Ede 25. und Saifted Str. vnis Jungt, Apothefer, 5100 Afhland Ave. 3. Bectering, Apothefer, M. und Safted E. Breugter, Apothefer, M14 Cottage G. E. Aretyfer, Abotheter, Mis Cottage Gross Abe.
A. B. Nijiter, Abotheter, 44. und Halfted Sit.
J. R. Parnsbursth & Go., unotheter, 43. und Menimorth Abe.
H. T. Abams, 5460 S. Daifted Sit.
Geo. Renz & Gs., Abotheter. 2901 Mallare Sit.
Bellace Et. Pharmacy, R. und Vallace Sit.
Robert Liesling, 6499 S. Mad Sit.
Chas. Guaradi, Robtheter. Sit. Tucker Abe.
G. Grund, Abotheter. Sit. Sit. und Halfer Sit.
Geo. Rarwig, Abotheter. An und Halfer Sit.
G. Juradisch, Morbefer. An und Daifted Sit.
G. Juradischer, St. und Salled Sit.
G. Juradischer, St. und Salled Sit.
G. Grund, Abotheter. An und Constil Sit.
G. Greif & Jungt, Ledder. A. und Salle Sit.
Groif & Jungt, Robbefer. A. und Salle Sit.
Jung Walentin, Med Bouffeld Sit.
Groif & Jungt, Robbefer. A. und Salle Sit.
Jung Walentin, Med Bouffeld Wide.
Dr. Cteurnagel, Abotheter. A. und Darring.

Late Biem: Onber, Abothefer, In Sheffield Ave. R. Podt, Sel Lincoln Ave. Soried, Apothefer, IS Selmont Ave. Brown, Apothefer, 1865 K. Allfland Echuly, Apothefer, Bincam und Se Ave.

Min. Berlau, Apothefer. Robine und Schilleli Ans.

A. Cerdes, Clart und Beimoni Abe.

I. Corges, Belmont und Binsola Ans.

Milar Bendt, St. Simcola Ans.

L. Coppost, Apothefer. Eincola und School Sir.

Mirs. Donnersdock, 734 Contiport Ans.

Michos Fremer, Pothefer. Bin Andrew 12.08 und Michol.

Micholar Fremer, Apothefer. He Andrew 12.08 und Michola.

Micholar Anglester. Individual Continuation of the Continuation of

#### Verkausstellen der Abendpoli

Borftadte. Arlington beights: Julius flentle. Auburn Barf: Coward Greinhaufer. Maftin: Willy Frefe. Condo de le: Beu. Jobel.

Bartlett! Brund Deffe.

Benden von Block.

Benden vollte: Albert Franzen.

Beverly deights: Gustav Roch.

Blue Island: Bills Gidam.

Blue Island: Art Bandenberg.

Bomman an iller Roch. bonbale: Mey Sobel. Bommanspille: ff. 2B. Shimmels. Central Part: G. 9. Sorber. Chicago Deights: Chas. Sauter tenbam Bead: R. Soneiber. olebour: &. R. Mueller Crbftal Late: Frant Timm Crete: Fred. Claus. Cupler: Chas. Liban. Dauphin Bart: J. F. Buterbangb. Davenport, Ja.: 28. Gehrte. Desplaines: Chas. Mehnte.

Downers Grove: M. G. Stanger Dong fas Park: Reb Jiegfeld. Dregel: G. E. Springer. Dregel: G. G. Springer. Gimburft Julius Ralon. Einiburft Julius Ralon. nglewood: Englewood Mems Co. Coanfton: 3obn Bitt. Siencoe: Fred T. Lane. Grant Bart: B. Riepte. Grobbaie: Albert Foriptb. Grand Groffing: Chan Landelf. Danjon Bart: Graft Fride bammond, 3nb., B. Gider Damtborne: Robert Canfor Samthorne: n e: Conrad Fegmeper. : John Schubert.

hinsbale: Q. Geo. Brouty & Co. Digbland Barf: Rich. Arnswalb. Dobart, Ind.: Richard Bernahl. Onbe Bart: DR. J. Taplor. 3rving Bart: A. R. Belensty. I ta & ca: S. Ablenftorf. Jeffer son: Irbin Bernharb. Renosba, Wis.: Bitts & DeBerge. Renfington: Frit Soegel. La Porte, 3nd.: George Bei La Grange: Jacob Buejot. Lawnbale: Mug. Deper. Cemont: Mier

Linben Barl: E. D Gorber. Lombarb: John B. Beibler. Lodport: John Ludwig. Marengo: Boule & Bbite DR c benr b: Denro Ridels Mendota: Schilk & Dentjon. Metrofe Park: G. D. Franco. Michigan City, Ind.: E. Schwoelker. \* Moretand: C. J. Horber.

Morgan Bart: Gris Gelgenhauer moob Bart: Carl Gidert. Oregon: John 3. Bant.

Bartfibe: Chas. Gag. BariRibge: Sans Gamer Blano: 6. M. Broaddus. Bullman: Barl M. hermes Buliman: I. B. Strubiader Ranens mood: Frant Lebluchner Mabens woo: grant genus Riberbale: MRS. Lenk. Riberbale: MRS. Lenk. Riber Biew: Aug. Schueber. Rofelle: 30h G. Dagge. Rogers Barf: Freb Smith.

Rofebill: 2B. S. Termilliger, Sandwid: Paul Spidelmann. Sonth Chicago: Frant Milbrath. South Evanfton: John Baimer. South Evanfton: Baul Rraas. South Englewood: Frant Meget Streator: E. 2. Donagbbo.

Turner: 3. 6. Retinor. Turner Bart: Carrie Fairbeab. Bafbing ton Heights: John Richarb. Beft harbeb: 3. M. Dunn. Binnetta: Frant Raspar Bbiting, Inb.: T. B. Stiles

Bbeaton: DR. G. 30 Eboruton: Elinton Brant. Binfielb: Chris. Boigt. Booblamn Bart: 6. Geferid.

manen aut's Chiel au fenen.

Official Publication ANNUAL STATEMENT of the FIDEL AND DE POSIT COMPANY, of Baltimore, in the State of Maryland, on the 31st day of December, 1894: made to the Insurance Superintendent of the State of Illinois, pursuant to law:

Ber eine tleineMngeige in bie ,, Abendpoft"

einruden lakt, braucht nicht gleich ein Ben

Amount of Capital Stock paid up in full \$ 500,000.00 14,741.64

Total Assets .. 896,089,40 Gross claims for Losses, upon which no action has been taken ... 88,779.67 8 8,779.67

outstanding risks.... Due for Commissions and Brokerage. Total Liabilities. .... INCOME.

Premiums received during the year, cash \$ 168,396.71
Interest & dividends rec. during the year
10,496.66
5-758.00 Total income..... 209,486,08 .. 8 94,631.27

the year.

Taxes paid during the year.

Amount of all other expenditures. 37,429.85 8,618.95 14,711.68 Total expenditures..... 85,391.75 Illinois 82,097,191.00
Total Premiums received during the year in Illinois 816.506.94
Total Losses incurred during the year in Illinois 92,460.37 Total amount of Risks outstanding...\$27,330,074.79

Official Publication ANNUAL STATEMENT of the MER-CANTILE FIRE AND MARINE INSURANCE COMPANY of Boston, in the State of Massachusetts, on the Sist day of December, 1884; made to the Insurance

EDWIN WARFIELD, President.

HERMAN E. BOSLER, Secretary.

Subscribed and awers to before me this first day
of January, 1885. Thos. M. Dobbin,
A Commissioner of Deeds, for the State of Illinois,
[Seal.] residing in Baltimore City, Maryland.

Amount of Capital Stock paid up in full \$ 400,000.00 ASSETS.

Loans on Bonds and Mortgages....

Railroad Bonds and Stocks 21,660.06 ills receivable, taken for Fire, Marine and Inland risks 6 579,614,62 Total assets....

Gross claims for Losses, upon which no action has been taken. \$ 6,748.35 Losses resisted by the Com-Losses resisted by the Com-pany. 3,000.00 Net amount of unpaid Losses. \$ Amount of unpaired Premiums on all outstanding risks. \$ Due for Commessions and Brokerage.. All other liabilities. 9,748.8 Total Liabilities ..... 8 157, 137.54

99,821,29 Total Income ... EXPENDITURES. 

52, 157.43 the year.

Taxes paid during the year...

Amount of all other expecuditu

Total Expenditures... Total Risks taken during the year in llinois.
ses incurred during the year
8 21,322.67

\$25,971,25B,00

#### Lotalbericht.

#### Ques und Sten. .

\* Bum Obmann ber Bunbes-Groß= geschworenen für ben Juni-Termin ernannte Richter Bunn geftern ben in beutschen Rreifen beftbetannten herrn Andreas Söhngen, bon Nr. 1626 Wrightwood Abe.

\* Polizeirichter Severson belegte geftern bie Chinefen Will Goo und Charles Sing mit je \$5 Gelbstrafe, weil biefelben in bem Saufe Rr. 1516 Milwautee Abe. eine Opiumhöhle un=

\* Die nach ber Norbseite zu ftehen= be Mauer bes Gebäudes Nr. 432—34 Wabash Abe., in welchem fürzlich ein Feuer wüthete, fturzte geftern Nachmit= lag ein und bie fallenben Steine ber= letten die zwei Jahre alte Ruth Jadion leicht am Ropfe.

\* Die Harrifon Str.=Polizei hob geftern Abend in bem Reller bes Sau= jes Nr. 378 State Str. eine Opium= jöhle aus, wobei acht Personen in oaft genommen wurden. Unter ihnen sefanden fich zwei noch blutjunge Mäd=

\* John Hafer und Hugh Dalen ha= ben im Superiorgericht ein Mabamus-Berfahren gegen ben Bürgermeifter Swift eingeleitet, um benfelben gu zwingen, ihnen eine Litzens für ben Be= trieb einer Schantwirthschaft in bem Haufe Nr. 2404 Indiana Abe. zu be= willigen.

\* Gine Prüfung berRanbibaten für Stellen als Lehrer bes beutschen Un= terrichts in ben öffentlichen Schulen wird am 30. August b. 3. in ben Räumen bes Schulraths im 12. Stod= wert bes Schiller-Gebäudes abgehal=

\* R. be Corneln, ber Bertreter ber auswärtigen Abtheilung ber im näch= ften Jahre in ber Stadt Merito ab= zuhaltenden Weltausstellung, hielt geeften Nachmittag bor bem Berein ber hiefigen Architetten in bem Lotal Mr. 65 Bafhington St. einen interef= fanten Bortrag über bie Republit De= gito und beren Silfsquellen.

\* Jest tommt auch Mite McIner= neh, ber bekannte bemofratische Politi= fer aus bem Stod Dards=Bezirt, und berfpricht intereffante Enthullungen, fobalb Ober=Bautommiffar Rent mit feiner Untersuchung bie 29. Warb er= reichen werbe. McInernen behauptet, baf in biefer Ward mahrend ber letten Abministration große Betrügereien in Berbindung mit gefälschten ftabti= fchen Bahl-Liften berüht worben feien.

#### Der Grundeigenthumsmartt.

Rolgende Grundeigenthums=Uebertragungen in ber Höhe von \$1000 und mehr wurden geftern borgenommen:

69. Sit., Mordofteke Cathenter Sit., Sido-front, 57—125 July, J. B. McDonald an bie jamody de Mijhon-skirche von Guyler mood. Sido-fielde Evans Abe., Rocke front, 90—109 July, N. S. Belleling et al. a. 24,000 Guans Ave., Nordoft-See 43. Str., Abelifront, 100—120, A. U. Batterion an F. D. Bate berjon. berjon
5. Chr., Süddneft-Ede Champkain Abe., Rordsfront, 274—120, derfelbe an donjelben . 30,000
Promise Rt. 3200 Walkace Str., 25—125, 85—100, derfelbe an donjelben . 18,000
Woff 18. Str., 166 First welftlich von Afhand
Ave., Südfront, 25—125, M. Resbat an A. Resbot Dio Sing weftlich von Datley Abe., Subfront, 30-1234, G. S. Barblett an S. Chefdnut Str., 214 Fuß öftlich von Dearborn Abe., Sudfront, 34—120, C. R. McDonald

Cheffmut Str., 214 jeug opilicy R. McDonald Aver, Sidofrent, 34—120, C. R. McDonald on R. Smith 33dfon Str., 133 July weeklich von Washtenam Aver, Roobfrant, 82—104, mchr oder wenis gen, Matter in Chancery on R. Berger Weft 18. Chac, 116 July weeklich von John: fon Str., Nordfront, 24—96, I. Braffel am 65. Braffel Blace, 170 Fut westlich bon Archer Abe., Sudfront, 48-125, B. D. Cooper an B. Frigas Str., 141 Huß nördsich von Garfielb Enreln Ebb., Offront, 24 7—10—124 50—100, R. A. Mayer as B. G. Krut, ir. 9. Str., 230 frub öllich von Grand Nivb., Sildrivont, 25—125, X. J. Leonard an C.

Subjent, 20—120, A. Burden, Subjent, Subjent, Subjent, 125—150, Title Giverantes & Tauf Company on Rt. Auch.
Ajfiland Ave., 175 Fuß jüblich von 56. Str., Westfront, 25—124, M. Ballin an M. F. Kodwell Str., Silvost-Ede Rebecca Str., West ront, 241 75, miehr ober weniger, ungesheilte & Intereffe, G. McCann an B. F. 2,000 4,000

3,500 111. Place, 207 Fuß öftlich von State Str., Bordfrant, 25-124, F. Rowalsti an 3. A. 1,000 2.000

Ave., Defition, 25.—120, 3. 3. Connors an Me., Toberto Me., Defition, 25.—120, 3. 3. Connors an Me. 3. Kaberto Vincola Nee., 70 July nordick von Graceland, Ave., Ditiront, 50 July durch Graceland, Ave., Ditiront, 25.—125 Mafter in Chancery, an Allogo Chan and Burking Affociation More, Chiront, 25.—125 Mafter in Chancery, an Allogo Chan and Burking Affociation, Modified Six. 40 Huly weblick man Sacramen-ko Go., Chiront, 25.—125, M. Kols an T. G. Bubble 5. Burble Suk well's ben Mell's Str., Borble and Cit., 110 Suk well's ben Mell's Str., Borble and . 20 70-100-100: ebenjo Dears born Wer. 150 Fuk ilddig bon Burthing Mac. Othernkan Banking Aflockation & Cit., Rocks Suk and Cit., Act of the Cit.

5,000

#### Beft Baden u. French Lid Springs.

Mittwoch, ben 15. Mai, beginnenb, und von ba an jeben Mittwoch und Samftag Abend wird ein Spezial-Schlafwagen bireft von Chicago nach Best Baben und French Lid Springs auf ber Monon Route abfah-ren und Donnerstag und Samstag Abend gu-

Ridets und refervirte Blabe im Schlafwas ber Tidet-Office, 282 Clart Strafe,

#### Gin intereffantes Experiment.

Im Beifein einer Ungahl gelabener Gafte wurde geftern Rachmittag im Bimmer 302, Nr. 215 Dearborn St., ber neue Glemesche "Ideal=Rühlappa= rat" einer genauen Probe unterzogen. Es handelt fich hierbei um Erzeugung einer möglichft niebrigen Temperatur ohne Unwendung von Gis, was bem Erfinder auch beftens glüdte. Die gur Benutung tommende chemische Maffe wird einfach mit Baffer getrantt, und in gehn Gefunden fiel bas Thermome= ter um bolle 50 Grab. Die Berftel= lungstoften ber Maffe follen fich fehr billig ftellen, und ba weiterhin gend ein Gefäß ober "Rühler" nugt werben tann, fo burfte bie neue Erfindung namentlich auch die Saus= frauen nicht wenig intereffiren.

Tödtlicher Berlauf. Der weit und breit befannte Pferbehändler Thomas Evans, welcher am Samftag Abend bor bem Klubgebäude Mr. 773 51. Str. aus feinem Can= bauer fturgte und hierbei einen Gca= belbruch erlitt, ift geftern feiner Ber= letung erlegen. Ebans, ber feit ei= ner Reihe bon Jahren für die hiefigen Strafenbahngefellschaften fammtliche Gaule lieferte, erreichte ein Alter von 56 Jahren und wohnte an 39. Str. und Ellis Ave.

#### Beidenfund.

In bem gur Beit unbewohnten Saufe Nr. 2724 Indiana Abe. wurde ge= ftern Nachmittag bie Leiche eines etwa 55 Jahre alten Mannes aufgefunden und von dort aus nach Rolftons Mor= gue, Rr. 11 Mams Str., gebracht. Der Tobte hat einen grauen Badenbart und ift mit einem buntlen Anguge be= fleibet. Im Uebrigen fehlt bisher jeber Unhaltspuntt, ber eine Ibentifigi= rung ermöglichen fonnte. Auch bie Tobesursache ist noch nicht aufgeflärt worden.

#### Brieft aften.

D. 2. — Schreiben Sie an bas Rommando bes bes treffenben Megiments, bei bem Gie ben Felbaig mitgemacht baben, Gie werben alsbann ficherlich ge-noue Ausfunft eihalten.

R. M. — Bestern Ave. ift um etwa drei Meilen länger als die Halieb Straße. 3 0 h u A. — Lugemburg ift seit 1867 ein unabstängige und ventrales Großberzogthum, nachdem es von 1815—1866 gum dentschen und gebort hatte. Der jetzige Großherzog ift Abolf von Nasiau (seit 23. Rov. 1890).

#### Beirathe=Lizenfen.

Bolgenbe Delraths. Bigenfen wurden gefteen in bet Office des County Clerts ausgeftellt: Wilkam Hastell, Amilia Stadden, 32, 34, Carl Schus, Dorothea de Berg, 23, 29, Frank Naties, Achie Slavin, 37, 20, John Quinkan, Kitte Murphy, 30, 27, Isham Pijott, Lonja Maganian, 27, 25, Openty Usder, Mary Mond, 29, 25, William Tehen, Emma Poung, 21, 18, Carl San, Hangell, Arryanna Carny, 29, 19, Widhal Masjaf, Maryanna Carny, 29, 19, Wittiad Sahn, Nois Coof, 33, 29, Watrid O'Donnell, Delia McGinnis, 29, 21, John Schnell, Emma Rramet, 21, 21, Jana Maryand, Jon Bancet, 21, 21, c Mansbad, Joa Binver, 27, 23. amil Janovsty, Carolina Munaget, 23, 22. fincoln Seartt, Ella Brive, 32, 22. Al. Kincoln Speartt, Ella Berde, 32, 22. Vorens Schiet, Lona Anchiel, 23, 22. Vorens Schiet, Mary Karova, 22, 21. Tohn Hover, Rate Boerferna, 21, 21. Sourad Weed, Frances Mocder, 32, 23. Frant Culchia, Mary Budia, 22, 18. Frederid Price, Jouen Billiams, 20, 20. Alex Johnson, Judia Johnson, 25, 23. Tojeph Riciec, Marcha Mocale, 32, 22. Secres Felton, Julia de Mexia, 38, 19. Man Addis Care Andam, 21, 23. Conato Beterion, Ricolme Anno, 27, 26. James Mije, Machelba Moron, 25, 19. James Julie, Machelba Moron, 25, 19. James Julie, Machelba Moron, 25, 19. James Garnisworth, 29, 28. Charles Counant, Mande Smith, 24, 21. Smith Stiffer, Pur Rigad, 28, 24. Albert Schneider, Elizabeth Smoth, 21, 19. John Redding, Barbara Declemann, 29, 24. Mind Opfing, Arbara Declemann, 29, 24. Mind Opfing, Achter Promitte, 31 21. Lee Freidsborf, Cartie Moore, 35, 22. William Schelberg, Emma Dueton, 30, 22. Freidsborf, Cartie Moore, 36, 22. Philliam Schelberg, Emma Dueton, 30, 22. Freid Tatonief, Unine Srad, 19, 18. John Cricion, Cecilia Peterion, 26, 22. Jojeph Muir, Cora MacRenzie, 23, 23.

#### Todesfalle.

Racitebend beröffentlichen wir Die Lifte ber Dent-ichen, über beren Tod bem Gefundbeitsamte gwifchen geftern und beute Mittag Melbung guging: Jafob Dommermuth, 197 Blue Island Abe., 53 J. Amanda Jacob. 222 Cft 40. Str., 19 F. 35 J. Aba Bland 4447 Atlantic Str.
Bilhelmine Gengid, 1067 Blue Island Abe., 763.
Debvig Schrozort, 1124 B. 51. Str., 18 J.
Paul Jara, 361 Bashington Pibo.
Marte Spiel, 16 Sidney Court.
Addance Seibert, 3938 Dearborn Str., 12 J.

#### Bau-Grlaubnificheine

Bau-Griaubnifideine
wurden geben wie folgt ansgestellt: B. Kelly, 28idel.
Frame-Store und Stats, 1487. Agsit Ave., \$2000;
L. Senfert, 3stod. Backtein-Flats mit Laben und Basement, 1101. B. Veerth Ave., \$3000; Charles Schweizer, 3stod. Backtein-Flats mit Laben und Basement, 1303. R. California Ave., \$3000; Charles Schweizer, 3stod. Backtein-Flats mit Laben und Basement, 28id. Backtein-Flats mit Basement, 133 Hoffman Ave., \$2500; Chara B. Riggs, vier 28od. Backtein-Babonkönier mit Basement, 213—221 ol. Ser., \$23,000; John Mang, 28öd. Frame-Flats, 543 Julius Str., \$2000; Charles Actor, 28id. Aufban, 1501—1507. Stat. Str., \$20,000; Sovia Banman, 28id. Backtein-Babonkous mit Basement, 1332 Millard Ave., \$2000; K. Fijver, Riod., Lad-tein-Flats mit Laben und Basement, 430 Mathe-burn Ave., \$4000; J. N. Willer, 38id. Backtein-Flats, mit Basement, Haft, mit Basement, 1454 Roscoe Str., \$7000; L. Cichengreen, 38id. Backtein-Flats mit Basement, 445 Part Ave., \$3800. Eichengreen, 3ftva. Suunen-0. 445 Part Ube., \$3800.

#### Marttbericht.

Chicago, ben 13. Dai 1895.

n fl fe.
Robl. §2.75-§3 00 per Rorb.
Sellecie, 20e-45e per Dugend.
Kartoffeln, 66e-68e per Bulbet.
Zwiebeln, \$2.00-\$3.00 per frag.
Ebelje Riben, 18e-29e per Rob.
Hoherliben, 75e-90 per frag.
Gwiten, \$1.50-\$1.75 per Dugend. gebenbes Befillgel. Dubner, 9c-9je per Bfund. Truthubner, ize ber Bfund. Enten, 10c-11c per Bfund. Ganfe, \$3.00-\$4.00 per Dugenb.

Bilb.
Maffard-Enten, \$2.00-\$2.50 per Dugenb.
Rleine finten, \$1.00-\$1.25 per Dugenb.
Schnepfen, \$1.50 per Dugenb.
Saninden, 25c-40c perDugenb.

Dutterunts, 60c-65e per Bufbel. Sidorn, \$1.75-\$2.00 per Bufbel. Ballnuffe, \$1.25-\$1.50 per Bufbel. Befte Rabmbutter, 21c per Bfund.

Somals, Sc-5c per Pfund. Cier. Brifde Gier, 12e per Dugenb. Mepfel, \$2.50-\$1.00 per Fab. Bitronen, \$2.00-\$2.75 per Rifte. Orangen, \$3.25-\$4.00 per Rifte.

Commer . Beisen.

Rr. 8, 55c-60c; Rr. 4, 81c-55c-Binter . Beigen. Rr. 3 roth, 56je; Rr. 2 roth, 55c-57e. Rr. 2 bart, 56c-58e; Rr. 3 bart, 56c-57e. MR a i 6. Rr. 2 gelb, 450-46c; Rr. 8 gelb, 450

Roggen. Rr. 2, 60c.

#### Stadtrathefigung.

Die Unnahme der Calumet. Ordis nang vorläufig verhindert.

"Gang" wird durch die plote liche Dertagung überrumpelt. Louis D. Koht jum Mitglied des Shulraths ernaunt.

Sonftige Ernennungen des Mayors. Stadträthliches Allerlei.

Der "Gang" im Stadtrath wirb immer besperater. Fünf Wochen find jett bergangen, feitbem ber neue Stabtrath Bufammengetreten, und noch immer fein fetter Biffen in Musficht, ber unfere Stabtväter wenigstens einigermaßen für bie Gorgen und Ur= beiten zum Wohle ber Bürgerschaft entschäbigt. Geftern Abend mar wie= ber einmal fo'ne schone Belegenheit, aber es tam anders. Reunundbreifig Albermen maren in ber geftrigen Gi= gung einmuthig entschloffen, die Ordi= nang ber "Calumet and Blue Island Railway Co." um jeden Preis durch= gubruden, eine volle Stunde mahrte ber Kampf, und bie aus 28 Mitglie= bern bestehende Minderheit war beina= he geschlagen. Da ftellte Alb. Roble wieder den Antrag auf Bertagung ber Situng. Der Manor brachte biefen Antrag mit einer an Hexerei grenzen= ben Geschwindigfeit gur Abstimmung und erflärte ihn für angenommen. Ghe die Führer des "Gangs" eigentlich mußten, wie ihre Sache ftand, war bie Sigung borüber und Mancher ging

betrübt nach Haus. Mis Mib. Stanwood bie Orbinang gur Debatte brachte, bie bom Gifen= bahnkomite zur Annahme empfohlen war, ging die Opposition sofort und Entschiedenheit zur Attade bor. Alb. D'Meill erflärte, Die Ordinang bebeute nichts weiter als bie Preisge= bung bes werthvollen Seeufers an eine Privatforporation. "In dem Moment, ba der Mahor biefe Ordinanz mit feis ner Unterschrift verfieht, ift bie Ge= rechtfame\$200,000 werth," rief er aus. Die Gefellschaft plane ben Bau einer Gürtelbahn, welche mehrere andere Soherlegung ber Geleife für immer berhindern würde. In ahnlicher Beife befämpfte Alb. Rahler Die Borlage, indem er gleichzeitig barauf hinwies, baf bie Mitalieber bes Gifenbahnto= mites bei ber Besichtigung bes in Frage tommenden Territoriums sich von ber Calumet-Gesellschaft großartig

bewirthen ließen. Alb. Stanwood machte ben fcma= chen Versuch, die Vorlage zu verthei= bigen. Er fagte, er fei bereit, ein Umenbement einzubringen, welches bie Uferrechte ber Stadt an ber Lake Front schützen und die Hochlegung ber Beleife ermöglichen würbe. Die entscheibenbe Abstimmung tam, als bann Alb. Roble ben Antrag ftellte, bie Orbinang gu ben Atten gu legen. Dafür ftimmten bie Alb. Gleafon, Marrenner, Judah, Sepburn, Mad= ben, Engel, Carter, Batfon, Sambles ton, Rahler,, Campbell, Holman, Schermann, Lawler, Hoper, Maltby, Weisbrod, Manierre, Schlake, But= ler, Fofter, Roble, Greenacre, Mann, Rent, Shepherd, D, Neill-27; bage= gen: Coughlin, Deift, Studart, Gle= pida, Bidwell, Mugler, Lenke, Ma= honn, Ehlert, Schoenborf, Chapman, Bigane, McCarthy, Utefch, Ballard, Doerr, Coofe, Bennett, Stanwood. Lammers, D'Connor, Brennan, Hart= wick, Larson, Milne, Sanle, Mer= chant, Beft, Martin, Saas, Robbe, Reats, haas, Revere, Powers, Brach= tendorf, Currier, Finfler, Mulcahn, Chadwid-40; nicht anwesend: Alb. Howell.

Der nächfte Antrag Alb. Manier= res, die gange Angelegenheit wieder an's Komite zurückzuberweisen, wurde mit 39 gegen 28 Stimmen abgelehnt, biesmal ftimmte Alb. Ballard gegen

ben "Gana". 3m Laufe ber weiteren Debatte fam es noch zu einer heftigen perfonli= chen Auseinandersetzung zwischen Alb. McCarthy und Rent einerseits und Mann andererfeits. Im entscheibenben Moment brachte Alb. Noble feinen Ber= tagungsantrag ein und bie Sigung wurde vom Mahor für vertagt er=

Die "Calumet & Blue JslandRail= way Company" will eine Gerechtfame bom Stadtrath gur Unlegung einer 8 Meilen langen Bahnftrede haben, wel= che ihre jegige Linie mit benen anderer Bahnen berbinben und in brei ber fcbiebenen Richtungen abzweigen foll. Die eine Zweiglinie foll in füboftlicher Richtung bon ber 101. Str. und 8. Abe. ausgehen, eine andere foll weft= lich bis gur Stadtgrenze laufen und die britte foll nördlich zwischen ber 7. und 8. Abenue am Seeufer entlang

Manor Swift unterbreitete bem Stabtrath geftern Abend wieber eine Reihe von Ernennungen, unter benen in erfter Reihe bie bon Louis D. Robb ermahnenswerth ift. . Letterer, ein berporragenbes Mitglieb ber Chicago Turngemeinbe, ift gum Mitglieb bes Schulrathe ernannt worben an Stelle bon Frit Goet, ber geftern Rachmit= tag resignirte. Sowohl biese, wie bie folgenden neuen Ernennungen wurben bom Stabtrath gutgeheißen: Dorjen Patton, Stadtaicher; John L. John= fon, Marttauffeber; Nicholas Ditt und Elbridge B. Britton, Pfanbftall= Auffeher auf ber Rorbs, begto. Gubs feite; G. G. Robinfon, Sarben G. Reats, henry Unberfon, henry Geberin, G.M. Burnham und D. Beters, Polizeigerichtsschreiber; zu Gerichts= bienern wurden ernannt: Albert I. Reinhardt, Beft Chicago Ave.=Sta= tion; John M. Cambribge, 35. Str.s Station; B. R. Silftrom, Sybe Bart-Station; John S. Dorfen, Engle-

wood und henry Roefch, Late Biew.

angewiesen werbe, feiner Strafensbahngefellschaft bie Beforberung bon Postwagen zu geftatten. Die Stragen= bahngesellschaften hätten angeblich bie Absicht, Die Löhne ber Kondutteure und Greifmagenführer heruntergufe= Ben und bie Unhangung ber Boftma= gen hatte hauptfächlich ben 3med, im Falle eines Streits bie Bundesregie= rung mit hineinzuziehen und fie gu beranlaffen, die Stragenbahnzuge gu beschüten.

In einem anderen Untrag besfelben Alberman wird bie Anlage eines Biabufts ober einer Unterführung tralgeleife bon Randolph St. bis Bart oberhalb bam. unterhalb ber 3ll. Zen= Rom geforbert. Der Manor und Ober= Bautommiffar sowie die Mitglieber bes Romites für öffentliche Grundftude follen mit ben Beamten ber ge= dachten Bahngefellschaft bezüglich diefer Ungelegenheit fonferiren.

Ferner ift noch bie bon Alb. Cough= lin eingebrachte Resolution gu er= mahnen, welche berlangt, baf ber Ober= bau= = Rommissär in Gemeinschaft mit bem Romite für Beleuchtungsme= fen eine Untersuchung in Gachen ber neulichen Naturgas-Explosion an ber

Sherman Str. einleiten foll. Bon Alb. Chlert murbe eine Orbi= nang eingebracht, die für die Runben ber Gleftrigitätsgesellschaften bon Wichtigfeit ift. Die Ordinang, welche gunächst an's Romite für Beleuchtunasmefen bermiefen wurde, befagt nämlich, daß die Gefellschaften ber= pflichtet fein follen, in ben Saufern ihrer Runden Glettrigitätsmeffer auf= zustellen, die auch bon ben Ronfumen= ten gelefen werben fonnen.

Un bas Subfeite-Strafen-Romite aing bie bon Alb. Shepherd eingebrachte Ordinang ju Gunften ber "South Chicago City Railway Co." Diese Gefellschaft foll bas Recht be= tommen, eleftrifchen Stragenbahnbe= trieb auf folgenben Streden einzuführen: an Baltimore Abe. bon Com= mercial Ave. bis 83. Str.; 83. Str. von Baltimore Abe. bis South Chi= cago Abe.; South Chicago Abe. von 83. Str. bis Jeffren Abe.; von South Chicago Abe. bis 79. Str.; 87. Str. bon Commercial Abe. bis South Chi= Bahnen im Niveau freuzen und bie cago Ave.; South Chicago Ave. von 87. Str. bis Juniata Abe.; bon Juniata Ave. an South Chicago Ave. bis 83. Str.

Un bas Finang-Romite murbe ber Untrag Alb. Biganes verwiesen, baß bie Polizisten und Feuerwehrleute jebes Jahr zehn Tage Ferien, natürlich ohne Gehaltsabzug, erhalten follen. Dasfelbe Romite wird fich auch mit ber Refolution bon Mlb. Fintler gu befaffen haben, wonach die Bahl ber Boligiften in ber 25. und 26. Warb (Late Biew) um 60 Mann berftartt werden foll. Die Resolution weift ba= rauf hin, daß biefe beiben Barbs ungefähr Sunderttaufend Ginwohner haben und bag ber bisherige Polizei= fout für ein Gebiet bon viergig Quabratmeilen nicht entfernt bin=

#### Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

#### Spurlos verfdwunden.

Die in bem Saufe Rr. 5216 Ur= mour Abe. wohnende Frau Katharine Porn wird feit lettem Freitag bon ihren Angehörigen bermißt, und alle Nachforschungen über den Berbleib berfelben find soweit ganglich erfolg= los geblieben. Die fpurlos Ber= fcwundene befand fich burch ben fürg= lich erfolgten Tob ihres Mannes in fehr niedergedrüdter Stimmung, und man befürchtet, daß sie sich möglicher= weise ein Leids angethan hat. Die Poli= zei fahndet jest auf die Bermißte.

#### Sie fagten, ich mußte fterben

an ber Schwindfucht und ich fing es felbft gu glauben an. Medizinen, welche ich ge-branchte, halfen mir nicht, und bie Folgen meines Ratarrhe murben immer beangitigen ber, Die Schleimmaffen, welche ich aus ben Lungen beraufhuftete, Die Rachtichweiße und Die Abnahme an Gewicht und Rraften nen anzuzeigen, baß balb etwas geichehen müßte, wenn meine Krantheit nicht in Schwindjucht, jene Geißel ber Menichheit, endigen follte; in der That, mein alter Fa-milienarzt sagte, ich könnte nicht wieder gejund werden, und meine Freunde hatten um bie Beit beinahe alle hoffnung aufgegeben, als ich mich an die Mergte mandte, welche jest im Katarrh- und Dyspepile Juitlut unter ber Leitung bes Medical Councils, 84 Dear-born Str., sind. Ich war mir völlig klar, daß mein Katarrh über die Grenzen gewöhnlicher argtlicher Weichidlichfeit hinausgewach fen war und ba ich mußte, bag Andere von biefen Aersten geheilt wurden, to fragte ich fie um ihre Meinung, wohl wissend, daß fie nie-mals einen Fall übernehmen, den sie nicht beilen fonnen, boch fagten fie mir offen, bag bei ihrer besonderen Methobe ihre Mebigin meinen Fall erreichen wurde und ich ließ mich baher behandeln. Gie hielten ihr Wort und ju meinen Freunden, welche meinen Fall für unheilbar hielten, habe ich nur ein Wort zu fagen und bas ift: Sprecht bei mir 242 Jui= nois Str. vor u. Ihr werbet überzeugt werben, bag Merzte, welche von folden Rrantheiten ein Lebensstudium machen, Erfolge erzielen, wo Andere nichts ausrichten. Ich murbe auch von Onspepfia geheilt, welche fo ichlimm mar, bag ich nicht bas Gewicht meiner hand auf meinen Dagen aushalten fonnte, ich brach Alles wieber aus und ich mar niebergefchlagen und entmuthigt, als ich mich in beren Behandlung begab, ich war jo ichwach, baß ich faum die Treppe hinauf und hinunter gehen fonnte. 3ch bin jest mehrere Monate gefund geblieben und mit Freude lege ich bie-

Fraul. Bictoria, 242 3dinois Str. Bir, bie fieben Mergte biefes Medical Council, möchten es nusbrudlich verftanben haben. bağ mir nicht anzeigen, fondern bag mir ein fach unferen Ratienten burch bie Breffe ergablen laffen mas mir fur fie gethan haben. Bir machen feine eitlen Brahlereien, mas mir thun tonnen, fonbern unfere Patienten ergab len mas mir gethan haben. Gechshundert Zeugniffe von Chicagoer Ginwohnern, einig bavon find Gure Rachbarn, werben veröffent licht werben. Sprecht bei ben Leuten por und überzeugt Guch felbit, fprecht bei beren Rach barn por und 3hr werbet bann erfahren me barn vor into 3gt werde buint eragten vor hier geheilt hat, sprecht bei uns vor und wir geben Euch eine Behandlung umsonft, nügen Euch umsonst, untersuchen Euch umsonst, aber wenn 3hr geheilt seid, mußt 3hr es veroffentlichen, was wir für Euch gethan haben, bamit die Belt erfährt, was durch den Einsathungs- Prozes des großen Auszehrungs-beilers Prof. Roch erreicht werden fann. Unsere neuen Behandlungs Ginrichtungen Alb. Coughlin brachte gesternAbend find neu und mannigfaltig und nie juver in Chicago im Gebraud. berschiebene Unträge ein, barunter auch einen, bag ber Obet-Bautommiffar

# Gute Nachricht!

## WARD, WILSON & CO.

Bholefale Rleider-Kabritanten aus Bofton.

Bertaufsräume: 222-226 franklin St., M.: W.: Ede Quincy St.

Wir bevollmächtigen Sie, in Unbetracht 3bres großen Erfolges mit unferer Chicagoer Derfaufsstelle, ein Prozent Ihrer Gesammt- Berkause einer Wohlthätigkeits-Unstalt zu überweisen, die von den dortigen täglichen Teitungen bezeich-

Bir haben per Expreß 10 Riften feine schneidergemachte Männer-Aleider erhalten, die heute und morgen verkauft werden muffen, und maden wir defihalb auferordentliche Auftrengungen; Die Preife werden gud in Erftannen feben. Bic gefallt Gud dies:

300 Feine mittelfdwere Muguge, alle Größen, alle Rufter, \$4.65 werth

400 Feine hellfarbige Anjuge, alle Brofen, alle Rufter, \$6.90 werth

465 Berfiede, ju..... Sade in Rarten oder Clay: \$8.65 werth

Am Dienstag und Mittwoch fparen wir Gud ben Preis eines Frühjahrs-Uebergiehers bei bem Eintauf irgend eines Angugs in unferm Raben.

# WARD, WILSON & CO.

222—226 Franklin Str., N.-W.-Ecke Quincy Str., Gegenüber Marshall Fields Wholesales Saus. Offen 8 Uhr Morgens bis 6:30 Abends. Camftage bis 10 Uhr Abends.

#### Gin infamer Schwindel.

Die hiefige Polizei ist einer weitver-zweigten Schwindlerbande auf bie Spur getommen und hofft, Die Un= führer berfelben binnen Rurgem hinter Schloß und Riegel zu haben. Gine Menge Leute find ben Schwindlern gum Opfer gefallen und um beträcht= liche Gelbfummen betrogen worben. Bermittelft gefälfchter Abftratte ber= ftanben es bie Gauner, Grunbeigen= thum, bas in Teras liegen und einen Gesammtwerth von etwa \$100,000

haben follte, loszuschlagen. Der Schwindel murbe baburch entbedt, bag ein Opfer ber Betrüger, bem bie Sache etwas verbächtig vortam, fich an Gouberneur Hogg bon Teras um Austunft über das betreffende Grundeigenthum wandte. Es leuchtete bem Gouverneur fofort ein, bag es fich hier um einen Schwindel handelte und erfette ben Souv. Altgelb bavon in Renntnig. Letterer fchrieb an Polizeichef Babe= noch, welcher die Angelegenheit bem Inspettor Shea überwies. Diefer be= auftragte alsbann die Geheimpoligi= ften Elliott und Alexander mit ber Aufarbeitung bes Falles. Letteren ge= lang es balb, ausfindig zu machen, baß bie Sauptschwindler in Denber, in Senofha und hier in Chicago anfäffig find. Geheimpoligift Allerander hat fich berei nach Renofha begeben, um einen be Bauner festzunehmen und hierher zu bringen.

Gimer und Amenb's Regent Do. 2851 hat Taufenbe von Rheumatismus geheilt i Leidender follte verfehlen es ju verluchen. Gale & Blodi, 111 Ranbolph St., Agenten

#### Ber Shub nad Raufas City.

Geheimpolizisten ber Zentral=Sta= tion nahmen geftern Nachmittag an State= und Monroe=Str. einen ge= wiffen Fred Weimuth in Saft, ber bon ben Rriminalbeborben in Ranfas Cito bringend gemunicht wirb. Er ftebt unter ber Anklage, am 5. Mai einer gewiffen Marn Anderson \$130 Baar= gelb, sowie Schmudgegenstände im Werthe von \$1500 entwendet zu haben. Roch im Laufe bes Abends trat ber

Urreftant unter polizeilicher Bebedung bie unfreiwillige Rudreife an. Weimuth ift ber Sohn eines wohl habenben Pflanzers in Birginien, scheint aber schon seit Jahr und Tag einen recht zweifelhaften Lebenswan= bel geführt zu haben. Seine Frau, Die

getrennt bon ihm, an EllisAbe. wohnt,

erftattete geftern noch ber Polizei mehrere Golbfachen gurud, welche Beimuth ihr por Rurgem gum Gefchent gemacht und die angeblich einen Theil ber gestohlenen Gegenstände bilben. \* Betreffs ber Schaffung eines neuen Probibitions=Begirts in bem bon ber 35. Str., Weftern Abe., Ca= lifornia Abe. und ben Geleifen ber Chicago & Alton=Bahn begrengten Stadttheil beschloß bas ftadtrathliche

\* Die Prüfung ber Bewerber um Stellen als Bau-Inspettoren geht nur langfam von ftatten. Wie Gebäube= Rommiffar Downen geftern ertlarte, beobachtet bie Brufungs-Rommiffion eine außergewöhnliche Vorsicht, um die tüchtigsten Leute als Inspektoren zu gewinnen. Das Examen hat von fieben Kandidaten bisher nur einer bestan= ben. Es wird hierbei nicht nur auf bie Fähigfeiten ber Bewerber gefehen, fonbern ber Charitter und fonftige Gigenschaften ber Bewerber werben auch genau in Betracht gezogen.

#### Ein neuer Dining-Car-Dienft

amifden Chicago und Buffalo ift auf ber Ris del Blate-Bahn bem reifenben Bublitum fürzlich jur Berfügung gestellt worden, wel-des die Gönner biefer beliebten billigen Bahn= in ben Stanb fegen wirb, auf ben Durchjugen zwifchen Chicago, Rem Dort und Bofton, alle Rahlzeiten auf ben Bugen ein= nehmen zu tonnen. Begen Refervirung von Schlafwagen-Raum und fonftiger Austunft fprecht Gurem Lotal Lidet-Agenten ober fcreibt an 3. D. Calahan, General-Agent, Chicago, 3a.

# gandeln Sie sofort.

ahrend bes Tages mogen Gie im Juge gefeffen fein. Wenn bie Racht anbricht, filblen Gie fich etwas fieberifd, und bies bebeutet, daß Gie fich ertaltet haben. Goute Beiferfeit erfolgen, fo befinden Sie fich in einem fritischen Buftande

und follten nicht gogern, fo-fortige Silfe ju fucen, indem Sie HALE'S HONEY OF HOREHOUND AND TAR gebrauchen. Es verfütet den Schmerg, den

Nachtidweiß, das Bebrfieber und die Auszehrung, welche anderen-falls folgen konnte, follte der Suften permanent werden; in der Ehat,

# Hale's Honey

Sichere Rur gegen Suften, Ertältungen und bie bielen Formen bon Brondial-Leiben, welche, wenn bernadläffigt, ftels jur Auszehrung

-fübren.-Bu haben bei allen Apothefern.

#### Gifenbahn-Fahrplane.

Minois Central:Gifenbahn. Roctiord Bassagierung | 3.00 % | 10.15 % Roctiord & Freebort | 5.15 % 10.50 % Dubuque & Roctiord Erbrek | 7.30 % aSamitag Nachtur bis tight | Lägslich \*Zäg-lich ausgenommen Gonntags.

Burlington-Line
Offices: 211 Clart Cir. und Luinch-Citenbahn. Tidet
Offices: 211 Clart Cir. und Luinch Citenbahn.
Diffices: 212 Cir. und Cir. und Luinch Cir. und Cir. u Burlington-Linie.

MONON ROUTE Tiete-Offices: 232 Cart St. und Aubiterium oviel.
Und Juftig-Romite in feiner geftrigen Sigung, bem Stadtrath bie Unnahme Baltimore & Dhis. Bahnhofe: Grand Central Baffagier-Station; Stadt Office: 198 Clart Str. ber biesbezüglichen Orbinang zu em= Reine ertra Fahrpreife berlangt auf ben B. & D. Limited Bugen.

Reine ertrii Fahrpreife berlangt auf ben B. & D. Emited Jügen. Whiabrt Anfunkt Stagen. † 6.05 W † 6.40 M Rein Port und Waldington Weitibuled Limited ... 10.15 W • 9.40 M Witsburg Limited ... 3,00 M • 7.40 M Walfer auch Accompaction ... 5.25 M • 7.40 M Gellington Anfunktion ... 5.25 M • 7.20 M Rein Port. Walfington. Kitsburg and Cebeland Befindled Limited ... 6.25 M • 7.20 M Taglich. † Ausgenommen Sountags. Chicago & Erie: Gifenbahu.

### Company of the Co

Cefet die Sonnlagsbeilage der . **ABENDPOST** 

## ANTON Bænert. 84 LaSalle Str., Rechtkonsulent

25ard, 28ilfon & Co.

ind im faiferl. Deutschen u. Defterr. . Ungar. Ronfulate Registrirter öffentlicher Rotar.

Erbschafts: Einziehungen,

Bollmachten, Ceffionen, Duite tungen mit tonfularifden Bea glaubigungen Spezialifat; Gel der zu verleihen auf Chicago Grunds eigenthum; sprozentige Sypotheten in Beträgen von \$500 und aufwarts ftets an Band jum Derfauf.

Feit 1871 in Chicago.

# Deutiches Rechtsbureau

für gang Guropa unter billigfter Berechnung Bollmachten gefehlich und Roufu-Beforgung aller legalen lirfunden, Spubite ten und Lofdungen, Rauf- und Bertaufebem träge, Bergichts und Geffond : Urfunden, Beifer und Militätrpafie. Urlaubägefuche. Abftraktaunterfuchungen. Gingaben au alle bigung aller amtlichen Ruimriften.

Freter Rath in allen Rechts. Entfatts gungs. Whelcheibungs und K. W. KEMPF

155 O. WASHINGTON STR., Office: KEMPF & LOWITZ.



für obige Dafdine, mit fleben Schublaben, allen Apparaten und Sjähriger Sarantie. Retail Office Glbridge B

Bett - Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

Wenn Sie Gelb fparen wollen,

Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ansftattungswaaren von Strauss & Smith, W. Madison St

M. A. LA BUY, Griebendrichtes,

Brauereien.

Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Alaidenbier für gamilten Gebrauch.

Qaupt-Office: Ede Inbiana unb Telplaines Git. H. PABST, Manager.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph, 8257. 2349 South Park Ava. Neine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Prifibert. Hislimbi Adam Ortseifen, Bur-Prifibert. E. I. Bellamy, Gefreiör unb Gentmelten.

BREWING & MALTING CO.

#### Albendvoft.

deint taglid, ausgenommen Conntage trausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. Mbenbpoft"= Gebäube ..... 203 Fifth Ave. Bwifden Monroe und Abams Str.

CHICAGO. Telephon Ro. 1498 und 4046

Preis tebe Rummer
Aurch unfere Trager frei in's Haus geliefert möchentlich
Sthrlich, im Boraus bezahlt, in ben Ber. S3.00
Bahrlich nach bem Auslande portofret \$5.00

#### Lohnausjahlung unter Gid.

In bem Jahrhundert ber großen Gefindungen tonnte die Urfache ber Diebereien, welche unter ber Bermaltung bes herrn John hopfins berübt worben sein sollen, natürlich auch nicht lange unentbedt bleiben. Und, wie gewöhnlich, ift die Löfung überra= schend einfach. Die Gauner, welche sich acht ober mehr verschiedene Gehälter zahlen lieken, waren nämlich nur bes= balb fo frech, weil ber ihnen zugescho= bene Eib, wonach fie ihr Gelb auch wirklich verdient hatten, nicht bom Staate Illinois borgefchrie-Stadt Chicago beschworen fie, baß fie fo und fo viele Tage gearbei= tet hatten. Gin folder Gib ift aber nicht bindend, und folglich tonnen bie Lumpen, welche falich gefchworen ha= ben, nicht wegen Meineibs berfolgt werben. Es ergibt fich hieraus, bag nichts mehr gestohlen werben wirb, wenn die Legislatur bie Bereidigung jebes Strafentehrers, ber feinen Lohn gieben will, gu einer feierlichen Staats= angelegenheit macht. Go berfündet in allem Ernfte eine "große" Zeitung, Die febr entruftet fein murbe, wenn man fie ber Marrheit giebe.

Andere Leute aber werden fich im Gegentheil barüber munbern, bag ein für bie Stadt Chicago thatiger Mann feinen Lohn erft bann erhalt, wenn er feine Forberung einschwört, und fein "Bormann" biefelbe burch einen zweiten Gib beträftigt. Manche Bahn= gesellschaft beschäftigt viel mehr Ar= beiter, als bie Stabt Chicago. Den= noch hat noch fein Mensch babon ge= bort, daß ber Gifenbahn-Bahlmeifter Cibe abnimmt, ehe er bie Lohne aus= gahlt. Die Bahngesellschaft weiß, wie viel Jeder zu fordern hat und murbe Reinem bas Doppelte ober Dreifache zahlen, auch wenn er bas Blaue rom Simmel herunterschworen wollte. Etwas Dummeres läßt fich in ber That nicht erfinnen, als bie Gin= führung bes Gibes in rein geschäftliche Ungelegenheiten. Es ift icon lächer= lich genug, baß ber in ben Ber. Staa= ten anlangende Reifende ober ber 3m= porteur alle Ungaben beschworen muß, bie er ben Zollbeamten gegenüber macht, aber bag ein Arbeiter feinen Lohn nur unter Gib giehen fann, ift noch weit lächerlicher. Wenn eine rich= tige Aufficht bestände, wurde man auf folche Thorheiten gar nicht verfal= Da aber bas fogenannte Ber= waltungsinftem bollftanbig verlottert ift, fo foll ber Mangel jeglicher Rontrolle burch einen Schwur erfett merben. Wie baburch ber Meineib gefor-

Die neue Berwaltung sucht ben Spigbuben baburch auf die Schliche zu fommen, bak fie bie Borleute und bie Arbeiter getrennt vereidigt und bann ihre Ungaben mit einander ber= gleicht. Wenn g. B. ein "Section Bog" eine Lifte eingereicht hat, auf welcher irgend ein D'Mallen ober D' Brien mit einer Forberung von \$25 bergeichnet fteht, fo lagt ber Rommiffar Rent biefen D'Mallen ober D'= Brien einzeln porlaben und fragen. wiebiel er gu forbern hat. Berlangt biefer Mann bann nur \$15, fo wird ihm ein Eib abgenommen, und biefer bilbet ben Bemeis bafür, bag ber "Bok" fdwindeln wollte. Wenn fich nun aber ber Boß, ber boch gewiß eine Abschrift seiner Lifte hat, mit ben Ur= beitern borber berftanbigt? Dann merben ihre Forberungen mit feinen Ungaben felbstverständlich überein= timmen, und bie Aufbedung bes Schwindels wird unmöglich fein.

bert wird, zeigen bie Thatfachen.

Falls alfo bie neue Berwaltung fein befferes Kontrollmittel einführt, als ben Gib, fo wird ihre Rachfolgerin ebenfo viele ... Unregelmäßigfeiten" por= finden, wie fie felbit ihrer Borgangerin nachzuweisen versucht. Und es wird gar feinen Unterschied machen, ob bie Bereidigung von ber Stadt ober vom Staate borgefdrieben ift. Das "Affibabit" ift ein Unfug, welcher gar nicht fonell genug beseitigt werben fann. Statt bie Arbeiter schwören zu laffen, follten bie herren Oberbeamten lieber aufpaffen.

#### Raifer Bilhelms Belegenheit.

Rachbem ber beutsche Reichstag auch bie Erhöhung ber Tabatsteuer abgelehnt bat, welche ben Anfang gu ber geplanten allgemeinen "Steuerreform" bilben follte, erscheint ber Rudtritt ber Regierung ober bie Auflofung bes Parlamentes erft recht geboten. Augenscheinlich fann bie fe Regierung mit biefem Reichstage fo wenig gufammenarbeiten, wie ein republifanifches Abgeordneienhaus mit einem bemotratifchen Genate. In Deutschland ift man aber an bie "un: fruchtbaren" Tagungen noch nicht fo wöhnt, wie in ben Ber. Staaten, onbern bilbet fich ein, bag bie Befetgebung auch etwas leiften muß. Deshalb wird bie jegige Sachlage ohne Zweifel von allen Geiten als "unerquidlich" bezeichnet werben.

Sobald inbessen die Frage aufworfen wird, wie man zu er= heren Juftanben gelangen gehen bie Meinungen weit auseinanber. Die Regierung behaubtet, bak sie gar nicht parlamentarifc regieren tann, wenn fie auch will, weil es im Reichstage zwölf verfciebene Parteien gibt, von benen

teine einzige eine Mehrheit hat. Dagegen fagen bie bemotratisch angehauch= ten Boltsbertreter, fie murbe ichon eine Mebrheit finben, wenn fie nur ernstlich ben Wunsch äußerte, fich auf eine au ftüten, und wenn ber Raifer gesonnen ware, bas Ministerium im Einklange mit ben Wünschen einer Die Mehrheit zusammenzusegen. "Berfahrenheit" bes Reichstages rühre nur baber, bag berfelbe fo menig gu fagen hat. Cobalb mon ihm eine ent= fcheibenbe Stimme einräume, würben fich auch bie nabe verwandten Parteien bereinigen. Jebenfalls tonne bie "Unausführbarkeit" Diefes Planes nicht als erwiesen gelten, folange man ihn nie berfucht babe.

Für die Richtigfeit biefer Unficht läßt fich bieles geltenb machen. Es unterliegt wohl feinem Zweifel, bag es in England und in ben Ber. Staaten nur beshalb nicht mehr als zwei große Parteien gibt, weil bie Regierung thatfächlich in ben Sanden ei= ner Partei liegt. Die Liberalen im britischen Parlamente wurden fofort in viele Gruppen gerfallen, wenn fie nicht verantwortlich wären. Satten bie Demofraten im letten Rengresse nicht bas Gefühl gehabt, baf fie irgend ein Bollgefet erlaffen ben ift. Rur auf Beranlaffung ber mußten, fo mare megen ber großen Meinungsverschiebenheiten zwischen ben berichiebenen "Flügeln" überhaupt nichts zu Stande gekommen. Deutschland aber berfucht bie Regierung höchftens, "bon Fall gu Fall" eine Dehrheit im Reichstage gu finben, und wenn es nicht anders geht, perschmaht fie felbit ben Beiftanb ber "Reichsfeinde" nicht. Weil alfo teine einzige Partei ficher ift, baß fie bau= ernd mit bem Bertrauen ber Regie= rung beehrt werden wird, fo halt auch feine fest gusammen. Man ftreitet fich über theoretische Fragen, weil man auf bie Löfung ber prattifchen feinen Ginfluß bat, und auf biefe Beife ent= fteben Die parlamentarischen Gpielarten. Warum follte nicht bas Un= erreichbare geforbert werben, wenn bas Erreichbare auch nicht gewährt wird? Es hat ja gar teinen 3wed, feine Ueberzeugungen bin und wieber etwas unterzuordnen und fich an et was gemäßigter ober etwas rabitaler bentenbe Leute anguichließen. Regierung tritt ja folieglich boch nicht gurud, wenn fie ein Migtrauensbotum erhalten hat und richtet fich ebenfo wenig nach ben Winschen ihrer Freunde. Im Gegentheil follen lettere hr gefügig fein, was bie National= liberalen und die Konfervativen wie= berholt herausgefunden haben.

> Früher ober fpater wird ber Schein parlamentarismus aus Deutschland berschwinden muffen, doch hängt es bon ben "berbiindeten Fürften" ihn geräuschlos berfinten ober mit Blig und Donner abziehen gu laffen. Da bas beutsche Bolt bescheiben ift, fo wird es bor ber Sand mit ber= hältnißmäßig geringfügigen Bugeftanbniffen gufrieben fein. Es ber= langt feinesmegs, bag ber Raifer fo= fort auf alle "Prärogative" verzichten und nicht mehr fein foll, als ber Berricher in England ift. Muf ber anderen Seite jeboch ift es bem Ab= folutismus, ber fich mit einem Berfaffungsmäntelden umbult, gang ent= ichieben entwachfen. Raifer Wilhelm tann sich ben Rubm eines weitfichtigen Staatsmannes erwerben, ober Gr= schütterungen vorbereiten, Die allen Thronen gefährlich werben fonnen. Wenn er bie Berfaffung meiter ausbauen will, fo werben bie übrigen Fürften ichwerlich Wiberftand leiften.

#### Sobere Breife für Schuhwaaren.

Denfelben Urfachen, welche ben Breis für Rindfleisch in die Sohe ge= trieben haben, liegt auch ber nunmehrige Gintritt einer icharfen Avance ber Leberpreife gu Grunde, und gwar er= flart fich biefelbe aus bem im Martte berrichenben Säutemangel, welcher ben Breis biefes Artifel im Bergleich gum Borjahr bis um 100 Prozent gefteigert hat. Während ber langen Geschäftsbepression ber letten Zeit haben bie Farmer und Biehauchter bes De= ftens ihre Ruhe und jungen Stiere in großer Bahl gu Martte gefanbt, meil fie glaubten, Diefelben nicht ben Win= ter über füttern zu tonnen. Die Folge babon war ein ftarkes Angebot bon Säuten, wie fich basfelbe bem Leberge= chaft fühlbar machte. Sobald jeboch bie allgemeine Geschäftslage fich wieber befferte, liegen bie Rinbergufuhren nach, und ba andere Gorten bon Rindvieh weit über bas Durch= schnittsmaß geschlachtet worden was ten, bat fich nun ein fühlbarer Dan= gel fowohl an Rinbfleifch als Sauten eingestellt. Die Gerber muffen für Saute höhere Breife bezahlen, und baben fich nunmehr auch zu einer ent= fprechenben Erhöhung ber Leberpreife gezwungen gefehen. Die Detail-Schuhhanbler find bon ben Jobbers und Nabritanten benachrichtigt . morben, baß bie Preife für Berbitmaaren um etwa 25 Prozent höher sein wer= ben, als mahrend bes legten Jahres, Ronfumenten, bie gewohnt find, \$3 für ein Paar Schuhe ju bezahlen, werben für biefelben im September \$3.75 bis \$4anzulegen haben, und bie= jenigen, welche sich ihr Schuhwert mehr toften laffen, werben genothigt fein, ihre Muslage entfprechen gu erhöhen.

Doch abgesehen bon biefer natür= lichen Erflärung ber höheren Säuteund Leberpreife, ift für Die jegige Abance ju nicht geringem Dage ber fog. Leber-Truft verantwortlich zu machen, eine mächtige Rombination bon großen Gerberfirmen bes Lanbes, welche ben Säute-Martt von Rordwie Gub-Amerika und bamit ben ber gangen Welt kontrollirt. Der im Mai 1892 mit einem Kapital von \$120,= 000,000 gegründeten Bereinigung gehören etwa 80 Prozent aller Gerber bes Lanbes, fowie etwa gleich viele Le= ber-Matler und -Sändler an und

Trufts ab. Wenn nun auch, wie bemertt, ber Werth ber Saute um etwa 100 Prozent gestiegen ift, so forbert boch ber Truft für je einen Cent, ben er für Saute mehr gahlen muß, zwei Cents mehr für Leber. So toftete Union-Sohlenleber im Juli v. 3. 20 Cents bas Pfund, frifche gefalgene Säute, aus welchen es gemacht wirb, tofteten bamals 5 Cents bas Pfund. Jett bringen biefe Saute einen Preis bon 91 Cents, während für Union= Sohlenleber 30 Cents geforbert merben. Much hemlod-Cohlenleber, bas aus fübameritanischen trodenen Sauten gemacht wirb, ift unverhältnifmä= Big, nämlich bon 16 auf 19 Cents, im Preife gestiegen, ba biefe Saute jest 3 Cents per Pfund mehr toften, mahrend ein Pfund ber Saute gwei Pfund Leber repräsentirt. Unter folchen Um= ftänden flingt es nicht unwahrschein= lich, wenn es heißt, bag ber Leber= Truft burch bie Breisfteigerung feit bem 1. Januar b. 3. Profite einge= heimft habe, die bon 9 auf 13 Millio= nen Dollars geschätt werben, und au= ferbem fteben feine Stamm= und Bri= oritäts=Attien im Betrage bon je \$60,000,000 heute auf 22 beziv. 90, gegen 7 bezw. 57 im Februar b. 3.,

was einen Unterschieb bon \$28,

800,000 bebeutet. Wie man behauptet, hatte ber Truft au Beiten, ale ber Saute-Martt fein niebrigftes Niveau erreicht hatte, als Erlös bon bertauften Bonds \$6,000.= 000 baar in ber Raffe, und war er ba= burch im Stande, enorme Borrathe gu billigftem Breife aufzutaufen und bie Rontrolle bes Marttes zu gewinnen. Nicht bem Truft angehörige Gerber berfügen nur über wenig Borrathe, und beliefen die sich im vorigen Jahre in Sanben bon unabhängigen Gerbern und Sandlern befindenben Saute nur auf 150,000 Stud; heute ift biefe auf 10,000 zusammenge= schrumpft. Unabhängige Räufer find baber auf die geringen, nicht für ben Truft beftimmten Bufuhren von Gub-Amerita angewiesen, um ihre Gerbe= reien im Betriebe gu halten, und für bas Wenige, was ju haben ift, muffen fie hohe Preise gahlen. Der Truft ton= trollirt die beiben größten Saute= Märkte von Gud-Amerika, Buenos Uh= res und Montevideo, und es gehen ihm allwöchentlich für eigene Rechnung bon bort große Gendungen gu, bie an Ort und Stelle bon eigenen Bertretern aufgefauft werben. Nicht wenige ber unabhängigen Gerber haben fich geawungen gesehen, entweder ben Betrieb ganglich einzustellen, ober bie Broduttion einzuschränten, ba ihnen bie Beschaffung einer genügenben Bahl bon Säuten nicht mög= (N. D. Holsztg.)

#### Bum Gladebau in denBer. Staaten.

Im Auftrage unferes landwirth= chaftlichen Ministeriums hat herr Chas. Richard Dodge sich eingehend mit ber Frage beschäftigt, wie hier= gulande bie Flachs=Rultur gur Ge= winnung bon Fafer und Samen ain mirtungsbollften und bortheilhafteften betrieben werden fann und bie Er= gebniffe feiner Untersuchungen hat er im "Farmers Bulletin" niebergelegt. Da ber Flachsbau in ben Ber. Staa= ten fozusagen noch in ben Winteln liegt und ba, wo fein Betrieb im Gange ift, ber Flachs hauptfächlich jeines Samens wegen gezogen und die Fasergewinnung gang als Nebenfache betrachtet wird, wird ein bie wichtig= ften Puntte der Darlegungen bes hernn Dodge berührenben Auszug feines Berichtes für unfere Farmer gewiß bon Intereffe fein. In ber Ginleitung feines Berichts fagt Berr

Dobae: "Infofern bie Rultur bon Fafer= pflangen in biefem Lanbe in Be= tracht gezogen wird, gebührt bem Flachsbau ungweifelhaft bie erfte Stelle. Im Jahre 1890 als die jett bor sich gebenben Untersuchungen in Betreff bon Faferpflangen bom lanb= wirthichaftlichen Departement begon= nen wurden, wurde ermittelt, bag ber Machs feitens unferer Farmer faft ausschlieklich feines Samens megen angebaut wurde und bag bas gering= werthige Stroh zum Theil nach ben Werg ober Bebemühlen, ober ben Ba= piermühlen gebracht wurbe, wo basfelbe mit von \$1 bis \$8 per Tonne bezahlt murbe: ber Durchschnittspreis in ben einzelnen Begirfen betrug bon \$2.50 bis \$4. Der größte Theil aber wurde weggeworfen ober berbrannt und repräfentirte gar feinen Gelbwerth. Während bie in ben alteren Staaten unter Rultur befindlichen Flächen flein waren und immer mehr an Umfang fich berringerten, blieb ber Flächeninhalt bes in ben neueren Staaten ober ben Staaten, in benen bie Landwirthschaft bon Jahr gugahr unentwegt westlich geschoben wird, bem Flachsbau gewidmeten Landes fo ziemlich berfelbe und umfaßt in runber 3ahl 1,000,000 Ader.

Gegenwärtig probugiren wir wenig ober gar feinen Flachs, ber mit bem feinen importirten, für bie befferen Sorten bon Barn bermenbeten Flachs. fonfurriren fonnte, und bas fommi baber, weil unfere Farmer die forgfälrigen Methoben ber Flachstultur und pateren Behandlung bes Strohes in Bezug auf Ginernten und Röften nicht befolgen und feit vielen Jahren nicht ausgeübt haben, wie bas in ben ber= porragenden Flachslänbern Europas

gefchieht. Die Untersuchungen und Bersuche jeboch, welche vom Aderbaubepartement in ben letten paar Jahren auf biefem Bebiete angeftellt murben, ba= ben ergeben, daß Flachs bon guter Qualität in bielen Begirten ber Ber. Staaten bon unferen Farmern gegogen werben fann. Mit ber gunehmenben Gefchidlichfeit und bem befferen Berftanbnig für bie Rultur bes Glachfes, bie aus ber lebung herborgeben, werben biefarmer befähigt, eineQua-

Leinwand und Sanfichnurfabriten in es wurden bafelbft gablreiche nicht nur ben Ber. Staaten im Mustand ange= tauften Flachs erfolgreich tonturriren

Der Untrieb, Flachs feiner Fafer halber angubauen, war noch nie fcarfer hervorgetreten, als gerade jest. In mehreren Flachsländern geben Borrath und Angebot allmählich gurud und ausländische Flachstäufer giehen bereits bei uns Erfundigun= gen ein, ob ameritanische Farmer nicht im Stanbe feien, einen Theil bes er= wähnten Ausfalls in europäischen Flachsernten zu beden.

In ber Gefchichte ber ameritanischen Landwirthschaft hat fich noch nie que bor bie Nothwendigfeit eines Ueberganges jum Flachsbau fo flar er= wiesen, als gegenwärtig, besonbers wenn die Thatfache berüdsichtigt wird, baß Weizen fast teinen Werth hat und taum anzubringen ift und auch alle anderen Felbfrüchte niedrig im Breife

Liegt es baber nicht im Intereffe bes Farmers, fich einer neuen Betriebsweife anzubaffen und felbft beim Flachsbau behufs Samengewinnung barauf Acht zu geben, baß eine Qua= litat bon Stroh gewonnen wird, welches feiner Fafer halber verwerthet werben fann?"

#### "Connenbier".

Balb wird man fich an fühlem, hellglängenbem "Connenbier" laben tonnen. Denn wie mare es bentbar, bag Die schwungvollen und beredten Borte, welche ber "Umerican Brewer" in fei= ner jungften Nummer feinen Runben, ben Brauern, guruft, ungehört und wirfungslos verhallten?! Dagu find bie Brauer viel zu helle und viel gu empfänglich für einen guten Rath, und gut ift ber Rath, den ber "A. B." ihnen in folgenden Worten ertheilt:

Es gibt wohl taum ein Gebiet, auf

welches ber Bierbrauer fich nicht bereits

gewagt hatte, um für feine Brauerei

felbft ober wenigstens für fein Brobutt

einen icontlingenben und bezeichnen=

be Ramen zu finben. Wenn er fich auch noch nicht fo weit verstiegen hat, wie beifpielsweife ber Befiger einer Ba= scherei in Havana, Cuba, ber feine An= ftalt unter ber fonberbaren Devife: El Guerrero en Batalla (Der Rrieger in ber Schlacht) betrieb, fo find boch bie ollen griechischen, römischen und nor= bischen Götter, Sage und Geschichte, bas Thier=, Pflangen= und Mineral= Reich in Unfpruch genommen und ift jebe buntle Gde burchftobert worben. um folche namen gu finden; die wif= fenschaftlichen Stationen und die Tintentulis in benRedattionen berFachzei= tungen wurden angegangen und bem Bublitum Preife für ben beften und geeignetften Namen offerirt, und fo fehlt es benn auch nicht an folchen, die einer glüdlichen Ibee und Stunde ent= fprungen, Die betreffenbe Brauerei ober beren Brobuft berühmt und popular machten. Biele biefer Ramen, 3. B. fol= che, die berühmten Mannern ober allegorifchen Figuren (Columbia, Germania u.f.w.) entlebnt wurden, entfpringen bem Bedürfniß, ber Dantbarteit und Berehrung außeren Ausbrud gu geben und in biefem Sinne muß es überrafchen, bag ber größte Wohlthater bes Brauers, Die Sonne, in biefer Beziehung noch immer nicht genügend hemurbigt worden und bei ber Taufe ner Arguerei Genatter gestanden ha ben sollte. Zwar haben wir hierzulan= be eine "Rifing Gun", eine "Connen= aufgang"=Brauerei, aber bon einer Sonnenbrauerei", bon "Sonnenbrau" und "Connenbier" haben wir bislang nicht gehört. Dies ift entichie= ben ein Fehler. Man bente boch an ben Durft, welchen fie erzeugt, wenn fie auf Gerechte und Ungerechte herablächelnb. Reble und Leber austrodnet, und wenn es auch einen Brauer ober boch wenig= ftens einen beutschen Stubenten er= forbert, ben Segen eines rechtschaffe= nen Durftes gu erfennen und gu wir= bigen, fo gibt es boch auch noch anbere Menschen, bie biefes Gegens theilhaft werben (es find nur Profane und Bafferfimpel, Die unter Durft "leiben"), und jeber, ben ba burftet und ber noch eine Reputation zu verlieren hat, ift bem Brauer tributar. Ferner ift es bie "liebe Conne", bie Sopfen, Gerfte, Mais zum Bachfen bringt und wieber bafür forgt, bag es regnet und bie Felber rechtzeitig übergeschwängt werben. Es ift mithin fonnentlar, bag es wohl nur eines Appelles an bie jo oft migberftanbene Brauerehre bedarf, um bie Sonne ber Chre theilhaft merben au laffen, auf welche fie berechtia= ten Unfpruch erheben barf. Un "Star" Brauereien ift biergulanbe fein Dangel, einen "Sterne"=Wirth hat eine jebe Brauerei, und mit allem Recht barf man auch bier fragen: "Sonne wo bift Du geblieben?" Dabei aber ift ber Schreiber biefes felbft burftig gewor= ben und ruft in ber hoffnung, bag feine Mahnung nicht ungehört verhal= len möge, allen Gambrinusjungern

#### Gold in Portugal.

hiermit ein fraftiges "Profit!" gu.

Die fürglich entbedten Golbberg= werte im mittleren Theile von Portugal find bon Berliner Unternehmern fäuflich erworben. Allgemein war man früher ber Unficht, bag berartige Golblager, bie gur Beit ber romifchen Raifer bis nach ber Bolferwanderung erhebliche Ausbeute lieferten, total erfcopft feien, und man hielt in neuerer Beit Rachforfdungen gur Gewinnung biefes Chelmetalls für überfluf= fig. Diefe Unficht bat fich nun als irrig herausgeftellt, wie jest - unter ernfter fachmannifcher Leitung ausge= führte Untersuchungen erwiefen haben. In ber Gegenb von Oporto, alfo in fehr gunftiger Berfehrsverbindung, tonnten bot Jahresfrift alte "Römer-halben", b. h. Bergwerte, bie etwa bis 200 Jahre n. Chr. Geburt aus= gebeutet, bann aber aus unbefannten hängt ber Breis für häute und Leber lität von Flachs zu produziren, wels Gründen als erschöpft aufgegeben faft ganzlich von ber Bestimmung bes der mit vielen für die herstellung von wurden, weiter verfolgt werden, und

bes Abbaues werthe, sondern auch fehr reichhaltige Quarge erschloffen, bie qualitativ mit benen bes Transpaal (Subafrifa) rivalifiren fonnen, bann aber ben Bortheil ber wohlfeileren Bearbeitung in fich tragen. Faft un= glaublich tlingt es, baß außerbem in Diefem Theile Portugals bebeutenbe aus ber oben erwähnten Beit berrüh= rende Salbenborrathe, b. h. alfo bie aus der Antimonbereitung rudftanbi= gen Quarge, bie nur noch ber weite= ren Golbausbeutung harren, borge= funden worben find. Die bon beut= fchen chemischen Sachverftanbigen bor= genommene Unalyfe bes eblen Ge= fleins hat ein überraschend gunftiges Refultat ergeben. Rach biefer Una= Infe ift aus ber Tonne Quarg ein Golbgehalt von 12-48 Gramm, im Durchfcnitt 20 Gramm, feftegeftellt.

(Gigenbericht an bie "Abendpoft".) Politifdes und Unpolitifdes aus Deutschland.

Berlin, 27. April 1895. Gin gutes Theil ber Politit in Deutschland breht sich boch noch um Bismards Abtreten pon ber großen Buhne jener freie Musblid in bie Belt, jene großartige Mache ber beutschen Politit, wie fie 20 Jahre lang ihr ei= gen war, jum großen Theil verloren gegangen. Wie gur Beit bes felig ent= chlafenen Bunbestags - von bem ber Boltsmund in ben 60er Jahren fagte und fang: "D Bund, du Hund, du bift nicht gefund" - breht fich heute bie Politit in Deutschland wieber bor= zugsweise um innere beutsche Fragen, wie Umfturzvorlage, bie Agrariernoth, und nun gar bie Lippe'fche Erbfolge. Bunberbar, welches Intereffe Diefer Lappalie entgegengetragen wirb, gera= be als handle es fich um etwas Welt= erschütternbes, und doch ift bes Bubels Rern babei ein fo geringfügiger. Db nun Pring Abolf bon Schaumburg= Lippe ober ber Biefterfelber Graf ber

mit bem Bwifchen Lipp' und Reichesrand Schwebt ber finfteren Dachte Sanb.

alidliche Erbe fein wird-bon Rechts=

ipegen follte barüber fein normal ber=

anlagter Menfch feine Nachtrube ein=

büßen. Das gange Ländchen, fo nett es

auch sein mag, ist ja boch zu winzig,

um barüber viel Aufhebens zu machen.

Aber da wird allerorts von den deut=

schen Journalisten barüber brauflos=

geleitartifelt, bag es nur fo pufft. Co-

gar Ralauer werben bei ber Gelegenheit

geleiftet, wie 3. B. bas befannte Bitat

welches ein begeifterter Bortampfer ber Unsprüche besBiefterfelbers bem Brinzen Abolf, Schwager bes Raifers, zu=

Mit ber Umfturzvorlage geht es in langfamem Tempo fo weiter. Was ba schließlich noch baraus wird, ob ab= gemiesen ober in anderer, gemäßigterer Form als der jegigen, angenommen und jum Gefet erhoben -- ich weiß es nicht, habe auch bas Prophezeien barüber jest aufgegeben. Etwas Leben in die Sache wird ja wohl nächfte Wo= che hineinkommen, wenn im Plenum darüber berathen werben wird. In ih= rer jegigen Beftalt ift bie Borlage, um es milbe auszudruden, ein Scheufal. Sie riecht ftart nach Inquisition und Scheiterhaufen, und würde ben germa= nischen Geift in spanische Stiefeln Sogar auf bie Lehrfreiheit

ist es barin abgefehen. Befannt gegeben ift es nun, bag bie Raifer Wilhelm-Gebachtniftirche, bi= rett neben bem Zoologischen Garten belegen, am 1. September b. 3. einge= weiht werben foll, und gwar eigen= thumlicher Beife (auf Befehl bes Raifers) nicht nur mit Bauten= und Trom= petenschall, fondern fogar bei Rano= nenbonner - ein Geschmad, über ben fich ftreiten laft. Ueber Die Bracht und Schönheit ber Rirche felbft herricht inbeg nur eine Stimme, wenn es fich auch bon afthetischen und religiöfen Grunden faum rechtfertigen läßt, baß im Innern berfelben eine Urt Soben zollern'iche Ahnengallerie in Bronge aufgeftellt wird - Standbilber in Erz nämlich ber berühmten Berricher aus Sohenzollernblut. Die Rirche macht ei= nen überwältigenden Gindrud in ih= rem herrlichen neuromanischen Bau= ftpl, fo ebel, einfach und harmonifch. Das Baugerüfte baran wird jest ge= rabe entfernt, und fo ift bie Spike bereits freigelegt. In schwindelnder Sohe ift ber gewaltige Knauf weithin sicht= bar. Er ift aus einem einzigen Stud Sanbftein im Gewicht von 260 Bent= nern und ftellt bie beutsche Raisertrone bar, auf biefer ein reich vergolbetes Areug, und barüber wieder in einer Sohe von 20 Jug ein ein vielzadiger golbener Stern. Rreug und Stern find allein 35 Fuß hoch. Wenn vollendet und aller Umbillung entfleibet wird biefes architettonische Juwel ber beut= ichen Reichshauptstadt, als ein Bahr= zeichen ber wiebererstanbenen Ginbeit und Größe bes beutschen Boltes, fowie auch bes noch unberminberten Ronnens und Schaffens ber beutschen Bau-

Excelleng b. Stephan feierte ja biefe Boche fein 25jähriges Jubilaum als Chef bes Boftmefens in Deutschland, wozu sich eine hiesige Zeitung ben Wit leistete, ihn als "Höchsttommanbiren=

meifter, alleroris freudig begrüßt mer-

ber in ben Marten" ju begrüßen. Landwirthschaft mit Glettrigitätbetrieb - bas ift bas Reueste in Deutsch land. Bohl von ber richtigen Anficht ausgehenb, baß es mit Dampf nicht mehr orbentlich weiter will, foll nun bie neuere Rraft, bie Gleftrigitat, ber= an, um ber barnieberliegenben beut= schen Aderbauerei nachzuhelfen. Auf Anordnung bes neuen Candwirth= schaftsministers, Freiherr bon hammerftein-Logten, wird jest auf ben großen Domanen mit ber Ginrichtung von elettrifchen Anlagen vorgegangen Man wirb es bon ben hierburch ergielten Erfolgen abhangig machen, ob bie Glettrigitat für ben Betrieb ber Lanbwirthschaft im Allgemeinen nugbar ge=

macht werben foll. Der Minifter fieht bieferhalb mit ber Beltfirma Giemens & Salste in Berbinbung

Dit bem Ronfisziren von Drudfdriften, die ber Regierung migliebig, geht's jest wieber einmal recht flott portwärts in Breugen. Geftern erft murbe abermals ein großer Roup boll= führt, indem nämlich die Mai=Feft= nummer bes fozialiftifchen "Bor= marts", 15,000 Eremplare, befchlag= nahmt wurde. Wunderbarer Beife ift man hier noch immer nicht zu ber Ginficht gelangt, bag mit Gewaltmitteln fich bie Ungufriedenheit in ben niebeten Boltsichichten, welche Ungufrieben= beit boch überhaupt erft bie gange fo= zialiftifche Bewegung gefährlich macht, nicht ausrotten läßt.

Muf ber Berliner Gemerbe=Musftel= lung nächstes Sahr wird wirtlich allerband Intereffantes au feben fein, unter Anderem auch ein eigenes Theater. in bem für 1700 Menschen Plage fein werben und worin eine Gerie hiftori= fcher Stude, fpeziell für bie Musftel= lung gefchrieben und ber alten Berli= ner Geschichte entlehnt, aufgeführt werben foll. Das Theatergebaube felbit wird ein Schauftud, gang im recht Rleinliches. Ueberhaupt ift feit | mittelalterlichen Baufthl, und bie Dramen werben jest bon ben namhaftesten beutschen Bühnenschriftstellern ber Ge=

genwart geschrieben. Da ich doch von Theatern fpreche, fo will ich auch erwähnen, bag vorge= ftern Abend im Refideng=Theater (ei= ner Stätte, mo fast nur bas moberne frangofische Chebruchsbrama vergapft wird), ein Jubilaum gefeiert warb. Es galt ber 100ften Aufführung bon Fenbans "Chefontratt". Der Beifall auch für biefen beinnberen Abend mar ein rauschender. Rein beutsches Stud bat es diefe Saifon auf 100 Abende ge= bracht. Bei einigen biefen neueften beutschen Stude mar ja eben fo viel Unzügliches - ober Unangezogenes aber bie frangfische Berbe, ber Big und die luftige Laune fehlten barin ber Deutsche pakt nun 'mal nicht gum Botenbrama, und fo follte er's billi= gerweise gang und gar ben Frangofen überlassen. Moser mit einer Novität: "Die Generalin" hat nicht ben Bogel abgeschoffen. Haafe spielte biefe 2Bo= che noch immer bor brechend bollen Säufern. Das Reichshallen-Theater hat "pleite" gemacht. Der hauptgrund bieran war eine ungludliche 3bee bes Direktors Lehmann, hier eine Truppe Chinefen aus Marfeille gaftiren gu laffen. Die Chinesen waren langweilig und toftfpielig - bas Defigit für Lehmann betrug 85,000 Mart.

Bum Schluß noch ein paar Ruriofitäten: Der Rohlenhandler Sugo En3= Ien hierfelbft tam auf die berrudte Tbee. ein nagelneues Grabbentmal gu fteb= Ien. Nachbem fich herausgeftellt, baß er's nicht loswerben tonnte, schidte er's wieder gurud, ift aber jest boch gu 6 Wochen Gefängniß berbonnert worben. Mus ber Poftfartenforrefpon= beng bom Bentral-Biebhof: "Rindbieh im Breife geftiegen. Geben Gie fich por. Wenn Gie Doffen brauchen, benten Sie an mich." - "Alle Schweine auf ben Bahnhof beftellt. Gie er= warte ich auch. 3ch tann erft morgen fommen, weil Berfonengug feine Dch= fen mitnimmt." 2B. b. Schierbranb.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

#### Berlegung der Tidet-Office

bahn (Midel Plate Bahn.)

Mm 1. Mai mirb bie Stabt Tidet-Diffice ber Rem Dorf, Chicago & St. Louis Gifen-bahn., (Ridel Plate Bahn) nach 111 Abams Strafe, gegenüber bem Boftamt, verlegt. 3. 2). Calahan, General-Agent.

## Millionen Pfunde Cotosuet

Sind von ben Röchen Ameritas verbraucht worden.

Bir besigen mehrerehunderte bon Briefen, welche es loben. Bir haben zwei, welche etwas daran auszusepen finden.

Diefen zwei Briefen ichentten wir mehr Aufmertfamteit, als all' ben anderen. Bir entdedten, wo ber Fehler lag.

In beiden Fällen gebrauchte die Sausfrau ju bief bavon. Gie wußte noch nicht, wie reichhaltig es ift.

Swift's vollkommenes Machfett

Sat Millionen Mahlzeiten beffer gemacht, als fie ohne basfelbe gemefen maren.

Es martet in faft jedem Laben biefer Stadt barauf, auch Gure Mahlzeiten zu berbeffern.

Bertauft in 3:

Swift and Company CHICAGO.

MAX EBERHARDT, Griebendrichtes



Eine forgfältige Unterfudung in ber Stabt Chicago virbe gerabe qu jestiger Zeit nicht weniger als gwan-gtauliend gulgefteibete Gerren ergeben, welche uniere ereits berühmt geworbenen Semi-Seinlichafts-Unglige augen. Diefer befondere Angug ift einer ber vielen rigunelen Ibeen bes "Hutnam", welche in einigen me-tigunelen Ibeen bes "Hutnam", welche in einigen me-

Stoffmufter auf Bunfc jugefanbt. Feines Sortiment von fcottifc. The \$10.00 viot-Angugen, grau fart. u. bolgbraum

Indigoblane und fdwarze Sagond \$10.00 Engl. Serge-Anguge. Dunbee fcmarge \$12.00 mab blaue, werth \$15.00, 3u. Socianum und Beacedale Chebiots, be- \$15.00 liebte Farben, \$12, 812.50 und ......

Die feinsten Diagonal Kammgarn \$18.00 Chebiot-Angüge, \$15, \$17.50 unb. ... Feine importirte Stoffe, ein halbes Dubend berichiebene Sortimente, prüchtig aufgemacht.

Waschdare dienes Rock. 78c, 50c und. 25c Schrimarze u. lobsard. Mannertrümpfe. 3 Paar. 25c Sch. Sorte don Cosentragern beruntergelest auf. 35c Reines Sortiment von Soc-Dalsburden (Schieffen). 25c Balgdbare ferdene Four-in-Dand-Dalsburden. 25c Garantirt 4-Plp Aragen. afte Facous. 92

Postbestellungen prompt ausgeführt. Bugt Poftmarte für unfer "Grofes Bunber".Rathfel und ben neuen Ratalog bei.







Richt echt ohne untere Schumarke und Anterschrift \$1.00 die Flasche. Diese, sowie Alle von uns invertirten "Aneipp-Artikel" zu haben bei: Goes, Madilon und La Salle; Kloy. 471 R. Afhland Ave.; Bogeliang. 254 Dayton Str.; Ahlborn. ISS Wells Et.; J. Laleiben. IVV Aroth Ave.; Harting, Milmanfee und Chicago Ave., und allen Apothelern.—Hampt-Viederlage.

Pastor Kneipp Medicine Co., R. 325, 56 Fifth Av.

Unter Staats-Mufficht

# SPARBANK

Ecke Dearborn und Jackson Str.

Prozent werden auf Spar-Einlagen bezahlt.

Prozent werden auf ... Geit-Certififate bezahlt. Prozent werden auf Sicht-Certififate u. lau

fende Kontos bezahlt. C. W. SPALDING . . . . Präsident H. G. CILLEY, - - Vice-Präsident

Siderheits:Gewölbe.

C. M. JACKBON, . . . . . Cassire

Bores \$3.00 und aufwärts per Jahe.

Soll Euch ober laft Euch fofort greie Gnaurftons-Cickets aufdiden für unfer

Pic: Nic am nächften Samftag, den 18. Rai. Bir möchten Gud unfer

Mene Subdivifion, Ede Diverfen und California Abenne, geigen. Dies Eigenthum liegt an der Avrdieite vom Di-verleh Abe., der neuen Feuergrenze. Framehänser können auf ünserm Lande gedant werden. Avolhe häußers derühmte Willickstapelle giedt ein großes Konzert und wird es für Alle gemüth-lich machen. Damen frenndlicht eingeladen. Aug fährt ab vom Lieds Str. Badunhof um dunkt 1:30 Uhr: Rickfahrt von Diverseh Abe. um sell Uhr Radmittad.

R. C. CIVENS & CO., 96 Bafhington Cir.

Todes-Angeige.

Freuden und Bekannten die trantige Nachricht, daß unfer geliebter Gatte und Sater Wilhelm Bru bn in Miter bum 36 Jahren und i Monaten nach songen Leiben am Somitag, ben 18. Mai, Nachmittags um 3 ühr, gestorben in. Die Beerdigung findet am Mittwoch, ben 15. Mai, Rachmittags um 1 Uhr, bom Trauerbaufe, 74 Mentom Str., nach Concordia fact. Die trauernden ginterstütigen.

Grieberita Brubn nebft, fünf unmunbigen Rinbern.

Rinderwagen . Fabrit. C. T. WALKER & CO., 199 OST NORTH AVE

Rütter Lauft Eure Kinkermagen in diese fer diligsten Habrif Gircaged. Leberdringer die fer diligsten Habrif Ghicaged. Leberdringer diese erhalten einen Spigenschiem zu jedem angefausten Wagen. — Wir verkaufen und erhauen dem Könlurru manchen Dodar. Ein feiner Nicht erharen dem Könlurru manchen Dodar. Ein feiner Nicht Kinkermagen für 87.00 nach bester für 26.00. Wir repartiren, fauschen um und derfausten alle Theilefedarat, was zu einem Kinderungen gehört. — Mende offen.

LINCOLN PARK FLORA, Julius Martini 3 19460

Größte Ausraali in Schnittblumen, fowie trapifces und blütenden Pflangen. IF Spajie II: Geschmactvoll ausgeführte Aream-gements für Bererbigungen, Hachzeiten zu.
Gillige Proize. Kontin Bodianung.

Frank J. Hinkamp's Place, Sabweft-Ede 54. Place und Late Mvenne, HYDE PARK. Beine, Liquore, Zigarren und Bie

- In Indianapolis begann geftern Ibend bas 7. jährliche Musitfest von Indiana. Dasfelbe verfpricht einen großartigen Erfolg.

- Den 200 Angestellten ber "Dela= ware Iron Worts" in Wilmington, Del., wurden bie Löhne freiwillig um 10 Progent erhöht, infolge ber Befferung ber Gifen= und Stahlinduftrie. — Der 65jährige Konrad Scheibe=

mann in Tuscola, Il., verschlucte statt Rizinusol eine Quantität Karbolfäure. Er starb nach vier Stunden unter schredlichen Schmerzen.

- Gine Feuersbrunft gerftorte bie Bumpenwerke von St. Joseph, Mo., und ein zweiftodiges Sotel in ber Bot= ftabt St. George. Man bermuthet, bag biefes Feuer, nebft einem anbern, bor mehreren Tagen ausgebrochenen burch Brandftiftung verurfacht murbe.

- Der erft 24jährige Prebiger Otto Taswell in Belpin, Ind., ein Wittwer, beging wegen unerwiberter Liebe Gelbstmord burch Erschießen. Gine Dame, welche er im nachften Monat heirathen follte, hatte plöglich bas Ber= löbniß gelöft, angeblich wegen Glaubensfragen.

- Letten Samftag trafen am Ha= fen von New York 4000 Einwanderer ein, und geftern 2000. Während ber nächsten paar Sage werben noch weitere 15,000 erwartet. Gine fo große Bahl von Ginwanderern ift schon feit mehreren Nahren nicht mehr in einer einzigen Woche angetommen.

In Gaft St. Louis murbe gmi= schen Nacht und Morgen eine Dynamit-Bombe gegen bie Wohnung bes Wirthes Henry Wiets gefchleubert, in welcher 31 nicht zur Gewertschaft ge= hörige Arbeiter ber "Tubor Iron Worts" schliefen. Indeg murbe in diesem Falle, wie in zwei früheren, Riemand berlett.

3m Schlafraum ber breiftodigen Normalfcule zu Glippern Rod, Ba., wo 250 Jungen schlafen, brach eine gefährliche nächtliche Feuersbrunft aus. 3wei Dugenb Jungen werben noch bermift, man glaubt aber, baß feiner berfelben umgefommen ift, fondern fie alsbald ihre elterlichen Wohnungen aufgesucht haben.

- In feiner Wohnung unweit Fort Reno, Oflahoma, ftarb ber Häuptling "Wirbelmind" (Whirlwind), ber be= rühmte Chenenne-Rrieger und einft= mals ber Schreden von Ranfas. (Das heißt, er war erft bann auf ben Rriegs= pfab gegangen, als die Chepennes 1864 mitten im Frieden bon ben Beigen an= gefallen und zum großen Theil nieber= gemetelt worden waren.)

- Unweit Newborn, Ga., wurde ber wohlhabende Landwirth James T. Gftes bon bem 23jährigen Will Green erschoffen. Diefer war mit einer Toch= ter von Eftes burchgebrannt, und ge= rabe als bas Paar fich bon einem Geift= lichen trauen laffen wollte, erschien Eftes auf ber Bilbflache. Green fuhr sofort, nachdem er ihn erschoffen, mit feiner Geliebten nach Broughtonville, wo bie Trauung vollzogen wurde. Das Paar befindet fich jest auf ber Flucht.

In ben letten Tagen find in Leibach, Defterreich, wieder neue Erber= tterungen berspürt wo

- Raifer Wilhelm ift geftern Abend bon Potsbam nach Schlefien abgereift, wo er einige Tage hindurch jagen wird. Bor feiner Rudfehr burfte fich nichts weiter gur Aufflärung ber innerpoli= tischen Sachlage ereignen.

- In Dublin, Irland, ift bie große Unftalt für Ausbildung tatholifcher Miffionare, welche über 2000 Priefter nach fernen Länbern gefandt hat, nebst ber zugehörigen Rirche größtentheils niebergebrannt.

- Papft Leo foll jest betreffs bes Wiberftandes ber tatholischen Rirchen= gefellichaften in Frankreich gegen Die bie bortigen neuen Steuerngefege anberen Sinnes geworben fein und im Begriff fteben, Die frangofischen Ratholiten jum Rachgeben aufzuforbern.

Die Cholera in ber moslemiti= ichen Bilgerftabt Metta, Arabien, und ben umliegenben Dorfern greift weit um fich. Uebrigens follen bie Bilger= farawanen biefes Jahr nicht fo jahlreich fein, wie gewöhnlich um biefeBeit. Immerbin fterben burchschnittlich jeben Tag in ber Umgebung Mettas 25

Menfchen an ber Cholera. Ginen fturmifchen Auftritt gab es geftern wieber im Abgeordnetenhaus bes ungarischen Reichstrathes. Der Abgeordnete Ugtan fagte, bie Regierung habe ben papftlichen Runtius Agliarbi grunblos angegriffen unb habe "bas Preftige Ungarns in ben Roth gezogen". Diese Bemerkungen entfeffelten einen Sturm von Broteften, und ber Aufruhr wurde fo groß

baß bie Sigung vertagt werben mußte. - Der frangofifchen Abgeordneten= fammer murbe beute bas bom Bremier= und Finangminifter Ribot für 1896 ausgearbeitete Bubget unterbreitet. Dasfelbe befagt, bag ein Defigit von 55 Millionen Franten enifteben werbe, und fchlägt eine Angahl Steuer= erhöhungen jur Musgleichung besfelben por. Die Boranichlage für bie Urmee find um 11 Millionen, und bie für bie Flotte um 1,600,000 Franten erhöht worben. 10 Dillionen Franfen werben burch eine Dienftboten-Steuer ergielt. Durch bie progreffibe Steuer auf Pferbe und Rutichen wirb

eine Extra-Million gewonnen. Die japanifche Bevölterung cheint febr aufgebracht barüber gu fein, bag bie Regierung ben Forberungen ber Protestmächte betreffs Rebifion bes Friedensbertrages mit China nachgegeben bat. Es wurden befonbere Magnahmen gum Schute ber Dis nifterial= und ber Gefanbtichaftsge= bäube getroffen. Neuerbings hat ber Mitabo ein Detret an bas Bolf erlaf-

fen, worin zu ruhiger und verftanbiger Erörterung ber nationalen Angelegen= heiten ermahnt. Auch ist endlich ber Wortlaut bes Friebensbertrages in Japan veröffentlicht worben. Den Er= flarungen bes Mitabo zufolge wird die halbinfel Liao Tung nicht birett auf bas Berlangen ber Protestmächte herausgegeben, fonbern "auf bie freundschaftlichen Vorschläge biefer Mächte hin und gur bauernben Siche= rung bes Friedens" wird Japan ein Spezial=Uebereintommen mit China treffen, wonach letterem bie Salbinfel gutigft zurudverfauft wirb.

#### Lofalbericht.

Mus dem Countyrath.

Die Lifte ber Großgeschorenen für den Juni Termin.

In ber geftrigen Sigung bes Counthraths unterbreitete Rommiffar Burmeifter einen Beschlufantrag, wonach ber Countnarchitett angewiesen wird, eine Zeichnung anzufertigen, welche das Counthgebaube mit einem breifto= digen Aufbau barftellt, und ferner ei= nen Roftenanschlag für ben letteren anzufertigen. Für biefe Arbeit foll ber Architett Die Summe von \$300 bolle Bezahlung erhalten. Der Be= schlußantrag wurde an bas Plenarto-

mite permiefen. Un basfelbe Romite ging ein bon Rommiffar Cunning eingereichter Beschlußantrag, welcher bezweckt, baß für alle Arbeiten, die bas County Coof gu besorgen hat und die durch organisir= te Arbeiter ausgeführt werben fonnen, nur Union-Sandwerter beschäftigt werben burfen. Gine babinlautenbe Rlaufel foll allen Rontratten beige= fiigt merben.

Auf Empfehlung bes Finang=Romi= tes wurden Rechnungen im Betrage von \$17,428,72 jur Zahlung angewie=

MIS Groggefchworene für ben Juni-Termin bes Rriminalgerichts wurden

folgende Herren bestimmt: 2. Oswald Ir., Chicago Beights; Beter J. Laas, 3012 Butler Str.; D. W. Mills, Washington Boulevard und homan Abe.; J. E. Pierce, 325 B. Madison Str.; Anton Amberg, 551 Larrabee Str.; David A. Grubbs, 382 Biffell Str.; C. B. Lane, Borth, Ju.; Jos. Leonard, 3702 5. Abe.; 3. Rau, 385 Marshfield Ave.; T. J. Lawler, 4733 Indiana Ave.; John D. MacLean, Auftin, 311.; Frederick 2B. Lucas, 2831 Armour Abe.; Fred Ba= rulen, 716 S. California Abe.; C. A. Lober, 1122 Berry Str.; John J. Grant, 2927 Bernon Av.; M. J. Butler, 12 Quinch Str.; Billiam Rirch= hoff, Mount Prospect, Ja.; Chas. Belander, 94 Sedgwid Str.; Carl Eb= berg, 218 Townsend Str.; henry Smith, 566 Warren Abe.; S. Baum, 137 Wells Str.; Eb. S. Auftin, Au= ftin, Ju.; Michael D'Reilly, D. 12.

Ausgezeichnete Tag= und Abend=Schule. Bryan: & Stratton Bufineg College, 315 Wabaih Abe.

#### Der Cowie-Brojef.

Die Verhandlungen in bem Ber= schworungs-Prozeß gegen "Feuer-Infpetter" 7. G. Cowie, Chin Tin und Sing Bah, ber augenblidlich bor Rich= ter Burte stattfinden, mußten gestern um eine Stunde berichoben werben, ba fich einer ber Beichworenen, ber in bem Saufe Mr. 574 wohnende C. G. Brier, bedeutend verfpatete. Der Rich= ter war recht ungehalten über biefeZeit= perfaumnig und wird bem Urheber höchftwahrscheinlich eine Strafe bon \$25 auferlegen.

Die Angeflagten felbft werben, wie erinnerlich, beschuldigt, bie Chinefen hong Sing und A. hong, um Gelb aus ihnen gu erpreffen, ber Branbftif= tung begichtigt zu haben. Beim Brogeg gegen bie Bopfträger wurde bann bie schmähliche Handlungsweife Cowies blosgeftellt, und Richter Tulen beran= laßte hierauf die Inhaftirung bes fauberen Batrons und feiner Belfershel-

#### Gin Revolverheld.

Mis ber Fleischermeifter 3. S. Forbes, bon Nr. 1052 B. 12. St., ge= ftern Morgen fein Bferd füttern wollte. murbe er plöglich von einem fruges ren Angeftellten Ramens EbwardBail überfallen und burch einen Revolver= schuß leicht an berGurgel verlett. Rie= brige Rachfucht foll bas Motiv gu ber That gewesen sein. Bail murbe furg nachher bingfest gemacht unb noch im Laufe bes Bormittags bon Richter Doolen unter \$5000 Burgfcaft gum Brogeg fefigehalten.

#### "Ric." Marjen vor Gericht.

Der ehemalige Schanfwirth Ric. Margen, bon Rr. 3517 Salfteb Str., aegen ben befanntlich bie Untlage por= liegt, ben Fleischer Frithholzhüter brutal ermorbet gu haben, murbe geftern bem Richter Reely vorgeführt. Der Urreftant ftellte bas Unfuchen, erft in ber Juni-Sigung bes Rriminalgerich= tes prozeffirt zu werben, mas ihm bom Richter bewilligt wurbe. Bis babin bleibt Margen ohne Zulaffung bon Bürgschaft inhaftirt.

#### Reuer Dining-Car-Dienft.

Es ift ein Bergnugen, bas Singntommen einer weiteren wichtigen Berbefferung ju bem icon obnebin io tuchtigen Jugbienft ber Ri-del Blate Bahu ju bemerten. Der Dining-Car Dienit Diefer beliebten, billigen Babulis nie ift fürzlich vergrößert worben, fobag auf nie ist fürzlich vergrößert worden, sodas auf Zug Ro. 6, der von Gbicago täglich um 2 Uhr Rachm, abgeht, Mittagessen, und auf Zug Ro. 2, der Spicago täglich um 9.20 Nachm, mit diretten Berbindungen nach New York und Bosten verläßt, Frühstüd und Mittagessen, servirt werden wird. Krühstüd und Mittagessen, servirt werden wird. Krühstüd und Mittagessen wird auf Zug Ro. 5, der in Chicago um 9.35 Uhr Rachm, von Rew York und Boston autommil, servirt werden. Begen voller Austunit hinsichtlich Routen, Katen, Karten, Fahrplänen u.s.w., wendet Euch an den unchsten Licket-Agenten ober an I. D. Caladan, General-Agent, Chicago, II. "Bande hoch!"

Derwegener Raubanfall auf Poferfpieler in einer Madifon Str. Wirthschaft.

Einer der Banditen in Baft.

Mit einer Rühnheit, welche felbft bie Polizei in gerechtes Erstaunen berfett, tourde geftern Abend bon brei bermegenen Strolchen ein überaus frecher Raubanfall auf bie beim Poterfpiel beschäftigten Gafte einer Mabifon St .= Wirthschaft gemacht. Den Banbiten fielen hierbei \$125 Baargelb in bie Sanbe, boch gelang es einem Beamten ber Zentral=Station, wenigstens einen ber Burichen beim Fluchtverfuch bing= feft gu machen. Der Urreftant nannte ftch auf ber Station John Fragee, erffärte aber emphatisch, bag er absolut nichts von ber ihm zur Laft geleg= ten Schandthat wisse, und daß seine Inhaftnahme beshalb auch eine völlig ungerechtfertigte fei. Die Polizei glaubt indeft genügend Beweismaterial her= beifcaffen zu fonnen, um feine Ueberführung ju fichern.

Bon ben beiben anberen Banbiten fehlt bisher leiber noch jebe Spur.

Der Ueberfall felbst trug sich in der Wirthschaft von Powers & D'Brien, Rr. 170 Dft Madifon Str. gu. Rurg por 11 Uhr betraten brei elegant ge= fleibete Leute bas Lotal und nahmen periciebene Erfrischungen an ber Bar' zu fich, für bie fie prompt bezahl= ten.' Da die Fremben einen burchaus bertrauenerwedenben Einbrud mach= ten, fo fiel es bem Schantwärter nicht weiter auf, als fich bas Trio in bas obere Stodwert, bas eine Angahl Separat-Zimmer enthält, begab. Sier fagen gur Beit acht Berfonen beim Bo= terspielchen, die taum aufschauten, als die Neuankömmlinge in aller Ruhe bas fleine Gemach betraten. Plöglich wurde leife bie Thur zugebrudt, und schon im nächsten Moment erscholl mit gebämpfter Stimme bas Banditen= Bort: "Sande hoch!", mahrend gleich= geitig Die Läufe bon brei schußbereiten Revolvern die überrumpelte Gefell= schaft "bedten". Die zu Tobe erschred= ten Spieler wurden bann in nicht miß: zuverftehendem Tone aufgeforbert, fich mäuschenftill zu verhalten, worauf einer ber Strolche in aller Gemüthsruhe bie Spieltaffe an fich nahm. Ohne ihre Opfer weiter gu beläftigen, berliegen bie Rerle nunmehr wieder, rudwarts schreitenb, bas Zimmer, eilten, als ob nichts geschehen ware, burch bas untere Schanflotal und erreichten unbeläftigt

mit ihrer Beute Die Strafe. Der farbige Aufwärter Oliver Weatherow, welcher fich ebenfalls im Spiel= gimmer befunden batte, tam im nächs ften Moment athemlos die Treppe hin= abgestürzt, theilte turz bem Schant= warter bas eben Borgefallene mit und rannte schleunigft ben Flüchtlingen nach. Er bemertte, wie einer ber Strolche in öftlicher Richtung die Mabifon Strage entlang eilte. Diefen behielt Weatherow im Auge und folgte bem Rerl hart auf ben Ferfen, hierbei in einemfort aus Leibesträften: "Saltet ben Dieb!" fchreiend. Un Arcabe Court und La Salle Str. lief ber Flüchtling bem Poliziften Laife in bie Urme, ber ben Burichen bann ohne Beiteres hinter Schloß und Riegel brachte. Bei ber polizeilichen Bifita= tion fand man einen gelabenen Revol= ver bei bem Arrestanten bor, und meh= rere Detectines erfannten i nen Mann wieber, ber fich früher ton= ftant in Spiellotalen umbertrieb.

Der Richter wird fich jest ben "Record" bes Burfchen etwas genauer an=

#### Lebensmube.

In feiner Wohnung, Rr. 3001 State Str., berichludte geftern ber 30 Sahre alte Bertaufer Ebw. Bahoffn in felbstmorberischer Absicht eine Do= fis Laubanum. Prompte ärztliche Silfe brachte ben Lebensmuben balb außer Gefahr. Er murbe borläufig bem Metch-Sofpital überwiefen.

Unglückliche Liebe foll ber Grund gu bem Gelbstmorbverfuch gewefen

In feiner elterlichen Wohnung, Dr. 276 2B. Harrifon Str., machte geftern Nachmittag ber frühere Milchanbler Joseph Raggio einen verzweifelten Gelbstmorbberfuch, indem er fich mit einem Rafirmeffer eine gefährliche Schnittwunde am Salfe beibrachte. Der Schwerverlegte murbe fchleunigft nach bem County-Sofpital transportirt, boch ift feine Benefung zweifel= haft. Schwermuth burch Unglud im Geschäft herbeigeführt, foll ben Mann ju bem unbebachten Schritt getrieben haben.

Die Leiche eines etwa 40 Jahre alten Mannes murbe gestern unweit ber 71. Str. und Jeffren Abe. an einem Baum hängenb aufgefunden. Man fcaffte fie porläufig nach Rolftons Morque, Rr. 5437 Late Abe. Der Berftorbene ge= borte anscheinenb bem Arbeiterftanbe an; er hat helles haar und ebenfolden Schnutrbart, boch tonnte feine Berfonlichfeit bisher noch nicht feftgeftellt

#### Unglüdschronit.

Bahrend ber 41jahrige Bauhanb werter Charles Teste gestern Rachmittag auf bem Neubau Rr. 227 Bur= ton Abe. beschäftigt war, berlor er plöglich feinen Galt und fturgte aus ei= ner Sohe von nahezu 20 Fuß auf bas Strafenpflafter herab, wo er mit eis nem boppelten Beinbruch bemußtlos liegen blieb. Der Berlette, beffen Buftanb ju ernften Befürchtungen Beran= laffung gibt, fand Aufnahme im Ales rianer-hofpital.

Der 14 Jahre alte Levi Fed fiel ge-ftern Abend in bem Gebäube Rr. 34 2B. Monroe Str. aus ber britten Etage burch ben Fahrstuhlschacht bis ins Erbgeschoß berab, wobei er einen Bruch bes linten Beines babontrug. Gin Ambulangwagen brachte ben Berungludten nach feiner elterlichen Bob nung, Rr. 75 Reenan Str.

Refte und Bergnügungen.

Didnid der Plattdeutschen.

Um Sonntag, ben 16. Juni, wirb bon ben plattbeutschen Gilben Nr. 1, 4, 6, 7, 8, 10, 11, 13, 20, 24, 34, "Alltgelo" und "Männerchor" ein gro-Bes Bidnid im St. Pauls Part, an ber C. M. & St. Paul-Bahn gelegen, abgehalten merben; Billets find bei al-Ien oben ermähnten Gilben und beren Mitgliebern gu haben. Der Festgug wird an allen Buntten, an bem fich Theilnehmer versammelt haben, anhalten, um bieselben aufzunehmen. Diese Plage find auf allen Fahrfarten er= sichtlich. Die Abfahrt erfolgt vom Union-Bahnhof; der erste Zug um 9, ber preite um 11 Uhr Borm. Rud=

tehr nach Belieben der Festtheilnehmer. Da allgemein befannt ift, bag bei ben Blattbeutschen ftets bie größte Be= muthlichteit herricht, und ber St. Paul Part einer ber iconften Bergnügungs: plate ber Nachbarichaft ist (berfelbe ift in ungefähr 45 Minuten mit ber Bahn zu erreichen), fo darf mit Recht erwar= tet werden, daß biefes Commerfest ei= nes ber ichonften und amufantesten ber Saifon fein wird. Gine rege Betheili= gung fteht barum in ficherer Mus-

Großes frühjahrskonzert.

Der Gesangverein "Freundschaft" veranstaltet am nächsten Samstag, ben 18. b. Mts., in ber Turnhalle "Nord= meft", Rr. 690 Clybourn Abe., fein biesjähriges Frühlingstongert mit Ball, in ber Form einer humorifti= ichen, mufitalisch=theatralischen Muf-Das ausgewählte Pro= führung. gramm und bie umfaffenben Borbereitungen berfprechen, Diefes Geft gu einem glangvollen und gelungenen gu

Körner=Coge Mr. 54.

Großartige Borbereitungen find für bie erfte jährliche "Complimentar Flo= ral Barth" getroffen worden, welche die Körner Loge Nr. 54, D. M. P. am nächften Samftag, 18. Mai, Brands Salle, Ede Clart und Grie Str., gu veranftalten beabfichtigt. Der Erfolg ber Feier barf barum icon im Boraus als gefichert betrachtet Cents pro Perfon.

#### Apollo-Theater.

In bem beliebten Apollo-Theater an Blue Jeland Abe. geht bemnächft Die unftreitig befte Saifon, Die es gehabt hat, zu Ende, und die gahlreichen Freunde und Gonner Diefes Theaters werben bem allgemein beliebten Unter= nehmer, grn. A. Melges, fowie feinem tüchtigen artiftischen Direttor, Srn. Morit Sahn, ein bantbares Wohlwollen bewahren für bie vielen angeneh= men Stunden, die fie ihnen burch bie trefflichen Borftellungen im Laufe bes Winters bereitet haben. Für ben näch= ften Conntag ift bie borlette Borftel= lung ber Saifon angefündigt, mit ber Aufführung ber in Wien biele Male gegebenen Gefangspoffe bon Fr. Raifer: "Schneiber Stich und feine Rannn", ober "Der Schneiber als Ratur= bichter". Das Stud ift fo berb-to= mifch, bag man in ber That nicht aus bem Lachen heraustommt. Direttor Sahn gahlt, zumal er ben öfterreichi= ichen Dialett vortrefflich bemeistert, Die Titelrolle zu ben beften feines Rebertoires, und es wird ihm bas übrige Personal wurdig gur Seite fteben. Wer also recht herzlich lachen will, ber= faume es nicht, fich am nächften Sonn= tage in ber Apollo-Salle einzufinden.

#### Distuffion über die Finangfrage.

Der Minois Rlub trifft Borberei= tungen für eine Distuffion über bie Finangfrage, bie gwifchen Profeffor 3. Laughlin bon ber Chicagoer Universität und 28. S. Sarven, bem herausgeber bes Freifilber-Blattes Coin", bemnächft ftattfinden foll. Sr. Laughlin wird bie Golbmahrung bertreten, mahrend Berr Sarben bie Irrlehren ber Gilberbolbe bertheibi= gen wirb. Der Tag ber Distuffion ift noch nicht endgiltig festgefest worben, man glaubt aber, bag bie Debatte am nächsten Montag Abend in ben Räumen bes Illinois=Rlubs fiattfin=

#### Rener. .

In ber Wohnung bon Abolph Mitts, im zweiten Stodwert bes Bebaubes Mr. 584 Milmautee Abe., fam geftern gegen Q Uhr Abends auf bisher noch nicht ermittelte Weise ein Feuer gum Musbruch, bas einen Schaben bon etwa \$400 anrichtete.

Um \$500 murben geftern Abend auch bie Wohnräume bon John Coh-Ien, Nr. 335 Oft Ohio Str., burch Flammen beschäbigt.

# Reiches, rothes Blut

durch Hood's Sarsaparilla.

Das ist der Grund, dass die Heilungen durch Hood's Sarsaparilla HEILUNGEN sind.

Das ist der Grund, dass Hood's Sarsaparilla die schwersten Fälle von Skropbeln, Salzfluss und anderen Blutkrankheiten heilt. Das ist der Grund, dass es jenes mide Ge

fühl überwindet, die Nerven stärkt und Energie an die Stelle der Erschöpfung setzt. Das ist der Grund, dass der Verkanf von Hood's Sarsaparilla eich Jahr auf Jahr mehr aus-gedehnt hat, sodass jetzt zu seiner Herstellung das grösste Laboratorium der Welt erforderlich ist.

## HOOD'S Sarsaparilla

des heutigen Publikums Ansehen geniesst. Ver-sichert Euch, Hood's und nur Hood's zu erhalten. Hood's Pillen leicht zu kaufen, leicht einzu-nehmen, leicht in Wirkung, Mic THE HUB

# Dies ist das richtige Wetter für Srühjahrs-Ueberzieher.



ftens \$15 werth.

Etwas zu falt, um ohne lleberrod auszugehen-etwas zu warm für einen idweren Winter-leberrod. Wir erflaren freimuthig, daß, wenn wir gewußt hatten, die heiße Witterung der vorigen Woche murde von fo furger Dauer fein-fo murde der für diefe Woche angezeigte Raumungs. Derfauf von fruhjahrs-Uebergiehern nicht stattgefunden haben-denn bei foldem Wetter, wie das jetige, fonnten wir hunderte davon gu regularen Retailpreifen verfaufen. Aber es ift gefcheben - ber Verfauf ift im Gange und wenn 3hr einen fruhjahrs-lebergieher braucht - fo laden wir Euch ein, von diefer großen und zeitgemäßen Gelegenheit Dortheil gu giehen.

Jeder Frühjahres-Uebergieher in unferem gan- gen Saufe (nicht ein einziger ausgenommen) bis gu den feinften 830-Röden-Diefe Boche

Die meiften diefer Grubjahrs- Mebergi:fer find gang gefüttert bis jum Saum mit feinfter Seide, und fammtlid aus den Boftbarften importirten Worfteds und Bicunas augefertigt-Sonitt und Ausstattung ift nicht ju übertreffen im gangen Sande-und fait aut ben Bergleich aus mit \$40 und \$45 auf Beftellung gemachten Roden. Es ift wirfilich ein befonderer Fortheil, einen folden Rod ju einen folden Breis ju bekommen!

28ir faben diefe Wode ferner gum Berkauf ausgelegt hochfeine fertige micht unter \$15 und \$18 haben Manner-Anjuge, die 3fr fonftwo

Ronut, für nur ..... Diefe Ungüge find gemacht aus den feinften seidegemischten reinwollenen Caffimeres und Cheviots-in mehreren der feinsten farben und Mufter der fruhjahrs = Saifon, einschließlich der beliebten "Mußbraun und Bronge"

Schattirungen - jeder einzelne "garantirt" als minde-

#### Frühjahre-Ueberzieher für Männer-

Seibener Aufichlag - feibenes Mermelfutter -beachtet-folde Fruhjahrs = llebergieberwirkliche \$7.50 und \$9.00 Berthe-bieje Boche für nur.....

#### Manner:Anzüge-

Mus ben beften echtfarbigen ichwarzen und blauen Cheviots - die mundewollflen Ingüge, bie jemals für einen fo geringfügigen

## Großer Yerkauf

# werden. Blumensträuße sind am Einsgang zur Festhalle für 10 Cents zu haben. Das Eintrittsbillet kostet 50 nicht abgeholten Eustom-Hosen. Jeld zu verleisen.

In folge der großen geschäftlichen Gedrücktheit und der Streikbewegungen im ganzen Cande, haben wir eine Ungahl Hosen Streikbewegungen im ganzen Cande, haben wir eine Anzahl Hosen Adolph Pike & Co., an Hand, welche auf Bestellung gemacht und auf die Anzahlungen Adolph Pike & Co., geleistet murden. Wir wollen Euch besagte Ungahlungen gu Gute fommen laffen und die Sofen zu \$3.25 das Paar verkaufen.

Wenn Ihr außerhalb der Stadt wohnt und nicht kommen fonnt, schieft Euer Caillen- und Beinmaß und wir werden Euch Muster von solchen vorräthigen Hosen schicken, welche Euch

# APOLLO CUSTOM-HOSEN-FABRIKANTEN.

161 FIFTH AVE., CHICAGO, ILL.

Bargains in Lurniture. Beabfichtigen Gie einen Saushalt einzurichten? Benn fo, faufen Gie Ihre

## Möbeln, Carpets und Defen AMERICAN FURNITURE CO

284 & 286 W. MADISON STR., haben, mofelbit Gie bie fconfte und billigfte Musmahl von Saushaltungs : Gegenftanden auf ber Bestfelte antreffen merben, bestebend auf Bette und Parlor-Zuits, ,, Fol-ding" = Bettfiellen, Rleider= und Bücherschräufen, Tischen, Defen, Carpets, Lampen, Gardinen, Glasund Porzellanwaaren ic., furg Alles, um einen Saushalt voll ftanbig und gu ben niebrigiten Breifen eingurichten Bir fonnen Ihnen einen vollftandigen Saus-

halt nach eintägiger Rotig liefern, und zwar für

Baar oder leichte Abzahlungen.

Bergest nicht bie Rummer: 284 & 286 WEST MADISON STRASSE. MARTIN RUETTNER & CO. 7md.bbffm

Ecneidet dies aus und bringt es mit Gud und wir erlauben einen Ggtra:Rabatt.

(5), (4)

La Salle Str.

werden die billigften

W 3 wischendeck a. Cajüle

A. Boenert & Co.

Bremen Linie-Bremen - Rem Port-Bab

Jamburg Linie Botton - Baltimore Philadelphia und Montreal.

Red Slar Cinie Antwerpen-Rew Port und

hollandische Linie-Rotterdam-Amperdam

Kaiferlich Deulsche Reichspos

Poft- u. Gelbfenbungen 3mal wodentlich.

eine Reise nach Europa an machen ge bentt, aber wer Berwandte don brüben nach bier fommen tassen will, folkt, nicht bersehlen, bei und vorzusprechen.

Deutsche Mungforten ge- und verkauft.

92 La Salle Str.

Shiffsbillette

von Europa

noch billiger geworden!

Kauft schnell, ebe die Preise fteigen.

C. B. RICHARD & CO.,

62 S. CLARK ST., (Sherman House.)

Offen Sonntags von 10 bis 12 Uhr Bormittags.

Reparaturen an Schieferbachern

sowie alle Bled ar betten an Cuton und Etwel-Däckern werden billig und gut ausgeführt. A zuen Guer for lonking chimneys and valleys. Alle Arbeiten unter Carantie.

610 W. 15. Str., sulp Elpiant Mbs

# Burlington Route

BESTE LINIE

# Vier Züge Täglich

Auf nach Brag! aur Gthnographifden Ansftellung,

mit bem befannten Gonellbampfer bes NORDDEUTSCHEN LLOYD "KAISER WILHELM II."

4. Juni von Rew Jorf.
Billige Fahrt. Gute Beryflegung.
Bon Chicago nach Bremen und gurud, 2 5113
Ronico, Bon Chicago nach Bremen und gurud, per 663
Conteildampfer, Amsichenbed.
Bon Chicago nach Bremen und gurud, per 663
Bon Chicago nach Bremen ber Schnellbampfer, und gurud per Roland-Dampfer.
555
Retour-Billete, gültig für ein Jahr om Bremen.
Gonthampton, Genoa, Gibraliar.— Angahung B.
Melbet Guch frühzeitig beim Komite: JAN SPEVAR. 80 & 82 Fifth Av., ober: 314 W. 18. Str.

Schiffskarten nach Samburg, Bremen, Antwerpen, Amflerdam, Rotterdam und habre Raberes in ber 8mlm CENERAL-ACENTUR,

Office offen bis & Uhr Abends unb 1 Uhr Conntagt.

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Summen von 200 Dollars und aufwarts.

93 5th Ave., 3immer 4 and 5,

Unfere allbefannte reelle Weichaftsart fichert Ihnen gunftige Bedingungen.

Mortgages zu verfaufen.

## Bank-Geschäft

Wasmansdorff & Heinemann.

13 Binfen Bezahlt auf Spar-Ginfagen

GELD gu verleihen auf Grundeigenthum.

Mortgages auf Grundeigenthum fiets zu verlaufen. Bolmachien andzestellt. — Erbicaften eingezogen. Baffageicheine von und nach Guropa zc.
Conntags offen von 10—12 Uhr Bormittags.

#### J. H. Kraemer,

93 5. Avenue. (Staats-Teitungs-Gebaude.) Geld an berleiben auf Grundeigenthum unter angerft gunftigen Bedingungen. Shpotheten ju bertaufen.

Bollmachten ausgestellt. - Erbichaften tole lettirt. Baffageideine von und nad Europa billig. Conntags offen bon 10-12 Uhr Borm bofabt, lomg, 6mt

## E. G. Pauling,

132 LA SALLE STR. Geld gu verleihen auf Grund. eigenthum. Erfte Supotheten gu verkaufen.

### GELD

au berleifen in beliebigen Gummen bon \$500 aufwarts auf orfte Sopothelen auf Chicago Grundeigenthum. Babiere jur ficheren Rapital-Anlage immer borrathig. E. S. DREYER & CO., 15014 Nord-Ost-Ecke Dearborn und Washington Str.

#### Fleischer, Weinhardt & Co., 79-81 Dearborn Etr.,

Unity Gebaube, ju ebener Erbe Seld ju berleiben auf Chicago Grunde, eigenthum, in beliebigen Gummen. Grfte Supotheten jum Bertauf ftets

#### Schukverein der hausbeliker

gegen schlecht zahlende Miether, 371 Larrabce Etr. Terwilliger, 794 Milwaukee Ave. M. Weiss, 614 Racine Ave. Offices: A. F. Stolte, 3554 S. Halsted Str.

# Schiffstarten!

\$8.00 - nach -Europa Schnestoampfer-Pienst nach London, Bremen, Samburg, Rotterdam, Antwerpen, Savre. Freie Gepadbeforberung. Billige Lidete wan Guropa, gultig 12 Re-Belbfendungen, figlio. burch bie beutfiche Reichspoft. Bentiches Gelb jum Zagescourf ungewechtet.

Kempf & Lowitz, 155 O. WASHINGTON STR.,

Dentiches Ronfular- u. Rechtsbureau jur Erfebigung bon Erbichafts- und Bollmachtefachen.

Rinderwagen jum halben Breis.

200 feine Spügen-Decten werden frei von wegeneben, wem ihr die Augenge mitbringt, dire Deck zu jehne Augen gebreite 22 f. Be. Radijen Er. Dien Mehre 250-Krubetrungen für 21. die 180-Krubetrungen für 21. die feine Allijf ausgelichkagener Alf-Kinbetrunget für 27.25. Keine unst

Bausarbeit.

hilfe bei leichter gausurbeit. 950 Tallman Abe.

#### Bergnügungs-Begweifer.

Chicago Opera Soufe-The Baffing Shom folum bia—Gismanda.
Daiton 8 Opera Pavillon—Andebille.
Brand Opera Opuje—A Blad Speep.
Davlin 8—Bamber. Re. Ganmartet-Minftrels.

booleps-Mr. u. Drs. Renball. Lincoln Bet'l Theater-Rittie Biders. Re Bider S-The Cotton Ring. Shiller - James & Barbe.

#### Reichspoft Stephan.

Fünfundzwanzig Jahre fteht jest Beinrich b. Stephan an ber Spige bes beutschen Poftwefens. Der genaue Tag feiner Ernennung ift ber 26. April 1870: sie kam noch rechtzeitig, um herrn v. Stephan, wenn nicht feine größte Leiftung, boch bie unter ihnen zu ermöglichen, welche am wohlthätig= ften und troftreichften gewirkt hat, bie Leitung ber beutschen Felbpoft im frangofischen Rriege. Sie mar ein Mei= fterftud einer fuhn und groß burchge= führten Organisation: Seitbem hat Hr. b. Stephan als hauptbegründer bes Welthoftbereins eine ebochemachenbe Ibee verwirklicht und an dem Ausbau feines Verkehrsne es mit unermüblis chem Gifer und phanomenalem Erfolg gearbeitet. Er hatte bas Glud, bag bie Erfindung des Telephons in feine Umtszeit fiel, und bas Berftanbnig, fich biefer merkwürdigen Erfindung alsbald zu bemächtigen. Das Telephon ift heute bereits bas populärfte aller Bertehrsmittel.

3wei Geelen wohnen in ber Bruft biefes bedeutenden Mannes, ber Orga= nifator bes Bertehrs in großem Stil und ber Mann ber Fistalität; in ben letten Jahren hat ber lettere leiber allzu oft bas llebergewicht gehabt.

Der Bericht bes Grafen Bismard, worin bie Ernennung Stephans gum Generalpoftbirettor über bie Röpfe ei= ner Rahl ihm an Angiennetat und Rang Borftehenden hinaus beantragt murbe, fchloß mit den Worten: "Mit einer nicht gewöhnlichen Bilbung, Die er fich während feiner Laufbahn im Pottbienft felbft angeeignet hat, unb mit einer bollftanbigen Renntniß ber einzelnen Zweige ber Boftverwaltung verbindet er die geiftige Frische, die für ben Leiter einer mitten in ber Entwid= lung bes Bertehrslebens ftehenden Ber= maltung unentbehrlich ift, und bie per= fonliche Gewandtheit, beren ber Ge= neralpostbireftor bes Bunbes für bie Beziehungen zu ben Behörben ber ein= gelnen Bunbesftaaten bedarf.

#### Gin Ummenftreif.

Ueber einen brobenben Musftanb bon Ammen aus nationalen Beweg= grunden fchreibt bas "Wiener Frembenblatt": Man fennt in Wien und auch fonft weithin in ber öfterreichisch= ungarischen Monarchie die im nationa= Ien Roftiim fich bewegende Umme, die zumeift aus ber hanna, alfo eigentlich aus Mähren und nicht aus Böhmen ftammt, fich aber boch czechischer Mut= terlaute bedient und perfonlich für bie ftolge Wahrheit eintritt, baß fo viele Landsmänninnen Balachs und Riegers fich als "Talente im Stillen" be= trachten burfen. Diefe Damen thrannifiren in ber Regel Die Familie, in be= nen fie ihre Thatiafeit ausüben, hier find fie fich ber Wichtigkeit ihrer Diffion bewußt, aber nunmehr burfte ihr ohnehin gut entwickeltes Gelbftbewuft fein fich noch fteigern, benn neuestes wird ihnen eine nationale, eine politi= che Miffion zugewiesen. Das Czechi= "Landblatt" veröffentlicht bie "zehn Gebote ber czechifchen Ration", bon benen eines bahingeht, bas czechi= iche Bolf möge nicht länger Ammen für deutsche Familien abgeben, benn Diese Ammen "nähren mit gefundem Czechenblut beutsche Feinde". Finbet befagter Appell Boden und entschlies Ben bie Czechen in ber Person ihrer mit Ummentalenten ausgestatteten Töchter fich gur Enthaltungspolitit, fo fonnen die Folgen von weittragender Bebeutung fein; bann ift bas Banb zerschnitten, bas fich bisher zwischen Czechen und Richtczechen schlang, bie Möglichfeit ber Milchbruberschaft, und ber Staatsbürger lernt ichon in gartefter Jugend ben Nationalitätentrieg begreifen. Bielleicht begnügen sich patriotisch begeisterte czechische Am= men bamit, burch eine Erhöhung ihrer Ernährungshonorare bie bofen Deutschen zu bestrafen.

Berfdiedenes. - Die armen Leute! In Folge der neuen Erbichaftsgesete Englands hat fich der darüber erhofte Bergog von Westminfter beranlagt gefeben, eine robe Schätzung feines Bermögens be= tannt zu geben. Er beklagte fich näm= lich darüber, daß fein gefeglicher Erbe, wenn er felbst einmal die Alugen schlösse, 1,300,000 Bid. (61 Millionen Dolls.) Erbichaftsteuer gu erlegen hatte. Der Bergog fchagte barnach fein Bermögen auf etwas über 16 Millionen Pfd. Sterling (80 Millionen Dolls.). Der junge Lord Belgrave, der, wenn er am Leben bleibt, einmal diefe fcwere Burbe an Schäßen zu tragen hat, ift übrigens jest ein Anabe von 15 Jahren.

- Aus Bruffel murbe bor Rurgem berichtet, daß der belgifchen Regierung ein in Spanien aufgefundenes Wert Sans Memlings, ein ben bon Engeln umgebenen Chriftus darftellendes Tri= entchon, für den Preis von 240,000 Fr. jum Raufe angeboten worden ift. Der Runftminifter hat die Staatstommiffion bes Bruffeler Gemaldemufeums um ihr Gutachten befragt, und die Rommiffion hat den Untauf empfohlen. Gleichzeitig haben auf Betreiben der Bruffeler Da= lerin Fraulein Beernaert Bruffeler Runftfreunde bem belgifdem Runftmi= nifter 40,000 Fr. gur Berfügung geftellt, fo daß die Staatstaffe nur 200,=

000 Fr. zu zahlen hat. - Das finanzielle Ergebniß der borjährigen Untwerpener Weltausstellung. worüber in der Hauptversammlung der Attionare am 15. April Rechnung gelegt murbe, ift für lettere glangenb gu nennen. Es foliegt bei einem Attientapital von 1,500,000 Fr. mit einem

Reinertrag von 285,166 Fr. ab, fo bağ die Aftie bon 100 Fr. mit 119 Gr. gurudgezahlt wird. Die Befammt= einnahmen betragen 4,144,236 Fr. Leider können die Mussteller, sowie die Inhaber der Wirthschaften, Schaubuden und Bergnitgungslotale, beren Playmiethen den Aftionaren 1,516,062 bezw. 380, 138 Fr. eintrugen, auf ahnliche glanzende Abichluffe in Folge ber ungunftigen Witterung, unter Der Die Musftellung zu leiben hatte, meiftens nicht gurudbliden.

#### Rritifde Tage.

"Dottor Falb trifft's boch im mer! Um 10. August war ein fritischer Tag britter Ordnung - ba ift meine Frau burchgegangen, und am 18. Gep= tember war ein fritischer Tag erfter Dronung - ba ift fie wieder gurudge= tommen!"

Gin Didicabel. Richter: "Beuge, mar es ein harter Wegenstand, mit dem fie ber Unge-Magte mieberholt auf ben Ropf ichlug?"

Diefelbauer: "'s mar ichon gu buntel, herr Richter - ich hab's nimmer untericheiben fonnen!"

#### Lofalbericht.

#### Aury und Reu.

\* Gin gewiffer Edward Mehers, welcher unter ber Anklage ftand, bor einigen Wochen aus bem Clarendon= Sotel eine große Quantität Fleifch und Butter geftohlen gu haben, ift ge= ftern bon ben Geschworenen in Richter Reelns Gericht zu zwei Sahren Bucht= haus berurtheilt worben.

\* Charles Baer, welcher bisher in bem Saufe Rr. 123 2B. Mabifon Str. ein Sutgeschäft betrieb, reichte gestern im Rreisgericht ein Schuldbetenntnig gumBetrage bon \$2415.20 ein, bas gu Gunften bon 3. Springer lautete. Silfs=Cheriff Lee beschlagnahmte bas Baarenlager Baers, um bie befagte Schuld zu sichern.

\* Wer beutsche Arbeiter, Saus- und Rüchenmädchen, beutsche Miether, ober beutsche Rundschaft wünscht, erreicht feinen 3med am besten burch eine Unzeige in ber "Abendpoft".

\* In etwa zwei Wochen wird die Hauptlinie der Metropolitan-Hochbahn, bis gur 28. 40. Strafe, bem Berfehr übergeben werben. Dasfelbe wird mit ber Brude, die über ben Gub= arm bes Chicago-Fluffes gebaut ift, ber Fall fein, weshalb bie Buge bor= läufig nur bis zur Canal Strafe fah= ren.



#### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Männer und Anaben. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Junger Schubmacher, ber bas Schubstrlaufen gründlich berkeht und der plattbeutschen und englischen Sprache mächtig ift. J. Sabath, 947 28. 22. Str.

Brlangt: 4 Schloffer. 568 Bells Str. Berlangt: Lediger Roch für Bufueglund im Ca-

Berlangt: Rodmacher. Fofter, 172 G. Dabifon Borlangt: Ein daubich = pohilisher verheiratheter Mann, der uift Pfonden umgeben kann. ISO E. N. of Lanvence Ave., am Lake.

Berlangt: 3 Schneiber an Shophofen, 569 Blue 3sland Abe.

Berlangt: Starter Junge, 18 bis 20 Jahre alt, im Candp= und Elscream-Gefchäft; einer, ver schon daran gearbeitet hat, vorgezogen. 1165 Milivantee fibe.

Berlangt: Ein unberheirathefer Mann, welch:r "Bufines Lund" foden und fic fonft in einer beutichen "Burtpfhatt" nublich unden fann. Rach-gufragen "fofort" 207 92. Strafe. S. Chicago. Berlangt. Gine britte Sand in ber Baderei. 980

Berlangt: Bainters und Calciminers. 398 Bebs fter Ave. Berlangt: Upholfterers. 200 Ban Buren Str., Bafement, nabe Frantlin.

Berlangt: Borter, welcher englich iprechen und im Billarbroom aufwarten tanne Cafe Mecca, Ede 34. und Dearborn Str. Berlangt: Schneiber auf alte und neue Ar-beit. 482 Lincoln Abe. Berlangt: Gin junger Mann, bas Brotbaden gu erfernen. Rur ein guter berlangt. Guter ftetiger Blag und Lohn. 181 B. Divifion Str. Berlangt: Gin Sattler. 1613 R. Clart Str. Berlangt: Gin gewandter junger Butder, muß guter Shopfenber febr und Jougniffe haben. Edo R. Salfted und Roscoe Str.

Berlangt: Gin Schmiedehelfer. 766 R. Salfted Berlangt: Steinbruderlehrling, Sohn bno guten Gitern. 194-200 · Clinton Str., 3. Flur. Berlangt: Maun, um 2 Pferbe gu beforgen und allgemeine Arbeit beim Saufe gu verrichten. 3947 Brairie Abe.

Berlangt: Gin tachtiger Brobbader. 3402 Archer Berlangt: Bainter und Paperhanger, morgen fruh halb 8 Uhr. 225 G. Randolph Str. Berflangt: 2 jumge Loute für Baderet und Laun. brb. 41 R. Cfart Str.

Berfingt; 6 gute Bainter. Radjufragen nach 5 Uhr Abends. 611 31. Sir. Berlangt: Eift Maun, fähig Schaufenfter ju bra-piren, Showcards ju fchreiben und fich im Allge-meinen in einem Schulttwaaren-Geschäft nüblich meinen in einem Schnittmaaren-Geschäft nut an machen, Rachgufragen mit Empfehlungen 3. C. Eng & Co., 1000 Milwautee Abe. Berlangt: Innger Mann für allgemeine Sausar-beit. 435 Center Str.

Berlangt: Ein Junge bon beutschen Eltern, welscher bas Barbiergeschäft erlernen will. 432 Bells Gtr. Berlangt: Gin Junge bon 16 Jahren im Dilde geicaft. 675 BB. 20. Str.

# St. Pernard Pilla Kräuter

Musichlieflich aus Pflanzenftoffen aufammengefett, find das barmlofeite, ficherfte und beite

#### Mittel der Welt gegen Perstopfung,

" welche folgenbe Leiben berurfact: Callentrantheit. Mervöser Lopfidmerz.
Uebel feit. Alporuden.
Uppetitlofigfeit. Site.
Blähungen. Suryathmigfeit.
Belbindt. Veilbarfeit.
Kolif. Geitensteden. Schwäche.

Kolif.

Seitenstechen.

Seivage.

Seitenstechen.

Seivage.

Berdrossenseit. Hunder Kopf.

Unverdausigfeit. Dumyfer Kopischmerz.

Gebrechen.

Seiget Junge. Krasiosseste.

Leibichmerzen. Krasiosseste.

Hidenstechen.

Sinderthoten. Bervostat.

Sinse Haben.

Serdrossenschaftet.

BerdorbenerMagen. Gastrischerkopischmerz.

Sodbrennen.

Katte Haben. Füße.

SchlechterGeschmad liebersulterMagen.

im Munde.

Krämpfe.

Krämpfe.

Bidenschmerzen. Blutarmuth.

Schlaslosseit.

Endaglosseit.

Jebe Familie follte St. Bernard Rräuter : Billen porräthig haben

Sie find in Apothefen gu haben; Breis 25 Gente bie Schachtel, nebit Gebrauchsanweitung; funt Schach-tein für \$1.00; fie werben auch gegen Emplang bes Breifes, m Baar ober Bitifinatrien, trgend wohnt in ben Ber. Staaten, Canada ober Europa frei ge-bob bob P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City.

Berlangt: Männer und Anaben. Berlangt: Gin Butcher jum Burftmachen. 122

Berlangt: Gin guter Rodmacher. 732 Clybourn Berlangt: Mann jum Breffen an Anaben-Roden.

Berlangt: Gin Schmieb. 421 Loomis Gtr., nabe Berlangt: Lediger Mann, Giseream:Bagen ju Rabben. Buch onfer Migfie Peddler fein und enge gift ibrechen, Gubbs-Meferengen habon. 468 Blue Beland Abe.

Berlangt: Gin Bigler an Sofen. 73 Glen Str. nat: Junge, das Zigarrenmuchen zu erlernen. Paulina Str.

Berlangt: Jungens und Manner, bas Telegras phiren gu erlerung. Zablende Stellung garantirt. Iluion Chectric Telegraph Co., 40 Dearborn Str., nebmt Clevator. chuit Clebator. binibo Bersangt: Ein junger Mann, der etwas von dereinerhandwert gelernt bat, um an Holzeinsagen u arbeitent. C. C. Armold, 44 S. Jefferson Str., Boden Berlangt: Gin guter Porter. R. B. Cde Bas baib und Jadjon Str., Bafement. Berlangt: Schneiber, guter Breffer. 733 2B. Da= Berfangt: Junger lediger beuticher Schubmacher, 5301 G. Salfted Str. und

Berfangt: Ein Schildermafer. Bu efragen Lion Laundry, 93 Wells Str. Berlangt: Junger Mann, ber einen Deliverts. Magen treiben und im Meatmarket ichaffen fann. Berfangt: Ein junger Maun, im Alter von 16 bis Jahren, für eine Bäderei. Siner der bereits da-n gearbeitet hat, wird vorgezogen. 564 W. "not mot

Berlangt: Agenten jum Bucheraustragen und gunden fammeln. F. Schnitt, 437 Milmaulee Berlangt: 500 Medigin=Beddler. "Seebachs Thee", eru, 3ll.

Berianat : Männer und Grauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort.) Berlangt: Schneiber, Sands und Dafdinenmans, den, auch Bugler. 1041 Sonne Abe. - Do Berlangt: Abbugler und Sandmadden. 811 2. Maron.

#### Berlangt: Frauen und Mädchen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.)

Laben und Fabrifen.

Berlangt: Sandmadden. 575 R. Martet Str. nah? Rorth Abe. bim Berfangt: Gine tuchtige Arabattenmacherin, welche felbitftandig arbeiten tann, jofort zu engagiren ge-fucht. Bu erfragen Rorth Paulina Str. 691. Berlangt: Erfahrene Trimmerin für Diffinery, fofort. 822 Belmont Abe. Berlangt: Gin Sandmadden an Damentleider. 535 R. Clart Str. Berlangt: Erfter Rlaffe Mafdinenmadden; Dampfs betrieb. 799 G. Afhland Abe. Dimifa Berlangt: Mebrere Sandmadden an Westen, auch jum Leenen. Nachgufragen die gange Woche. B. Woffat Str., zwischen Western und Campbell Auc.
Berlangt: Maden und Damen, das Telegraphiren zu erleetun. Jahlende Stellungen garantiet.
Union Clectric Telegraph Co., 40 Dearborn Str., nehmt Elevator. Berlangt: Cejahrenes Madden jum Bügeln in Garberet. 733 2B. Mabijon Str. Berfangt: 3 Majdenonmadden, leichte Arbeit. 109 Berlaugt: Erfahrene Adfele:Arbeiterinnen in al-len Departements in einer großen Korjet- Forit, Ertige Arbeit und gutor Cobn. Bergufwechen bei Chicago Korjet Co., 247—249 Monroc Str. 13mlw Berlangt: Dajdinamnadden an Gofen. 56 Shei jield Abe. und

Berkangt: Ein Lehmabden jum Kleidermacher 388 Bestern Ave. und Herlangt: Gutes Mädden in floud Familie. Hntes heim. Nachzufragen 3863 Michigen Abe. Berlangt: Gine alte Frau, auf Rinder ju achten. 917 Milmautee Abe. Berlangt: 2 Madden für leichte Sausarbeit. 166. Berlangt: Gin beutiches Dadden für Sausarbeit. 280 Cipbourn Abe. Berlangt: Gin ftartes Dabden für Sausar-beit. 725 2B. Chicago Abe. Berlangt: Gin gutes Mabchen für Sausarbeit. 305 Augufta Str. Berlangt: Gin Madden jum Rochen, Baich:n nub Bigeln, 170 Locuft Str., swiiden Glarte und LaGalle Abe. Berlangt: Gine Frau jum Geidirrmafchen fur Meftaurant. 4484 28. Madijon Gtr. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit in Meiner Familie. 238 Lincoln Abe., 1. Ffat. Berlangt: Madden für gewöhnliche Sandrabeit, much fochen, wafchen und bugein fonnen. 3572 Wabash Abe. Berlangt: Gin Didochen für Sansarbeit. Dug gu bonie ichlafen. 583 Dlifmantee Mve. Berlangt: Gin beutides Mabden für aligemein ausarbeit. Radjufragen im Store. 613 Milwau

Borlangt: Erftes Dafichinens und haudmadden an Shoproden. 203 12. Blace und 110.

Berlangt: Junges beutiches Madden für Saus-gebeit filt 2 Berfonen. 21 Sumbolbt Boulevare, nabe Rorth Abe. eBrlangt: Madden file allgemeine Sansarbeit in Meiner Familie. 284 R. Bood Etr., Glat M. Berfangt: Ein Mabden für allgemeine Sausar-eit. 218 B. Mon, Ravenswood. mbui Berlangt: Gin ehrliches Dabchen in fleiner Ga. nilie. 38 Grand Mve. Berlangt: Gin Mabchen für gewöhnliche Saus-irbeit. 488 Milwautee Ave. Berlangt: Gin gutes Madden. 15 Billow Grr. Berlangt: Gin Madden jum Bafden und Bli-geln und Rüchenarbeit, eines für Geschirrwafden. 560 Sedgwid Str., unten.

## Berlangt: Frauen und Dadden.

Berlangt: Mabden für hausarbeit in fleiner Familie. Muß Rinber gern haben. 438 Afhlaub Bibb., 1. Flat. Berlangt: Sanshalterin, Schweizerin. Aur ichrifts de Aufragen erbetenliche Aufragen erbeten. 393 Berlangt: Gin Madden von 15 Jahren gur Dits Berlaugt: Gin gutes Madden für allgemeine Gansarbeit; muß gut tochen; ameritanische Familie von brei. 4717 Champlain Ave. Mrs. E. G. Gils Berlangt: Gin Madden als Rodin gu belfen. 134 3adjon Etr.

Berlangt: Madden für allgemeie Sausarbeit, fleine Familie. 238 Lincoln Ave., 1. Flat. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Erfahrenes beutiches Mabchen. Rug gut fochen fonnen. 2 in ber Familie. 4418 Prartie Ube., 2. Flat. Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Saus-rebeit in fleiner Familie. Subseite. Borgusprechen M. Machberjon, 232 Fifth Abe.

Berlangt: Gin Mabden für zweite Arbeit Berlangt: Gin bentiches ober bobmijdes Madden für allgemeine Sausarbeit. 3620 Glis Abe., vier erwachjene Berjonen und feine Kinder in ber Sa-

Cobn \$4; auch junge Madden für leichte M Buter Lohn. 428 Milmantee Mve., Mrs. Jade. Berkange: 1. Kassie Köden, wolche bu fibijder fa-milie gelebt hat, nuß waschen und bügeln fonnen. Borgusprechen Mirtwoch und Donnechag, 3834 Bernon Abe.

Berlangt: Madden für allgemeine hausarbeit 40 Orchard Str., Ede Grobe Court. Berlangt: Gin fleibiges Madden oder eine altere Fran fur leichte Sansarbeit. 4103 C. Afftand Ave. Berlangt: Gin gutes Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 3005 Arder Abe. bim Berfangt: Gutes beutiches Madden; guter Cohn. 0 Cheffield Ave., 1. Flat.

Berlangt: Gin gutes beutiches Mabden für Saul arbeit. 306 R. Franklin Str., Ede Dat. Badere Berlaugt: Gin beutiches Mabchen für Sausarbeit 1780 69fte Etr.

Berlangt: Gintes Mabchen für allgemeine Sauss erbeit. 1249 George Str. nabe Seminarh Abe. Din Berlangt: Rettes protefiantiiches Mabden Ageneine Sansarbeit in Meiner Familie. Ber prechen 3436 Brairie Ave. Berlaugt: Tücktiges beutiches Mabchen für all-gemeine Sousarbeit. Borzuiprechen 1173 Lawnbale Moe., oder Januer 14, 154 La Salle Etc. Bertangt. Madden zwifden 16-17 Jahren Sausarbeit. Muß zu Saufe ichlafen. 110 Osg Berlangt: Mädchen für allgemeine hausarbei Keiner Familie. Duch bentiche Küche berfteben. ferenzen verlangt. 3363 Calumet Abe. Berlangt: Madden für Sausarbeit, fleine Fami-ie. 1223 Mead Str.

Berlangt: Erfahrenes Mädchen für allgemeine Sausarbeit. 4042 Wabajh Ave., Top Flat. Berlangt: Madchen für allgemeine Hausarbeit. Buter Lohn. 4500 Princeton Ave. bim Bifangt: Madden jaur Stute bei hausarbeit, verischaften bitte vorzusprechen. Dre. Lindloff, 28 Clybourn Abe. 28 Cipbourn give. Berlangt: Gin Rindermadden, 187 2B. Cate Sir, bimt

Berlangt: Madden für hausarbeit in fleiner Gas ilie. 371 20. 13. Str. Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 68 Mohamt Str., 2. Glat. Berlangt: Gutes beutiches Madchen, gwei in Berlangt: Saushafterin, 30-40 Jahre aft. Rach gufragen Abends. 732 Canal Str., Log. bimidofrf 28. tangt: Madden für allgemeine Sausarbeit. 548 Larrabee Str., 3. Fibt: Berlangt: Gubes Madden für Hausarbeit; guter Lohn und Seim. 1330 Cheffield Ave. Berlangt: Dabden für allgemeine Sausarbeit; uter Lohn und Sein. 8621 Salfted Str. Berlangt: Madden für allemeine Sausarbeit; umb ergliich fprechen 17 Cape Place, nabe Centre und Clart Str.

Berlangt: Deutsches Mabben für allgemeine Sausarbeit, 746 31. Stri Berlangt Gin ftarfes Madden für alle Sausarbeit, Rachzufragen 3757 Babaib Ave Berlangt: 500 Mädden für hausarbeit; Lohn 1 bis 5 Dollars. Stellen frei für Mädden. 422 Latz-aber Str. 1imalio Berlangt: Rochin, neife Mudden für Sausarbeit, fteine Familbe; 4-5 Doffars, Wele Mavden für andete Arbeit, Geichafts- und Brivathaufer, Stel-len frei. 43 R. Chart Etc.

Berlangt: Gutes Madden für allgemeine Saus. rbeit. 4309 G. Salfted Stv. Berlangt: Gin gutes Mabden für gewöhnliche Sausarbeit. 3753 Wabaih Abe. Berlangt: Butes beutiches Madchen für allgemeine Sausarbeit. 158 Fullerton Abe. Berlangt: Gin beutiches Madden für allgemeine Sanstarbeit; 3 in Fannklie. 115 Elifton Abe. Berlangt' Madden für hausarbeit, feine Bafde. -ir -ir Berlangt: Anftanbiger Mann fucht Mabchen ober Bitme als Saushälterin. 599 Bells Str.

Berlangt: Röchin. 2535 Cottage Grove Ave. Berlangt: Mabden für fleine Familie. 659 R. Berlangt: Gutes Mabchen für allgemeine Saus: arbeit. 17 Ewing Place. Berlangt: Rinliches Mabchen für allgemeine Sausarbeit. 475 28. North Abe., nabe Milmautee Berlangt: Gin gutes Madden für Sausarbett. 1196 Milmantec Ave.

Berlangt: Gutes beutiches Madden für allaes nieine Sausarbeit. 38 Mojfat Str., gwijchen Wer ftern und Campbell Ave. Berlangt: Junges Mabden für leichte Sausar-beit. Guter Lohn. 4336 Babaib Ave. - mi Borlangt: Madmen für allgemeine Dausarbeit. 43 Chicago Ave., 2 Treppen vben. mb Berlangt: Ein Madden für gewöhnliche Sausar-boit. 778 B. Chicago Ave. und Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Saus-arbeit. Schut, 296 2B. Lafe Sir. nib Berlangt: Biele Midden, and friid eingema berte Madden, 147 S. Peoria Str., Fran Scholl. Berlangt: Gin Madden für zweite Arbeit; und waichen und bügeln können; guter Lobu bezahlt. 408 La Salle Ave. —mi

Berlangt: Maoden für Sausarbeit. 2771 Commercial Etr., Ravensmood. md Berlangt: Gin Madden bon 15 Jahren in einer fleinen Familie. 54. Place und Lafe Abe., Sobe Park, Frank J. Hinfamp. Beriangt: Mabden finden immer gute Stellung bei bobem Lohn auf ber Subjeite. 2736 Cortage Grove Abe., Fran Rubn. 13aplmt

Berlangt: 500 Lunchfodinien, Brivatiochinner, Sansbatterinnen, Brivatninden, Jimmermadden, Geichterweichung den Storemaden, Rinbermadden, wie direrweichung der Raden, ich being Ench fogleich nach Stellen: bringt Arbeitszeng mit Brau Micolind, 587 Laccabee Str. Derrichaften beileben vorzusprechen. Stellen frei. Telephon Nord 612. Berlangt: Röchinnen, Mabchen für hausarbeit und gweite Arbeit, Kindermadden erheften jofort gute Grellen mit boben bobn in ben feinften Rivatjamillen ber Rords und Sildfeite durch das Erfte deuts fich Bermittunges-gmiftin, 685 %, Clart Ert. Seanstags offen bis 12 Uhr. Tel.: 498 North. 8dabid

Madden finden gute Stellen bei hobem Lohn. — Mrs. Elfest, 2529 Wabajh Ave. Frisch eingemanderte sofort untergebracht. 13nl Berlangt: Robinnen, Saushalterinnen, Mabchen für gweite Arbeit erhalten jojort Stelle bei bobem Bobn in ben feinften Frantlen, burch bas beutiche mit ffanbinavijde Intelligenge-Bureau 599 Rells Str.

Bu verfaufen: Socharmige Rabmafdine, billig. Berfangt: Gine gute Sausbolterin in mittlerer Jahren, mit oder ohne Rind; ein gures Seim. Set-mann Biters, 10808 Abenne R, Colehour, 311. - m Berlangt: Madden fitt gewöhntiche Sausarbeit; theine Familie. 1939 Milmoutee Ape., Diener. md

#### Berlangt: Frauen und Dadden. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Dausarbett.

Derlangt: Mabrhen für allgemeine Sausgroeit. 199 Augusta Str. Berlangt: Gine gute Lunchtochin. 75-77 & Randolph Str., Bajement. Dimi Berfangt: Madden für Sausarbeit. Stelle frei. 494 28. 12. Str. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Sausars beit. 2163 Archer Abe. Berlangt: Gine beutiche Rodin,nur eine, Die bas bogen berfieht braucht vorzulprechen. \$5. 2056 Ur: Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine hauss rbeit. 1134 Milmautee Abe., Gtore.

Stellungen fuchen: Danner.

Gojucht: Bartenber, geschten Alfrers, underbeis außer, mit beiten Eurfichlungen, wünscht Beschäfz ligung, Süddt oder Land. E. 45 Abenopost. Bejucht: Buberläffiger Bartenber fucht ftetigen Blig. 20. 3. 321 Abendpoft. Dmi Gefucht: Cafebader fucht Stelle. Rann gut orna-nentiren. 64 frist Str. burbe Geindrt: Gin tichtiger Grocery-Clert, 4 Jahre auf einem Plat gearbeitet, iucht andere Stellung. It auch gewillt, einen Deliverpwagen zu treiben. Offerien woter E. 43 Abemdpoft. Befucht: Gin guter Barfeeper mit Empfehlungen fucht einen Blat. Offerten unter 3 32 benoboft. Gefucht: Onter Catebader fucht ftet en Plat, wia Str.

Goindt: Ein anfländiger Junge, 15 Jahre alt, findt Bridaftigung. Zu Stragen Room 911, 59 S. Clarf Str.

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Gesucht: Junges Mädden sucht Stelle als hilfe ber Hausfrau. 84 Brigbam Str. Gesucht: Eine junge Frau mit einem Kinde fucht Stelle als Kanshälterin. 149 C. Indiana Str.,

Gefucht: Gine Frau, Die alle Sausarbeiten ber richnen und auch auf naben fagen, fucht für ibr. Dienfte freie Wohnung. Abr. A. B. 38, Abeudpoft. Befucht: Alleinstebenbe Grau fucht Stelle ale unchfochin. Bu erfragen 181 G. Erie Str., oben, Befucht: Gute Röchin fucht Stelle in Privatfa-milie. 130 G. Obio Str., 1. Flat. Befucht: Baichfran fucht Blage in und außer bem Saufe. 167 Danton Str. bimi Gejudt: Röchin, nettes Mabden inden Blage, and als Sausbatterin. 43 R. Clust Str.

#### Gefdäfteaclegenheiten.

Bu berfaufen: Grocerbftore auf ber Rorbfeite, Bu berfaufen: Billig, ein bollftändiger Grocethaftore, gute Gelegambeit, wer einen Store aufwargen will. 128 Billow Etr. Ritt 8000 gu vertaufen: Erfter Klaffe Delifateffen-Store au ber Norbfeite, bentiche Nachbarichaft. Miethe \$15 mit 4 Zimmern. Leafe noch 2 Jahre. Macht Offerie 3 344 Abrudpoft.

Bu verfaufen: Saloon, Bereinshalle, 16 möblirt Zimmer, alles bejegt. Raberes 282 Rorth Ave. Rews Depot. 3n verfaufen: Billig, ein Peddlerrante mit Pferb und Topwagen. Abreffe E 32, Abendpoft. Bu verfaufen: Aleiner Schneidershop mit vollstän diger Cinrichtung, billig. Raberes & 31, Abendpof

\$135, theilweise an Zeit, faufen langjabrigen gigarrens, Jabats, Canbys, BadereisStore: Miethe uit prachtwoller Wohnung nur \$16. 183 Sheffielb

Billig, febr billig, fconer Delikateffene, Canbys, Padmaarene und Zigarrenftore mit Abobung und Erall. Gutes Geschäft. 66 Engenie Str., nabe Sedgwid Etr. Bu vertaufen: Rrantbeitsbalber, ein guter Eds Saloon; gute Leafe. 601 Racine Ave. 18milw Bu bertaufen: 3 Rannen-Milchroute. Rachgu-fragen 82 Willow Str. utobi Bu vertaufen: Gutgebenbe Baderei, nur Stor gefchaft. 167 B. Bolt Str. -n Duß fofort bertaufen: Gutgelegenen Grocerpftore

groken Vorrath von Eroceries, nicht eleganter Cinz richtung für nur \$300, billig fürs Dopbette. Theil-weise an Alpahlung, gute Loge, teine Kaufturis-WilligeMiethe mitWohnung. 1519Clybourn Ave. md Str. undmi Gute Gelegenheit für einen Bader. Gin Store gu berfaufen ober gu bermirtben in einer Borftadt von 2006 Gintobnern, in ber noch feine Baderei ift. Dr. Fride, Part Ridge, Jil. - bo Bu bertaufen: Gebr billig, gutgehender Biagrren: tore. 23. B. Mabifon Str. -bi

Bu betfaufen; Ed:Grocerps, Confectionerps und Zigarren:Geichäft. 472 Thomas Str. -mi Bu bertaufen: Mildroute, 9-10 Rannen; gute Belegenbeit fur ben richtigen Mann. Raberes 906 Didjon Str. 20aplmt

Bu bertaufen: 75 Schaufaften, billig. 110 Sigel Cir., nabe Bells. 6ap2gmt

3u vermiethen. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) In vermierben: Guter Plat, Futter= und Roblen: geichaft. Gde Armitage und Daflen Ave. Bu bermiethen: 2 fcbone Bimmer. \$4.00. 179 Bu bermiethen: 6 Bimmer. 281 Dapton Str. Bu bermiethen: Der britte und bierte Stod bes Wbenboft-Gboubes, 203 Gifth Abe., einzeln ober gufammen. Borgiglich geeigner für Mufterlager ober leichten Fabrifertieb. Dampfbeigung und Fabrifubl. Rabere Ausfunft in ber Geichafts-Diffice ber Mentdylich.

#### Bimmer und Board.

In bermiethen: Freundliches moblirtes Bimmer, 10 Connor Str., ein halber Blod bon Sebgwid. Berlangt: Gin Mann in Roft und Logis. 306 Ging: junge Leute fonnen Roft und Logis erhals ten. 308 Centre Abe., 3. Flat, nabe 12. Str. Berlangt: Boarbers in Privatfamilie. 133 Bur: ling Str., oben, borne.

Bu beruristhen: Freundlich möblicte Jimmer, mit Gos und Bad, zu mäßigen Breifen; wenn gewünscht auch Board, 352 La Salle Ave. Bu vermiethen: Gine reinliche Schlafftube an reinlichen Herrn ober Dame, bei alleinstehender Frau und Tochter. 153 Sedgwid Str.

Raufs: und Berfaufe-Angebote. Gebäude jum Begichaffen. 17 Holzgebäude, gelegen zwischen Bastetenato und Armitage Abe, belebend aus den alten Ebas. Morris Frenerwerfs
fabritgebänden. zu vertaufen billig. Miffen sofort
voggeichafft verben. Können mit geringen Unfolten
in Bobubanier umgebant verben. Lerfaufe aus
Jäune und holz baran. Gebäude und Naterialien
nicht border puwarm berkmit, verben om Samstag, ben 1. Inni, um 2 libr am Klafte öffentlich
verantkönnict werden. Bogen näheterklustunft ipreche
mandelehft vor.

Mun verfaufen, fpottbillig: Bollitändige Grocere-Gineichtung, großer Borrarb Groceries, fowie voll-Kaubige Confectionerpscinnichtung, Siscecans-Ma-doine, Marmortifice, Sobs Fountain, sowie Der gute Bfrede Toptwagen u. I. w. Berfaufe eineln und frei geliefert, Fred Bender, 152—154 Webler Ave., side Racine Abe. Rechnt Bebfter, Sarfield oder Clus-bourn Ave. Cars.

Lo faufen gute neue "Sigbarme"-Rabmaschine mit fünf Schubladen; fünf Jahre Garantie. Domeite 23, Aem Sonie 225, Singer 210, Wheeler & Wilson 210, Chrisge 215, White 215. Domeite Office, 178 W. Ban Buren Str., 5 Thiren öflich von Salied Str. Abends offen. Bu bertaufen: Tenneffo Marble Codamaffer-Fons taine für 100 Dollars, 555 Bells Str.

Bu bertaufen: Gine Amning, billig. 399 Clybourn Bu vertaufen: Cine neue Butchereinrichtnug, bil-lig. 513 Sedgwid Str., 2. Flat.

Bu bertaufen: Feine Grocerp-Figtures. 5038 Mib-Bu vertaufen: Spottbillig, Grocery-Figtures jum Bequebmen, als Bins, Sbelvings, Counters, Ceate, Schanfüken, Aaffeemithle, Eisbog, Thee und Kaffectaften u.l.w., ebenso Bferbe, Wagen und Gerfciteiten; verlaufe auch einzeln, 908 R. Dalfted Etr. wollt poufehold Soan Mijociation,

(inforporitt), 85 Dearborn Str., Bimmer 304. 534 Sincoln Mbe., Simmer 1, Safe Biem. Gelb auf Dobet

Reine Begnabme, keine Oeffentlichkeit ober Bergegerung. Da wir unter allen Gesellschaften in ben
Ber. Staaten das größte Kapital besten, so isnnen
wir Gud niedrigere Ratern und längere Seit gewöhren als irgend Jemand in der Stadt. Uniere Gesellschaft ist organifiet und mocht Geschäfte nach bem
Baugesellschaftsplane. Darleden gegen leichte wödentliche oder monatliche Aldfahlung nach Begurmlichfeit. Derecht uns, bedor Ihr eine Anleich macht.
Bringt Eure Röbel-Quittungen mit Guch.

- Gs wird beutich gefprochen -Confebolb Loan Affociation, 85 Dearborn Str., Bimmer 904. 534 Lincoln Mbe., Bimmer 1, Late Biem.

175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19,

Chicago Mortgage Loan Co., 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19, ober 185 B. Mabijon Str., Rorbweft:Ede Salfteb Str., Bimmet 205.

Str., Jimme 205. Ilapli
Geld zu verleiben
auf Möbel, Pannok, Pfeebe, Bagen u. f. w.
Kleine An leiben
bon \$20 bis \$100 unfere Spezialität.
Wir nehmen Idnen die Wöbel nicht weg, wenn wir bie Anleibe machen, joudern laffen bleielben in Ihrem
Bir haben das
größte beut i de Geschaft
in der Stadt.

Alle guten ebrlichen Deutschen, tommt ju uns, wenn Ibr Gelb. The Bernen berichen Deutschen, tommt ju uns, wenn Ibr Gelb bergen wollt. Ihr verbet es ju Gurem Bortheil finden, bei mir verzusprechen, ebe Ihr anberweitig bingebt. Die sicherfte und zuverläffigfte Bedienung jugesichert. 29mali 128 2a Salle Str., Bimmer 1.

Benn Ihr Geld zu teiben wünscht auf Mobel, Bianos, Pierbe, Wagen, Kutichen wünscht, Kutichen wünscht, Kutichen ber Office ber hiebeit bet iv Mortgage Noan Co. Geld gelieben in Beträgen von SS bis \$10,000, zu ben niedeigten Maten. Urompte Bebienung, ohne Ceffentlicheit und mit dem Borrecht, das Eure Eigenthum in Eurem Bestig verbleibt.
Fibelitb Mortgage Koan Co. 3uforporiett.
3uforporiett.
3uforporiett.
3uforporiett.
3ubichen Clarf und Dearborn,

ober: 351 63. Str., Engletwoob. ober: 9215 Commercial Abe., Zimmer 1, Columbia Blod, Sib-Chicago. 14ap, bw

Die befte Belegenheit für Deuticht, welche Gelb auf Mobel, Bianos, Bferbe und Bagen leiben wollen, ift zu uns zu kommen. 2B ir f in d felber Deutiche und maden es so billig wie möglich und laffen Euch alle Sachen zum Gebrauch.

167-169 Bafbington Str., en La Calle Etr. und Gifth Ave., Bimmer 12. G. Rrueger, Manager. 31jali

Wo gu nach ber Sübjeite gehen, benn Ihr billiges Gelb baben fonnt auf Möbel, Pianos, Pferde und Wagen, Lagerbauss icheine don der North bie fieru Morta age Loan Co., 319 Milwanke Bee, Jimmer 5 und 6. Offen bis 6 Uhr Abends. Geld rudgablbar in ber Lina, bin iebigen Betragen. 11ma,bip

Deutsche Geschäftsleute, welche in Geldvertagenheit find, wollen fich bertrauseusvollft wenden an John Henry Scherer, 1039 Rossco Str., Lafe Biew. Alle Berbindlichfeiten werden josort billig, redl und ficher geordnet. Berichwiegens beit Ehrensache. Feinste Empfehlungen. Zwa, doja, im

Darlehen gemacht von Brivatmann auf Mobel, Wagen, Diamanten, Seal-Aleidungshilde u. f. 10. Abresse E 11, Abendpost. 'Wap, dimido, ij Gelb ju verleiben ju 5 Progent Binfen. L. F. Urich, Geichaftsmafter, 723 Stod Erchange, 110 La alle Str. 25of, bfabibm Gelb gu verleihen, 5 und 6 Brogent. Reine Rom-

Bu verleiben: \$500,000 auf 5 Brogent, Ro. 9 S. Canal Str., Zimmer 5. 25apimt Belb gu berleiben auf Grundeigenthum.

Donnefteab Loan & Guaranty Co., Som efteab Loan & Guaranty Co., S. 208.46de Mabijon und Dearborn Str. 31 Auritord Blog. Rabere Austunit etheilt bajelbit. Frang Demmler.

#### Rechtsauwalte.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Deutscher Abbofat und Rotar,
59 Tearborn Str., Zimmer 209.
Alle Arten Prozesse mit Erfolg gesübrt. Erbichaftsund Geld-Augelegenbeiten in Amerika und Deutsche land. Kolletionen jeder Art. GrundeigenthumsUebertragungen. Abstrafts examinirt. 26ja, fabb, 11

Braftigit in allen Gerichten. Löhne, Roten, Roft= und Mietharechnungen, jowie schlechte Schulden aller Art tolletkiert. Reine Bezahlung wenn fein Erfelg. Zimmer 71. 125 La Salle Str. 1sp, bofa, li Julius Goldgier.

Goldgier & Robgers, Rechtsanwälte, Suboft-Ede Bajbington & La Salle Str. Telephon: 3100.

henry M. Coben, Rechtsanwalt. Praftigirt in allen Gerichten, Hoffrafte unterjucht. Kollektionen gemacht; feine Bezahung, wenn nicht erfolgreich. Zimmer 84, 125 La Salle Str. 25mglf

Freb. Blotte, Rechtsanwalt, Rr. 79 Dearborn Str., Zimmer 844-848 Rechtsjachen aller Art fowie Rolleftionen prompt beforgt. Seirathogefuche. Bebe Ungeige unter biefer Rubrit foffet für eine einmalige Ginicaltung einen Dollar.)

# Seirathsgelich: Wittwe, 45 Jahre alt mit Ber-mogen, winfcht die Befanntichaft eines Mannes von 45-55 Jahren, mir Familie, ju machen, pweds heirath. B. D. 50 Abendpoft.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Mobel, Oefen und Teppiche. Billiger als die bils ligften aller neuen und gebrauchten gaushaltungsgegenstände in 3. D. Spears Lagerbaufern, 56 bis 2 "A-schrafe, bar ober Zeit, 56 "A"-Straße ift binter 47 Beifer Ave., ober fragt Chybourn Abe.s Rondutteur not. "A-Straße.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 3n bertaufen: Billig, Bferb, Buggb und Beidirr 418 R. Clart Gir., 1. Blat. 34 bertaufen: Tegas Bond und Cart; Dar-3u verfaufen: Gutes Pferd und Bagen. 220 taufen ein antes Bferd, billig für bas Doppelte. 1519 Choburn Abe. moi 3u verfanjen: Ein icones junges Bugab: Bierb, 6 3abre aft. Rachgufragen 53 Cor-Bu berfaufen: Gin paar lebende Pfauen, 482 G. Ming verfaufen: Spottbillig, 15 gute Topwagen, Bferde und Beidirre. 154 Bebfter Mve., Ede Racine-mi

Große Answahl von allen Sorten Bapageien, Gings und Zierwögeln, Golbfifde, Aguarbums gim., an ben niedrigten Breiten. Atlantte & Bacifte Bird Co., 197 D. Rabijon Ste. Bu berfanjen: Bapagelen, boppelgelbfoptige Megte faner ju \$4: Ranariemogel ju \$1.30; Golobijde ju 10c. Raempiets BogeleStore, 217 Mabijon Stc., nabe Frantlin. Bu berfaufen: Gebr biffig, neues vierfitiges Bug= gv. Auguft Torpe, 160 Rorth Abe. 9m, 2m

Bianos, mufitalifde Inftrumente. (Muzeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu verfaufen: Aufrechtstebendes Biano, billig Rene erfte Rtaffe Bianos billig ju bertaufen. 247 R. Bells Str. unl4, lw 3u verfaufen: Reues Biano und Qaushaltungs. Genufande. billig, wegen Abreife aus ber Stadt. 57 Grant Blace. 2. Flut.

#### Grundeigenthum und Baufer.

Donnerftag und 16a, biboja, 1m aus Chicago haben icon gefauft,

Gine fleine beutide Polonie Gin iconer Rompler von 5000 Adern iculbenfreies. fruchtbottes Brariefund, ichmarger Boden nur 60 Deilen von Chicago, in Studen von 40 Adern aufs marts, ift gu bertaufen gu \$30 per Alder, & baar Reft 6 Brogent. Gifenbabn und Seiten-Geleife auf bem Land - ausgezeichnetes Rlima - muß in 4 Bochen bertauft werben. Abreifirt: M. Bonjen, 502 Teutonic=Gebande, Chicago. 18aplmtbojabi

Billigste Baupläte in der Stadt. \$5 Anzahlung, \$5 pro Monat, don \$350 aufwärts. Abasseleitung, Kougsknäle, Seitenwege, Bäume, Jakernen, u. i. w. nur 55 Meilen wom Zentrum der Stadt. Ju erfragen dei Boche & Co., Offices: Room 65 Kans-bolph Str.. Room 71, ober Eisten Abe. und Pro-ipert. Zeden Rachmittag und Sountag. Cition die. Electric Car dis Prospect. Ave. Saufer und Garmen. Beftgelegene Saufer und otten (nabe Bferbebahn) fpottbillig, fleine Ungabe gorten (nabe percoragn) portonig, terne ungu-tung. Grundeigenthumsanleiben, Farmen zu vertau-fen und zum Umtaufch gegen Stadteigenthum ftets an gand. John henry Scherer, 1039 Roscoe

Bu bertaufen: 3ch habe eine große Answahl bon Ju verfaufen: Ich babe eine große Auswahl bort bebauten und leeren Grundvigentbun, Reftberig und Geichäftspläse, in allen Theisen der Rordfriebe, gie feit diligenikreisen zu verfaufen und pu vertauschen. Bertidvedene ausägezeichnete Geichäftstefen im besten den Rorth Abenue, jehr dilig. August Torpe, 160 Rorth Abe.

Ju verfaufen: Borzügliche Bargains, dier breis födige neue Brichhaufer (moderne Flais), 901 die Beiggen und Paligen und

Milmaulte Abe.

Bu bertaufen: Wolfram Str., nahe Schffield Abe., 2flodiges Frame-Gebaude, \$3000; mut ichnell berkauft werben. Loebbe & hutchison, 556 Sbeffield Abe.

Bu berkaufen ober au bertaufchen: Gegen Chicagos Grundeigenthum. Farms in Bisconfin fehr billig. Ro. 9 S. Canal Str, Zimmer 5, 25apbofabilm: Bu berfaufen: Ein Bargain, neues Iftodiges Brid-haus an Coblent Str., fleine Baar-Angahlung. Lavion, Immer 16, 163 Ranbolph Str. Bu verfaufen: Sehr billig, ein 14 Zimmer-Bauf und Lot, bringt \$26 Rente ben Monat. 5338 Afb-fand Abe.

Dr. hutters Antiseptische Komade. Das beste Deils mittel für allerlei hautausschläge sowie Erindobs, Flechten, Eiterbläschen an Siten und Kinn, offene Geichwüte u.l.w. Mitter, deren Kinder die Schule beiuchen, balten deren Abpfe rein und frei durch den zeitweiligen Gebrauch dieser Komade. Na daben in allen Apotheken. Preis 25c die Bog. 11p, dbfa, bio Die bom Staate geschilte und größte beutiche Sebammen-Schule Ebicagos, befindet fich 180 B.
3. Str., nabe Albland Abe. Jum Sommiers Aurun wird in erben Studirende gugelaffen: bet Binter-Rurius beginnt am 17. September. Raberes bei Dr. Mastel, Professor und Copialaff ber Godurtsbilte, Fausen: und Kindertrantbeiben, dajelbft. 27ap, ibo, lut

Frau C. G. Saeufer, Frauenarzt und Geburtshels ferin, ertheilt Rath und Silfe in allen Frauenstrantheiten. 291 Bells Str., Office-Stunden 2-3 Uhr Radmittags. Affe,1j,0b/a Mrs. 3da Jabel, Geburtsbelfern Krivarbeim, Rr. 277 SebgividStr., nahe Divifion . Empfehle frauenichus. Behandelt alle Frauentrontheiten. Erfolg garantier. M1-Im Franenkrantheiten erfolgreich behan-belt, Bidrige Erfahrung. Dr. Kofch, Flummer 20, 113 Udams Str., Ede von Clark. Sprechtunden bon 1 bis 4, Sonntags von 1 bis 2.

Geichlichts., Sauts, Bluts, Rierens und Unter-leibs-Arantheiten ficher, ichnell und bauernd geheilt. Dr. Chlers, 108 Bells Str., nabe Obio. 27ofbm

Berfonliches. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Alleganders Gebeimpolige ind aeinagen-tur, 93 und 95 Siftb Ave. Jimmer 9, bringt ire gend etwas in Erjahrung auf privatem Wege, unter-judt alle ungliddichen Familienverbälnuffe, Ebe-nabbfalle u. j. w. und jammelt Beweife. Dieb-näble, Raubereien und Schwindeleien verdem unter-judt und die Schulbigen zur Kedenschaft gezogen. Ansprücke aut Echabenerien für Berlegungen, Un-glidsfalle u. vol. mit Erfolg geltend genacht, Freier Nath in Rechtsjaden. Bir find die einzige deutsche Polizei-Agentur in Chicago. Sonntags offen bis 12 Uhr Mittags.

Getragene hetrentleiber fportbillig ju verlaufen. Frühlabrangingt, Uebergieber, wofen u. f. w., affe nicht abgebotte Bauren-demijd gereinigt befinde nit. Gefchäftsfunden von 3 bis 6 Uhr; Sonntags von 9 bis 12 Uhr. Chemifde Bajdankaft und Gärberet, 39 Congreß Str., gegenüber von Siegel & Gooper.

Löhne, Roten, Miethen und ichiechte Schulben aller Art jojore folleftirt; schiechte Miether binaus, gejeti; feine Bezahlung ohne Erfolg; alle Halle werben prompt bejorgt; offen bis 6 Ahr Abends und Sonntags bis 11 Uhr. Englisch, Deutsch und Klaubind gesprochen. Empfehungen Erfte Nationeis Bant. 76—78 Fifth Abe., Room 8. Aug. F. Miller, Sonfabler.

Löhne, Roten, Miethe, Schulden und Anfpriide aller Art ichnell und ficher folictiet. Reine Gebabe wenn erfolglos. AlleRechtsgefchiefe jorgalitig bebrat. Ancen of Lavo and Collection. 167—169 Behölingtom Etr., ambe 5. Ame., Finmer 18. John 2B. Thomas, County Conflable, Manager. Sundefrage furirt in 8 Tagen. Bu baben bet Subert Beber, 446 Milmantee Abe. 13majm

Alle Erten Daararbeiten fertigt R. Cramer, Damens Frifeur und Bertudenmacher. 384 Rorth Ane. 19jal] (Ungeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas Bort.) Englische Sprache für herren und Damen in Aleinstigfen und privat, fowie Buchalten, alle handelssächer, befanntlich am beten gelbet im Aufribeit die Britanische Gliege Boof. George Jenffen, Brinz gipal, 922 Milwaufer Abe., pwifchen Alband und Bauling, Lags und Abends. Breife matig, beginnt fest. Unterricht in Englisch für erwachsene Deutsche, 23 per Monat, Sudsichrung, Stenographit, Zeichnen, Rechnen u.f.w. 34. Dies it bester alle "Down Town" Schulen. Essen 1860 beit um Uhrndt. Belucht ams oder ichreibt wegen Jirkular. Jimmer und Kost für Studenten. Beginnt jest. Alfen's Buffar's College. 465—467 Pilmeuter Edn., Edn Chicago Apr.

Bhotographen.

#### Verkaufsstellen der Abendpost.

R. A. Beder, 228 Durling Str. Garl Alphmann, 186 Center Str. Mrs. R. Baster, 211 Gester Str. Denry Beimenann, 249 Genter Str. Gigar Store, 41 Clart Str. Mr. Beige, 421 Clart Str. Mrs. S. W. Reppo, 457 Clart Str. Heins Store, 559 N. Clart Str. Reins Store, 552 Clart Str. R. R. Aub, 827 Clart Str. 6. 8. Raub, 867 Clart Etr G. G. Liebl, 255 Clare etc.
G. G. Liebl, 255 Cleveland Ave.
Conis Bos, 76 Clybourn Ave.
G. C. Lang, 249 Clybourn Ave.
De Weigh, MB Clybourn Ave.
D. Gritke, 372 Clybourn Ave. John Dobler, 406 Cibbourn Abe John Tobler, 106 Ciphourn Ave.

Janberts Reivsttore, 757 Ciphourn Ave.

A. Weinert, 256 Tivition Str.

A. W. Idland, 282 Divition Str.

B. Idland, 282 Divition Str.

G. Keljon, 334 Divition Str.

G. Keljon, 334 Divition Str.

M. G. Burle, 349 Divition Str.

M. Bayde, 4072 Divition Str.

B. Bald, 457 Divition Str.

B. Bald, 457 Divition Str.

G. Hechter, 116 Engente Str., Cde R. A.

G. Kechter, 116 Ongenie Str., Cde R. A. 6. McCarty, 700 gaffied Str.
Meker, 195 Carrabee Str.
Meker, 195 Carrabee Str.
Methodag, 491 Carrabee Str.
Orbemann, 517 Carrabee Str.
Merger, 571 Carrabee Str.
Merger, 571 Carrabee Str.
18. Univer, 629 Carrabee Str.
18. University of Carrabee Str.
18. Carrabee Str.
18.

Mordwefffeite.

Division Str. 28. Division Str.

ter ihnen. "D, ba find Sie endlich," rief Bernheimer, ohne feinen Merger zu berber= gen, aus. "Sie hatten mir wohl borber fagen tonnen, bag Sie bis ans Enbe bes Sees fahren... ich wäre bann nachgetommen." Die junge Frau wechfelte einen bos=

haften Blid mit bem wie ein Rennpferd fcnaubenden Roquiere und zeigte ba= bei auf ben Bantier, ber im Stehen nur mühfam auf seinen Schlittschuhen balancirte. "3ch glaube, Gie haben ohnehin 3hr

Möglichstes geleiftet," fagte Lybia. "Aber ben Wind holt man nicht ein, und wir flogen fo schnell wie ber

"Steigen Gie aus bem Schlitten...

Gie muffen ja wie Gis fein." "Nein, ich bin ganz warm! Aber ich möchte einmal ben Versuch machen und schlittschuhlaufen."

Rommen Sie mit mir!" rief Sa= muel eifrig aus. "Ich werbe es Ihnen zeigen und ftehe dafür, baß Ihnen nichts paffirt."

"D," ermiberte Mabame be Bloerne, in Sie habe ich nicht viel Vertrauen. und bann habe ich ja auch schon ben

Lehrer, beffen ich bedarf." "Ich gebe zu, daß Roquiere mit mehr Leichtigkeit läuft, jedoch gewiß nicht mit mehr Sicherheit. Gie nehmen eine Solgstange, bon ber ich bas eine Enbe halte und ber Marquis bas anbre; fo brauchen Gie fich nur gieben gu laffen."

"Nein, nein! Bon gwei Rittern mare mir gerade einer gu viel. Berr be Roquiere genügt mir bollfommen." Damit ftieg fie aus bem Schlitten

und ohne auf bas troftlose Geficht Bernheimers zu achten, fügte fie hingu: "Man mußte mie nur Schlittschuhe berichaffen .... ich habe feine."

"Darum forgen Gie fich nicht," fag= te Maurice de Roquiere. "In einer Setunde bringe ich Ihnen ein Baar."

Er hatte fich noch nicht zehn Schritte entfernt, als Bernheimer auf Lybia gutrat und ihr mit beforgter Miene fagte: "Wirtlich, Gräfin, ich begreife nicht, wie Sie sich so mit Roquiere blogstellen fonnen! 3ch habe Ihnen eben nabe gelegt, auf welche Beife Sie Ihr Bergnügen mit Ihrem guten Ruf bereinen fonnen, und Gie haben mich höhnisch gurudgewiesen. Gie betrüben mich, benn ich fann Gie verfichern, bag Sie fich ichaben. Die Welt ift fo bofe, und man beneibet Gie fcredlich! Gie muffen bernünftiger fein. 3hr Gatte...

"D. laffen Gie ben aus bem Spiel!" rief Enbia lachend aus. "Der ift be= quemer als Gie.... was, nebenbei be= mertt, recht brollig ift .... Er hat Ber= trauen in mich und fann es auch ha=

"Freilich fann er es haben!" ent= gegnete Bernheimer fehr erregt. "Gott bewahre mich babor, Gie berbächtigen au wollen... nichts liegt mir ferner .... Rur bebenten Sie, baß fich bie Mei= nungen nach bem Scheine bilben. Ro= quiere ift das Rompromittirendste, was es gibt .... Wiffen Sie, biefen jun= gen Leuten, benen nichts über ihre Gi= telfeit geht, ift ber Ruf einer Frau gang gleichgiltig, mag baraus entfteben, was ba will... ich fage bies ja nur alles in Ihrem Intereffe, als ein

Freund ... "Mis ein Bater," unterbrach ihn Linbia mit fpöttifcher Miene.

Bernheimer bergog bas Geficht unb ließ feiner Erregung freien Lauf: "36 febe, Sie find nicht gut auf mich gu fprechen, und meine Klugheit paßt 3hnen nicht... es ift beffer, ich bertaffe

"Bernheimer, ich berbiete Ihnen, gu geben!" befahl bie junge Frau. "Gie

befinden fich bier, um fich mir angenehm zu machen, nicht um mich zu ar-Da tommt herr be Roquiere gurud. 3ch verfuche es eine Beile mit ihm, berabschiede ihn bann, und ehe ich nach Saufe fahre, burfen Gie mich ans Buffet führen und mir etwas gu effen geben."

"Schon, ich bin es gufrieben!" rief Samuel, burch biefe Gunft aufgehei= tert, aus. Aber feine Giferfucht gwang ihn boch, hingugufügen: "Bleiben Gie nicht zu lange aus; ich werbe ingwis

fchen bas Frühftud beftellen." Der Marquis brachte ein Baar fleis ne ameritanische Schlittschuhe, fniete nieber und befeftigte fie felbft an Ly= bias Füßen. Samuel fah ihm mit nicht gu berbergenber Erregung gu, unb als sich die junge Frau erhob, meinte er: "Seien Sie vorsichtig.... Roquiere, nehmen Sie fich in acht .... "

Maurice lachte und erwiderte fcher=

gend: "Ja, Bapa."

Sie begannen gu laufen. Sie, muthig bie beiben Fersen aneinanberge= preßt, ohne fich zu rühren, ließ fich bon Roquiere gieben, und er hielt fie mit folder Sicherheit am Urme feft, baß ein Fallen nicht zu befürchten war. Erft machte es ihr Bergnügen, fo ohne Unftrengung weiter ju tommen. Rach einer Beile aber wollte fie es felbft ber= fuchen. Er erklärte ihr, wie fie fich ba= lächeln. bei zu berhalten hatte, und fie befolgte gehorfam feinen Rath. Gie war mit einer besondern Grazie und Geschidlichkeit für folche Dinge ausgestattet Füße gu fegen hatte. Bon Roquiere unterftügt, tam fie einige hundert De= ter gang orbentlich borwarts, boch plöglich bat fie ihn, innezuhalten, ba fie fich von Schwindel und Mübigfeit überwältigt fühlte. Gie befanben fich por bem mit Epheu ummachienen Thurm und waren allein. Die Gräfin ftand unbeweglich und rang nach Athem. Dann faßte fie nach Roquieres Schulter, und mahrend fie tief erblaß=

Er legte feinen fraftigen Urm um fie: "Schließen Sie die Augen... es ift ein wenig Schwindel .... Sie haben fich für ben Anfang zu viel zugemuthet. Wenn es Ihnen wieber etwas beffer ift, wollen wir die hundert Schritt bis au jenem Schlitten bort berfuchen .... näherten, bie Geftalten wachfen, und ich fahre Sie bann gurud ... Glauben Sie, daß Sie noch bis dahin tommen fonnen?

mohl.

Sie antwortete nicht, und er fühlte, wie fie fich fester an ihn tlammerte. Die Augen hielt fie noch immer gefchlof= fen, aber ihre Wangen hatten fich wieber rofig gefarbt. Gie ftief einen tiefen Seufzer aus und ftammelte: "3ch glaube, ich tann teinen einzigen Schritt

mehr machen." "Dann warten Gie!" Er redte fich in die Sohe und mit einem ficheren Griff nahm er fie in feine Urme und trug fie über bas Eis.

Sie fchrie leicht auf, und ihre Mugen, bon benen fie bie schweren Liber ge= hoben hatte, funtelten. Er fab ihr in bie iconen, finnlichen Buge, über bie ein wehmüthig schmachtenbes Lächeln flog. Fern bon ben Menfchen, auf ber eisigen Fläche, von den Schatten ber hereinbrechenden Nacht umgeben, hatte er bie Angebetete allein, gang allein für fich. Er hielt fie gegen feine Bruft gebrudt und es schien ihm, als ob fich ihr Bergichlag mit bem feinen bereine. Bloklich, ohne in feinem Laufe innegu= halten, neigte er feinen Ropf auf ben bezaubernden Mund berab, ber feinen Lippen so verführerisch nahe war, und brudte einen glübenben Rug barauf. Ihre schönen Augen schloffen fich, und

er fühlte ihren Rorper, ben er wie ei= ne Beute babontrug, gufammen= fcauern. Wie tobt lag Lnbia; regungslos und ftumm. Er gelangte gu bem Schlitten, fette feine toftbare Laft binein und fuhr mit rafenber Schnelle bem Haupttheile bes Teiches zu, wo



Gin flares Muge,

flare Saut, ein flarer Ropf, ein flares Suftem - find die Segnungen, welche bas Rarlsbader Sprudelfalz Ench be-

Theilweife ift bies feiner reinigenben. purificirenden Birfung auf bas Blut, anderntheils feinem lofenden, fraftigenben, ftimulirenden Ginfluß auf die Leber, Rieren, ben Magen und die Gingeweide zuzuschreiben. Es verfett diefe in natür-licher Beife wieder in einen gefunden, natürlichen Buftand.

Chronifche Berftopfung, Biliofitat, Appetitmangel, fehlerhafte Berbannng, Dyspepfie - gegen jedes diefer lebel ift bas Rarlebader Sprudelfalz ein geits erprobtes Beilmittel. Daffelbe ift in ber That das verdichtete und an Ort und Stelle in Bulverform gebrachte Baffer ber Sprudelquelle. Gegen dironifchen Magentatarrh und andere Dagentrantheiten gebrauche man bas importirte Rarlebaber Sprubelmaffer und mifche einem Bafferglas voll diefes Baffere eine fleine Dofis Rarisbaber Sprubelfalz bei, wenn ein gelinde wirkendes

Abführmittel gewünscht wird. Dan laffe fich nicht von gewiffenlofen Sandlern täufchen, welche berfuchen, Guch eine Mifchung bon Geidlits-Bulver ober Slauberfalz als "berbeffertes ("improved") Rarlsbader Galz" oder "fünstliches Rarisbader Gal;", "German Salt" oder

unter anderen Ramen gu bertaufen. Befteht barauf, ben achten Artifel gu erhalten, ber die Signatur "Giener & Denbelfon Co., Mleinige Mgenten, Rem Port", auf jeder Flafche haben Bernbeimer fie erwartete. Mis er Lhbia im Schlitten fah, rief er ihr ent= gegen: "Mein Gott, mas ift benn gefcheben?

Die junge Frau antwortete felbft: "Es schwinbelte mir ein wenig... aber es ift schon beffer."

Sie wollte fich erheben. "3ch bin wie zerschlagen." Und fich an Roquiere wendend, fagte fie: "3ch hatte unrecht, mich Ihnen anguver-

trauen. (Fortfehung folgt.)

> Eine porfichtige frau. Sfine bon Cl. Groner.

Sie mar eine reigenbe Frau. Richt

hubich, nicht icon, o nein, vielmehr, fie war - nun fie mar eben reigend. Db fie alt war? Gerabe fo alt, baf Die Alten fie noch jung nannten, und bag bie wirflich Jungen nicht jo febr verehrend, als begehrend, als ber-

liebt und ichmachtend gu ihr aufichauten. Gie lachelte bagu, abweisend, gutig, beruhigend, ernüchternb. Es ftand ihr jede Art Lächeln gut, benn fie hatte nicht nur herrliche Babne, fie batte auch eine reizende Seele, und bieje lächelte mit. mabrend bei Anderen oft nur Die Lippen

Ditfe Geele mar überhaupt immer in Bewegung, es war eine von jenen, die nicht Ruhe finden, wenn fie Ruhe finden. Leontine - Die Frau muß boch irgendund erfaßte fofort bie Urt, wie fie bie | wie heißen - hatte immer in ber Welt gelebt, taujendmal mehr barin gelebt als Andere, benn in ihr mar nichts unbemerft und ungemerft vorübergegangen. Beil fie aber ihre Erfahrungen Undere hatte machen laffen, war fie frijch und jung geblieben.

Go jagten die Leute, Die ihre Bucher lafen. Gie war alfo Schriftftellerin? Ra - und fie erfand munderbare Liebesicenen, welche Biele nacherlebten, mabrend beren Erfindung ihr Berg jedoch mit großer Genauigfeit feine eigentliche Bestimmung erfüllte.

te, fagte fie leise: "Ich bin gang schwindelig; alles breht fich mit mir im Rreife. 3ch fürchte, mir wird nicht Eines Abends fist fie in einer gemuthlichen Spfgede, in welche bas bistrete Licht einer verhangenen Lambe fällt. Sie ichaut angeregt in bas bubiche Geficht eines Dannes, bas fich ihr entgegenbengt, beffen bligende Augen in ben ihren forichen, barinnen Lichter flimmern, bie bon Innen und Augen

> "Wer ift ber Gludliche, ben Gie fo gluthvoll in Ihrem letten Berte ichilbern?" fragte ber Berr. Sie lachte beiter.

"Sie glauben, baß ich empfinde, mas ich ichilbere? Uch, Baron, es mare eine harte Brobe, jo viel gu lieben und gu

"Und boch fcwort bie Belt, baß Sie aus bem Bergen gum Bergen ichreiben." "Da ichwört fie falich. 3ch - er-

fahren Gie bas große Webeimniß habe nie geliebt." Er feuigt. Es fteht ihm nicht übel benn ein ganger Mann barf icon guweilen feuigen, ohne badifrch weibisch gu werben. lleberdies befitt er Beichmad

genug, das Thema zu wedieln, worauf fie lebhaft eingeht. Mur find jest Beibe gerftreut, und wie febr fie fich Dube geben, es entiteben boch Baujen, in benen Rebes weiß, daß bas Andere im Stillen ben Ton weiter flingen lägt, ber porbin angeichlagen wurde.

Bald barauf gejellt fich ein junges Dabchen gu ihnen. Es ift allerliebit blond und allerliebit beweglich; wenn man bas Lächeln perfonifizieren wollte, mußte man ihm die Form und das Beien Luciens geben. Wie ein Connen's ftrahl ift fie zwijchen bie beiben nachbentlich Bewordenen gefallen, wie ein folder hat fie beren Stimmung erhellt, mit ihrem Blaubern, mit ihrem Lachen. mit ihrer gangen, jugen Wegenwart.

Queie ift Leontinens Schwester und ibre Sansgenoffin und ihre Thrannin. Man lägt fich jo gern bon ihr thranni= firen. Auch ber Baron gehört gu jenen, bie fich freundlich ihrer holden Dacht fügen. Rur freundlich? Birb nicht join ganges Bejen anders, wenn Queie 3bre Jugenblichfeit ift anftedend. Leontine fühlte bas auch in fich - und noch beutlicher merfte fie es an ihm, an feinen lebhafteren Bliden, an dem Bellerwerben feiner Deiene, an ber ichier ftudentenhaften Gröhlichfeit jeines Beplauders.

"Bovon habt 3hr denn gar fo ernft gefprochen ?" examinirt Lucie und fieht Die Schwefter augengwinfernd an. "Bon bem raichen Alter ber Frauen,"

antwortet Leontine. Der Baron blidt überraicht in ibr rubig lachelndes Beficht, bann fest er fcnell hingu: "Und bavon, daß bie Seele niemals alt wird."

"Die Scele -" flicht mit bestimmtem Zone Leontine ein.

Der Baron läßt fich nicht beirren, mit überzeugenber Barme fahrt er fort: "Und ba dieje es ja ichlieglich boch allein ift, bie geliebt wird - braucht fein Beib, bas eine icone Geele befist, bas Rommen und Beben ber Jahre gu fürch-

"Das haben bie Frangoien aufgebracht," bemerfte ebenjo rudfichtslos als meije Lucie.

"Sie meinen bamit bie Theaterftude. barin bie Jugend fo wenig zu thun hat?" lacht ber Baron, und Lucie nict - barin merben mit mirflicher

perebrt." "Da boren Gie, Bnabigfte! Fraulein Queie ift entruftet über ben Bug ber Beit - ber nicht nur auf der Buhne

Leibenschaft nur Frauen über Dreißig

berricht." Warm blidt er fie an - boch fie fduttelt ernft bas Saupt.

Es ift ein ungejunder Bug, und bie Frauen über Dreißig, die ihm nicht ausweichen wollen, muffen ihre Unvorfichtigfeit früher oder fpater bugen. Denn ber Dann ift nicht bagu gemacht - - Lucie - bitte - richte ben

Sie trauen uns fehr wenig Junerlichfeit gu," jagt bedauernd ber Baron, ale Lucie fern genug ift, um bas Bebrod nicht mehr zu bernehmen.

Leontine lachelt. "Eben geting Innerlichfeit, baß 3br vor ber alternben Frau iconungsvoll verbergen tonnt, daß Guch ihre welfenbe Mengerlichfeit berechtigt, in jeder Beije den mobernen frangofiichen Dramen nachzuleben."

Gin ichließlich recht frober Abend vergeht. Um nachften Bormittage melbet man abermals ben Baron. Er betritt ben Galon mit einem reigenben Bouquet, bas auf Maiblumengrund ein ichon aus geführtes L aus Beilchen weift. Der Baron tommt als Gratulant. Leontine feiert ihren Ramenstag. Bwei Tijde hat man gebraucht, um Die Beidente für Die liebenswürdige Fran unterzubringen. Der Baron wundert fich über beren Mannigfaltigfeit. Auf bem einen Tijche lauter ernfte Gegenftanbe, Bucher, Photographieen, ein herrliches Delgemalbe. und auf bem anberen gwijchen Blumen zierliche Buggegenftande und fonftige Dinge, Die ein Beib erfreuen fonnen.

Dit einem "Guten Morgen", lieber Freund," erwedt Leontinens Stimme ben Gratulanten aus jeinen Betrachtungen.

Er füßt galant ihre Sand und reicht ihr mit paffenden Worten feine Blumengabe.

Erfreut betrachtete fie ben lieblichen Straug, bann fpielt ein verlegenes um ibre Lippen. "Berben Gie mir boje fein, wenn ich

3hr Geichent meiner Schwefter abtrete?" fragt fie ihn, ber fehr erstaunt bareinichaute.

"Un Fraulein Lucie - - ja warum benn?"

"Sie wird heute achtzehn Jahre alt. Seben Gie benn nicht, bag wir eine Doppelfeier haben ?" Leontine weift auf bie beiden Tijche.

"Und Sie berichmaben meine Blitmen ?" fragt er ein wenig bitter; ba legt fie ihre Sand herzlich auf feinen Mrnt. "3d veridmabe nichts, gar nichts,

mas von Ihrer Freundeshand fommtaber ich weiß, daß es mir gut febt, freis willig gurudgutreten - und ba ich nun icon ein wenig eitel bin - und meil .... Leontinens Mugen bligen luftig auf - "biefes 2 auf alle Falle paßt, meine ich, Sie gaben bies Bouquet lieber gleich ber Rechten, wenn nämlich auch Sie, lieber Freund, jo wie ich, finben, daß Lucie die Rechte ift, fonft will tche bieje iconen Blumen als Richts, benn als Ramensgeschent behalten."

Gar ernft batte die Frau geendet und er beugt fich ihr entgegen. "Leontine - irren Gie fich nicht in fich?" fragt er und foricht in ihren Mugen, "wird es Ihnen nie leid thun er wagt es nicht, weiter gu fprechen.

Buweilen geschieht es ihm wohl, bag er, wie jest - alles Ceremoniell abstreift und unwillfürlich, wie alle Babrgebliebenen, als Menich zum Menichen fpricht; aber es fällt ihm allemal, auch jest raich wieder ein, daß man bie Form mabren muffe - barum wird er roth und ichweigt verlegen.

Leontine hilft ihm barüber hinweg;

raich fällt fie ein: "Mir leib thun, bag ich folch' eitlen Mann nicht nahm? Ginen Menichen, ber jest ichon, in un= bewußter Reigung an eine Unbere benft. Rein, Baron, nichts thut mir leib, nichts, als bag - - - Queie fommt." enbet fie verwirrt. Gie fann ibm boch nicht fagen, bag ihr nichts, nichts leib thut, als daß fie jest nicht achtzehn Jahre alt ift. Doch - jehr leib fann ihr auch bas nicht thun, benn allgu ungefünftelt frob ift bie Stimme, mit ber fie Lucie entgegenruit: "Gieb nur, Schat, mie aufmertjam ber Baron ift!" Dabei blidt fie beiter auf ben Berlegenen, ber fich unbehilflich Lucien nabert und ihr ichmeigend und mit tiefer Berbeugung ben Straug reicht. Er ift roth babei

geworben, roth wie Lucie, Die gludielig auf die Blumen ichaut. "Run, Baron, find Sie berftummt?" fchergt Leontine.

Da blidt er fie an und fragt bann mit einem gewiffen Trop, burch ben aber ein warmes Beiühl bricht: "Fraulein Lucie - Ihre Frau Schwester bat mir gefrattet, um Gie gu merben ?" "Um mich?" ftammelt Lucie, "ich habe

geglaubt --" Bas benn? Theure Lucie! Doch nicht, daß biefer ftolgen Frau mein

Berben gilt?" racht fich ber Baron an dem berbiumtem Rorbe, ben er er

balten. Diejer vorsichtigen Frau follen Gie fagen", entgegnete beiter Leontine, an beren Bruft Lucie unter Thräuen lächelnd ihr liebes Befichten birgt.

" Wer beutsche Arbeiter, haus- und Rüchenmädchen, beutsche Miether, ober beutsche Rundschaft wünscht, erreicht feinen 3wed am beften burch eine Unzeige in ber "Abenbpoft".

> dein Gewicht an berbem, festen, gesunden Fleisch nach der "Grippe" oder Lungenentzündung (Lungensteber), biliden ober anderen Riebern ober fonfti-

gen gehrenden Rrantheiten; grundlich gereinigt wird bas Blut, und ju gefnuber Thatig-feit angeregt, wohlthuend erfrifcht wird bas Hervenfuftem, wenn Du "beruntergefommen oder angegriffen bift, wenn Du Dr. Bierce's "Golden Medical Discovery" gebrauchft. Arrington, Relfon Co., Ba. Dr. R. B. Bierce: Berther herr!-Beftatten Gie mir, Ihnen meinen besten Dant

für mein Bohlbefinden quemiprechen, beffen erfreue, feitbem ich 3hr Medical Discovery" genommen habe. Bor-her war ich uur ber Schatten meiner felbst, fo bitr und mager war ich geworden. Ich hatte teinen Augenblic Ruhe. Seit Jahren hatten mir mein Magen und die Leber viel Trouble gemacht und in diefem Friibighr batte ich einen gennach und in dezem genigar gate in eine febr heftigen Anfall von Grippe. Damals fing ich an das "Discovery" zu branchen. So hat Bunder an mir gewirft. Ich bin jeht fünfundvierzig Jahre alt und so ftart wie in meinem hnten. Mein Schlaf ift fo gejund wie der eines Rinbes. 3ch verbleibe

3hr bantbarer, RA Eiles

Dr. ABERT, 325 Hillerit. 177 CLYBOURN AV. Much Abbe. u. Conntags ju fprechen. Imabibim

#### WASHINGTON MEDICAL

68 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

Confultirt den alten Argt. Der medicinische Boriteher graduirte mit hohen Shren, hat 20-jährige Erfahrung, ist Professor, Bortrager, Autor und Spezialift in ber Rebandlung und Sei

ling geheimer, nervofer und dronifder Rrantheis ten. Taujende bon jungen Mannern wurden von einem frühzeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarfeit wieder hergeftellt und gu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgebet für Manner", frei per Expreg gugefandt.

Verlorene Mannbarkeit, nervoje Schwäche, Mitbrand des Sphems, er neigung gegen Gesellichaft, Energielosigkeit, frühzeitiger Berfall, Baricocele und Unvermögen. Alle sind Nachfolgen von Jugendsünden und Uebergriffen. Ihr möget im ersten Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem lepten entgegen geht. Laßt Euch nicht durch falsche Scham oder Stolz abhalten, Eure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schmucke Jüngling vernachlässigte einen leidenden Buftand, bis es gu fpat war und der Tod fein Opfer verlangte.

Anstechende Krankheiten, wie Sphilis in allen ihren schreck-und driften; geichwirartige Affelte der Rehle, Naie, Anogen und Mus-geben der Haare sowohl wie Samenfluß, eitrige ober anftedende Ergiebun-gen, Etrikuren, Cistitis und Orchitis, Folgen von Blogstellung und unreinem Umgange werden schnell und vollständig geheilt. Bir haben under Behandlung für obige Krantheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sosorige Linderung, jondern auch permanente Heilung sichert.

Bedeutet, wir garautiren \$500.00 für jede geseime Krantheit zu bezahlen, die wir behandeln, ohne sie zu heilen. Alle Conjultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpadt, daß sie erkeingierde

erweden und, wenn genaue Beichreibung des Falles gegeben, per Expres jugeschiaft; jedach wird eine personliche Zusammentunft in allen Fällen vorgezogen. Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Conntags nur von 10—12 Uhr R.

Reine Furcht mehr bor dem Stuble



Offen Abende und Conntage. Eprecht bor und

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Tel. Main 2895. Rommt und last Guch fruh Morgens Guere Adhie ausziehen und geht Abends mit neuen nach Saule. — Bolles Gebig 16.



fowie alle Saut-, Blut- und Gefalechtetrant-heiten und bie ichtimmen Folgen jugenbitder aus-ichweifungen. Rervenfchmache, verlorene Mans ichweitungen, verveutzungen genanktheiten werben er-neskraft ind alle Francenkranktheiten werben er-folgreich von den lang etablicten beutigen Aerzten bes Allinols Medical Disponsary behandelt und unter Caz-zautte fir immer firirt.

Clektrijilät muß in den meisten Fällen angewandt erzielen. Wir haben die größte elettriche Batterie dies Landes. Unter Behandlungspreis if felo bilig.— Consultationer frei. Augustrig werden dresslich die Jandes. Einer Weiner die felo die dehandlungspreis in felo die dehandlungspreis in felo die dehandle den die Plus Angelie die Jandelt.— Sprechitunden: Bon Iller Morgand die 7 Uhr Abends: Countags von 10 die 12. Abresse

Illinois Medical Dispensary, 183 S. Clark Str., Chicago, Ill.



-

gerftort fie au Diffionen Matten u. Maufe fcon nach ber erften Mabigeit.



DRYANDYKE

ELECTRIC Chronifde Grantheiten durch Gleftrigitat geheilt.

Rierens und Leber-Krantheiten. Tungen. Magen. Rierens und Leber-Krantheiten. Junge mid altere Ränner geheilt, welche an verlorener Mannestraft. Ergiffen. Impotenz. Bartrorele. Bergagtbeit. Unfabig-leit zur Gertoft und allen Gertagatbeit. Unfabig-leit zur Gertoft und allen Franker, imboten, Barkvorle, Verzautyeit, Unfahrzleit zur derrath und allen Krantheiten jugendicher Aluis und deutscheiten zu genoticher Aluis und deutstraufbeiten. Blutvergeftung, Erzeug, Sonorchoea, Gedworte, Gedworte, Gedworte, Gedworte, Gedworte, Gedworte, Betreftigung, Striffteen. Franceitraufbeiten, Kencorrhoea, Schwärungen bei Unterleides, Berfchebungen, dumpfes die führ und alle Krantbeiten der Franzen. Patienten aucherhalb der Tradbeiten der Franzen. Patienten aucherhalb der Tradbeiten der Kranzen. Wie Kluben der Erabs der Erabs dereftich behandet. Unterhadung ter. Edrechtungen: 10 Uhr Borm. die Aluke Rachn. Gogntags den 10 die Krs. 17jaddig Zimmer 330. 96 STATE STR. Chicago, III.

Zimmer 330. 96 STATE STR. Chicago, III. ift heilder. — Ton meiner Beile nach Europa gurück, bin im Stande, einem Affima-Stunde zu helsen. Lange Beit hat es mich genommen, diefes Mittel vollikändig dirch lange Krüfung auskindig um machen. Alle Patienten. vollche die jest von meimen deitmittel verläch ichen, hade ich mit bestem Erfolg und zu deren vollkändigen Jufriedenheit geholfen. Bin dober iest überseigen, das diesenigen Leichenben, welche sich vorrauersenoff an mich wenden, der heinen beit die gestellt. das ein Jeder wohl die Mitten. Der Breis ist zo gestellt. das ein Jeder wohl die Mitten die nach den Keinen Betrag von 56 Cents zu gahlen.

Conrads Asthma-Heil-Anstalt.

1146 W. HARRISON STR., nahe Weftern Abe. Spredftunben: 9-12 Borm., 3-8 Radm.; Conm tags von 10-12 Borm.



Goldene -brillen, Augenglafer und Retien, Borgnetten, buibb LATERNA MAGICAS und BILDER-MIKROSKOPEN etc. Gröfte Muswahl - Riedrigfte Breife. M. WATRY, deutscher Ontiker, 99 E. Randelph Str.



gegenüber Boft-Office. Dr. Paul Steinberg, 3ahuarit, 332 & Rotth Roe.

BORSCH, 103 Adams Str.,

ift nach Guropa gereift und bleibt bie Office bi Dr. SCHROEDER. Anerfannt ber befte, giverlässigfte Zahnarzt. 224 Milwaukee Avenus, nabe Division Str. — Feine Jahne die und aufwärts. Jähne sie sieberinflung gum dalbem Preis. Alle Arbeiten garuntrit. — Countags offen. 1501/2

Reine Bur, Beine Baffung Dr. KEAN Specialist.

Dr. J. KUEHN, Spezial-Argt für Daut: und Gefdlechte-Grant

Bunben: 10-12, 1-6. 6-7; Conntage 10-11. allebbi

#### HOME MEDICAL INSTITUTE 61 La Salle Str., Ecke Randelph Str.

Roufultirt perfonlich ober brieflich die erfahre-nen Mergte, die Linger all ein Biertel-Jahrhum-bert jede geheime, newohle und dennische Krank-heit mit großem Erfolg geheilt haben. Meratlider Rath ift frei!

Merzelicher Rath ift frei!
Doffunng für Jeden!!
Berloren Nannbarteit.
Nervöse Comadae.
Gerergelsesigfeit ze.
Alle diese Folgen der Jugendsunden werden die steingt wenn Ihr End rechtzeiten weldet und und geren Nach lucht.
Last End nicht durch fallche Cham abhaben!!
Die Folgen vernachalligier Seichlechtstrantheiten sind ichreditch.
Weire garantiren Euch \$500 für jede geheime Krantheit, die wir nicht heiten sonnen.
Konspitationen wir Korvelpundenzen werden streng geheim gehalten.

3hr nicht perfonlich tommen fonnt, laht Sind unferen Fragebogen ichiden. Office Stunden: 9 Uhr Mrgs. bis 8 Uhr Ebdt. Sonntags: 10 bis 12 Uhr Morgens. 2inti HOME MEDICAL INSTITUTE.

## Mannestraft wieder hergeftellt.



Der Reim bes Tabes mirb

verigen Linardiver derreiten tallen in Setze, worauf diese nur jeknitieren zum Feinste dinaus zu werfen. Das Buch, 45. Anstage, 250 Seiten mit 40 lehrreichen Bildern und einer Abhandlung über kinderichen Geben und Frauentraufheiten, wird für 25 Centkin Vosstanten, lorgsam in einem undedrukten Umschaußern Umschaußten Umschaußten Umschaußten Umschaußten Umschaußten Umschaußten Umschaußten.

No. 11 Clinton Place, New York, N. Y. Der "Rettungsanter" ift auch zu haben in Chicaga, IL. bei Herm. Sehimpiky, 282 E. North Abe.

#### Männer-Schwäche. Franenfrankheiten.

3hre Behandlung und heilung mittelft ber Ba Calle'iden Beilmittel. En Calle'iden deilmittel.
Rennzeiden: Gestörte Berdanung, Abbeitsmangel. Abmagerung, Gedächnissschiede, beihe Mollungen und Erröhen, Harlieisgleit, sieberhafter und merböser oder tiefer Schlaf nitt Läumen, Oegstopfen, Aussichläge im Gesicht und hals, Kopfwed, Abneigung gegen Geschlichaft. Unentschiesseit, Nangel am Wilsenstraft. Schuckenheit. Urundeschen, kierenleiben, Hobentbund. Ausgereibereibenderen und niese Schundungsweife ersorbert seine Vernissstörung und feine Magenibersahmungs mit Bedining der Westernachen eines Weisensche hieres bungen mit Diebigin; die Medikamente wert an den affizirten Theilen angewandt. - !! Bengniffen und Gebrauchsanweifung gratid.

Dr. H. Treskow, 822 B'way, N. Y. Ermähigter Preis

#### per Monat \$5. Behandlung und Redigin. WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE, 66 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 21% 56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer ZlaDie Arzze bieler Anftalt find erschrene deutsche Did gialisien und betrackten es als eine stre. ihre leibenden Didmentschen is stanel als möglich und them Geberden un beilen. Sie beilen gründlich unter Gerantie, alle gespeinnen Aransbeiten der Männer, Francen leiden und Arenktenetionskörungen ohne Operation, alte offene Seschwäre und Annden, Knodenfraß ze. Akhma und Katarrh hofitin geheilt. Reue Methode, absolut unsehlbar, habe in Deutschland Tautende geheilt. Feine Atthemnoth mehr. Behandlung, int. Medizinen, mus

Drei Dollars den. Monat. — Edyneidet dies aus. — Sinn-den: 9 Uhr Worgens bis 6 Uhr Abends; Sonntags 10 bis 12 Uhr.



KIRK Medical Dispensary 371 Milwaukee Ave., Ede Duron Gir. Spezial - Merate 181

Behandlung \$5.00 per Monat (infl. Medigin). Officeftunden: 9 bes 9 Uhr. Sonntags 10 bis 3 Uhr.

Schwache, nervoje Berjonen, Calbange, nervoje Sectionen, gequält von Gewissenschien und köpfichmerzen, Erröthen, gebeinigt von Küden- und Köpfichmerzen, Erröthen, Sittern, berzklopfen, Unentischossenschie Trübsen und erfödpfenden Ausfülfien, erfähren aus dem "Augenderennd", auf welch einsache, billige Weise Geschlechtskrantheizen und Folgen der Augendefünden geheilt und die volle Gelundheit und der Frodium wiedererlangt werden können. – Song neues beilversahren und neue Mediginen. Ieder sein eigener Arzt. Schick 25 Cents in Stamps und Ihrebelommt das Anch verstegelt und beie gedeicht von der "Veivat Klimik und Dispensary," I Best II. Sir., New Vort, N. P.



#### Brüche geheilt!

Das verbesserte elglisse Bruchand ift das einzige verdes Tag und Rant mit Braueminfent getrager bord, indem es der Bruch and bei der flatiften Ropper bewegung gruidfeltt und geden Bruch beith. Santale auf Berlaugen frei jugefandt. Improved Electric Truss Co..

822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.



Commof Safe

.. Abendpoffes, taglide Auflage 39,500.



(Fortfehung.)

und verwandelte bie Giszapfen in Ru-

bine. Bon Zeit zu Zeit flog ein Bug

wilber Enten an bem trüben Simmel

Samuel versuchte erft muthig aus=

zuhalten und neben Lybia zu bleiben.

Aber er hatte es mit einem zu flinken

Läufer zu thun und fonnte balb nicht

mehr mit. Auf feine Rufe achtete me-

ber Lybia noch Roquiere. Da machte er

ärgerlich fehrt und fuhr, um die lächer=

liche Rolle nicht weiter zu fpielen,

langfam ben mit Reif überbedten Ra=

fen entlang, mahrend er einen migber=

gnügten Blid auf ben Schlitten marf.

ber am Rande bes Gees, wo fich nur

noch wenige Schlittschuhläufer befan=

Lybia hörte Roquiere weber ath=

men, noch auf bem Gife gleiten: es

war, als ob ein Phantom fie in feinem

rafenden Lauf babintrage. Go fcon

es war, die junge Frau begann boch

Mitleid mit ihrem Führer gu empfin=

ben. Sie wandte ihm lachend ihr ro=

figes Gesichtchen zu und fagte: "3ch

bitte Sie, bringen Sie mich zu ben an-

bern zurud; ich schäme mich ja, wie ich

Geine Antwort mar nur, bak er mit

boppelter Schnelligkeit fuhr, allerdings

indem er ihr gehorchte und umbrehte.

Die Schlittschuhläufer in ber Ferne

erschienen ihr klein und schwarz wie

ein Schwarm Umeifen; bann fab fie,

während fie fich mit gunehmenber Gile

eine Setunde barauf war fie mitten un=

Ihre Gute migbrauche."

ben, perfchwand.

hin.

Behaglich gurudgelehnt, mit einem Barenfell über ben Füßen, gab fie bas Signal zur Abfahrt, und leicht, als ob fie durch die Luft dahinflöge, ftieß Roquiere ben Schlitten über bas Eis. Wenn fie nicht gewußt hatte, bag er hinter ihr war, hatte fie glauben ton= nen, der Wind webe fie burch ben Raum, fo fanft und gleichmäßig war Die Bewegung. Bor ihr ftredten bie Bäume ber Afagienallee ihre entblatterten Rronen in ben grauen Rebel hinein; ein Schneeteppich bedecte bie . Ede R. Bart Mbe Erbe und aus bem Weiß ber Natur hoben sich nur bie grünen Tannen ab. Gine Wintersonne ohne Barme und ohne Strahlen farbte bie Mefte roth

2. D. Schundtt, 282 North Abe.
2. D. Schwert, 322 G. North Abe.
2. Eichut, 383 G. North Abe.
2. Eichut, 383 G. North Abe.
2. Eichut, 284 Echapuid Str.
3. Eichut, 294 Echapuid Str.
3. Eichut, 294 Echapuid Str.
3. Eichuter, 335 Echapuid Str.
3. Eichuter, 335 Echapuid Etr.
4. A. Cameron, 336 Echapuid Etr.
5. M. Litman, 137 Echflied Abe.
5. M. Litman, 137 Echflied Abe.
5. And History, 138 Echlis Etr.
5. Linfysich, 132 Mells Etr.
6. Denneut, 141 Mells Etr.
6. Denneut, 190 Mells Etr.
6. M. Carrie, 306 Mells Etr.
6. M. Carrie, 306 Mells Etr.
6. Daller, 333 Bells Etr.
6. Daller, 333 Bells Etr.
6. Daller, 333 Bells Etr.
6. Daller, 335 Bells Etr.
6. Daller, 355 Mells Etr.
6. Daller, 355 Mells Etr.
6. Emittelier, 355 Mells Etr.
6. M. Carrier, 306 Mells Etr.
6. M. Carrier, 306 Mells Etr.
6. Emittelier, 355 Mells Etr.
6. Emittelier, 355 Mells Etr.
6. Emittelier, 357 Mells Etr.
6. M. Carrier, 306 Mells Etr.
6. M. Emer, 707 Mells Etr.

16 Meller, 122 AB. L'vollon St. Lufoff, 192 Graud Ave. 5, Naabede, 194 Grand Ave. von Barthag, 220 Grand Ave. 6, Kieffon, 335 Grand Ave. Komper, 435 Grand Ave.

3. Jewett, 431 Grand ave.
E. Browet, 435 Grand Abe.
D. Meer, 609 Grand Abe.
Abwer, 609 Grand Bbe.
Alighberget, 421 Jincoln Str.
Are feindert & Sobn, 134 Milwankee Abe.
Is geinerids, 165 Milwankee Abe.
Is genien, 242 Milwankee Abe.
Is genien, 369 Milwankee Abe.
Is kakenman, 364 Milwankee Abe.
Is kakenman, 364 Milwankee Abe.
Is kebb, 499 Milwankee Abe.
Is kebb, 499 Milwankee Abe.
Is Grifs, 521 Milwankee Abe.
Is genien, 583 Milwankee Abe.
Indies, 583 Milwankee Abe.
Indies, 580 M

Südmeftfeite.

A. Fuller, 39 Aine Island Ave.
O. Batterson, 62 Bine Island Ave.
O. Lindner, 76 Bine Island Ave.
O. Lindner, 78 Bine Island Ave.
O. Lindner, 78 Bine Island Ave.
O. Lindner, 78 Genalport Ave.
O. Lindner, 78 Genalport Ave.
O. Lindner, 18 Genalport Ave.
O. Meinbeld, 303 Galifornia Ave.
O. Hainbeld, 304 Galifornia Ave.
O. Lindner, 32 G. Lafter Str.
O. Hotenbach, 212 E. Halled Str.
O. Molen, 411 C. Lafter Str.
O. Molen, 412 C. Lafter Str.
O. Molen, 411 C. Lafter Str.
O. Molen, 411 C. Lafter Str.
O. Molen, 412 C. Lafter Str.
O. Molen, 411 C. Lafter Str.
O. Molen, 411 C. Lafter Str.
O. Molen, 412 C. Lafter Str.
O. Molen, 413 C. Lafter Str.
O. Molen, 414 C. Lafter Str.
O. Molen, 415 C. Lafter Str.
O. Molen, 416 C. Lafter Str.
O. Molen, 417 C. Lafter Str.
O. Molen, 418 C. Lafter Str.
O. Lafter, 418 C. Lafter Str

Südseite.

O. Coffmann, 2040 Archer Abe.

Ageger, 2140 Archer Abe.

Ageterlon, 2414 Cattage Grobe Abe.

G. G. Golplin, 3113 Cottage Grobe Abe.

S. Bassermann, 2240 Cottage Grobe Abe.

Rome Store, 3706 Cottage Grobe Abe.

Rome Store, 3706 Cottage Grobe Abe.

Kend Store, 3706 Cottage Grobe Abe.

Kend Store, 3706 Cottage Grobe Abe.

Kend Life.

G. Benbling, 2232 S. Salkeb Str.

Kenkl. 1018 S. Galkeb Str.

Kenkl. 1018 S. Galkeb Str.

Kenkl. 1028 S. Galkeb Str.

Kenkl. 1028 S. Galkeb Str.

Kenkl. 1038 S. Gartion Str.

Kenkl. 1114 S. Gartion Str.

Kenkl. 1138 S. State Str.

Kenkl. 1138 S. State Str.

Kenkl. 1231 S. State Str.

Kenkl. 1232 S. State Str.

Kenkl. 1232 S. State Str.

Kenkl. 1233 S. State Str.

Kenkl. 1234 S. State Str.

Kenkl. 1235 S. State Str.

Kenkl Sudfeite.

Jake Diem. Mr. Daffmann, C.: 2B. . Gdellibland u. Belmontto

G. Moore, 442 Lincoln Abe.
mitplades Kens Store, 485 Lincoln Abe.
D. Das, 549 Lincoln Abe.
Eksquet, 597 Lincoln Abe.
Mult, 755 Lincoln Abe.
Munt, 755 Lincoln Abe.
Munt, 755 Lincoln Abe.
Munt, 755 Lincoln Abe.
Munt, 755 Lincoln Abe.
Mult, 755 Lincoln Ab



eingeladen.

# Seidene Waills.

umfaßt bas iconfte und vielfältigfte Affortiment pon feibenen 2Saifts, bas jemals in biefer Stabt gezeigt murbe und enthalt bie neueffen Sacons. mobernften Gffefte und ichonften Renheiten in Poudied, Shirred und Fedora-Fronts, mit Befat von Spiken, Sammet und SeidenBand. Gine febr intereffante Ericheinung in unferem Baift-Departement merden bie außerorbentlich niedrigen Preife fein, fowie die riefige Ausmahl, welche alle Arten, von \$1.50 bis \$30, aufweist.

Waifts, Gröff nunaspreis



Midde am Sals, werth \$2.50

dnfe Points,

1000 Dutend importirte feinste

Weiße Leghorn

Kinder, Mäddjen und Damen,

überall für \$3.00 verkauft, ju

Dieje Glats werben nicht an Bugmaaren= Sanbler verfauft.

## Schuhe.

Speziell für Die Gröffnung. Reelle Wahren.

Rein Schund		6
\$3.00 Qualität für Manner, Eröffunngs Breis	\$1.90	8
84.00 Qualitat für Damen Eröffnungs Breis	\$2.90	
\$3.00 Qualität für Damen Gröffnungs- Breis	\$1.90	3
\$2.50 Qualität für Damen Gröffnungs- Breis	\$1.60	81
\$2,00 Qualität für Damen Graffnungs- Breis	\$1.40	H
In ben neueften und feinften	Muftern.	3
Schnur- u. Anopffchube, lob- farbig unb ichwarz i. Dabden	\$1.40	9

#### Seiden- und Kleider-Sloffe.

Seidenftoffe.

Butter.

#### Candy Dept. Strampfwaaren u Unterzeng.

Alle neuen Candics.

Prächtige Caramels,

feinfle Some-made Candies. Gream Almonds, Mougats, Chocolates.

und Rigs, Jelly Rolls, Burnt Almonds 2c.

25¢ und 35¢ per pfo. Gebrochener Candn,

Englifde Batter Scoth. Direfter Gingang nad biejem Departement burd nörbliche Thur an State Str.

#### CROCERIES. Seofter Flur.

Armours ober Morris California 60 Cahinten, per Bid. 70 Mrmours Begetote, 70 Mrmours Chield Brand Leaf Lard, 80 per Pfd. Minnefota Patent: \$3.69 Bhite City Minnefota Patent: \$3.69 Mehl, per Hah. Gebrochener Wocha und Javas Kaffee, per Pfd. 14c—8 Pf. \$1.00 furch Muster:Thee, per Kjund. rranzösisches Badpulver, Pfd.:Ranne 15c tag Brand Tomatoes, 3:Bid-Rannen..... Juder-Corn, 2:Bfd.-Rannen tip Top tondeufirte Mild, die Budje... 5c 60 die Büchfe. Urmours Botted Sam, 15-Afb.: Brichfen kroffe & Bladwells Sidles, Minisflachen Ruotis Borceltershire Gauce, Danrisflachen Domettic Cliven-Del, Cuart-Saighen Importirre Maccaroni, 1:1878.: Maccet, thes 11c Amportire Maccaront, 1:Pfb.: Badete, jedes Jauch gebrochene Maccaront, 10 Pld. int. Baunden Clang. Starte, per Bid. 10 Ctaugen Jerjen Ceife jür. 6c 33c Für Rinber. .... 50 Caufwarts

#### Einige Maaren, die für fich feloft fprechen. Gilf Baift Cets.

wie Abbilbung,in

rollplattirt. ori:

hirt und filber:

plattirt, werth bis

25c ... 10c

cht unfer Geiben- und Rleiberftoffe-Depart

gu \$1.00, Gröff:

Aleiderftoffe. 50 Riften neue Rleiberftoffe, ausländifche wie

heimische, die vollständigste je ge-zeigte Auswahl, zu 19c, 29c, 39c, 49c und bis

Edmarje Stoffe. Das Populärste in ichwarzen Stoffen find heute ein farbiger und geblumter Brilliantines. Wir haber

Wir haben unseren Plat für Futter berbobbelt und bieten die besten Werthe, die in Chicago zu finden find.

# Eröffnungs-preis, Paar 50

Gurtel . Schnaffen, vierfach plattirt, in Gilber, Gold und oribirt, 25 Mufter gur

wirflicher Berth bis zu 75c, Er: 100

Manichetten - Sinopfe. Sterling Gilber

Conte ttalienifde Muidel Daar-Orna. 25c mente, hubiche Dlufter, Eroffnungspreis ...

Hancy Seitentamme mit feiner offener Arbeit, garautirt

ungerbrechlich und

Auswahl und garantirt nicht anzulau

Ertra gute Cachen für unfere große Eröffnung.

Reinfeibene Damen Befts, reg. 35¢ Werth 70c, Gröffnungs Breis .... 35¢ Liste. Thread Damen Befts und Beintleiber, lange u. furze Mermel 25¢ Reine Schweizer gerippte Damen Beits, von eanptijder Baumwolle, 120 werth 25c, Gröffnungs Preis . . . . Weine Balbriggan Bemben und Beinfleider für Manner, reg. Preis 250. Eröffnungs Breis Grang, Balbriggan Bemben und Rrang. Batoriggan gener, regularer 45¢ Breis 75c, Eröffnungs Breis . . . . Import. echtichwarze Liste Threab Damen-Strumpie, gang regular gemacht, werth 50c. Eröffnungs-Breis .....

Importirte echtichwarze und lobfarbig gerippte Rinderstrümpfe, poll regular gemacht, doppeltes Ruie und doppelte Sohle, werth 150 35c, Gröffnungs : Breis ...... Importirte echtichwarze und lobfarbige Manner = Strumpfe, poll regular gemacht, boppelte Coble, 120 werth 25c, Eröffnungs-Breis ...

#### Glace-Handschuhe.

Geinfte Qualitat frang. Glace= Dandichuhe fur Damen, große Berlmutterfnopie brei Reihen, beftidte Ruden, alle Farben, werth 750 \$1.50, Gröffnungspreis ..... 150 Dut. reinseibene echtschmarge Damen = Salbhanbidube, werth 1 25c, Eröffnungspreis ......

Sonnen- und Regenschirme, 250 marineblaue Gloriafeibene 26sou. Danten Regenichirme, werth 850

300 meiße Chinafeibene Damen: Regenschirme, weißes Gestell und 75c

#### Upholstern Dept. 4. Bine.

300 Kaar hübiche Rottingham Gardinen in Erru und weig, volle Kängen und Breiten, werth \$2.00 69c 200 Paar eines befferen Gewebes in Briffeler Muftern, werth \$3.00 bas \$1.49 Race - paur.
300 Ban fchottische gewebte Carbinen, in Frich Boint Briffel nub Guipure Effecten, (2007) andere verlangen \$5 bus Paur-Paur. Unfere fammtlichen 4-4 Chenill Deden, ringe Uniere hubichen neuen Frubjahra. Mufter in Chenille Borhangen, nit breiten Dado oben und und unten, breiten hellen Franzen \$1.98 Unfere bibiden Chela Chenille in einfarbig, mit Seitenfranzen, breit geftos tet, Franzen oben und unten, werth \$3.95 1000 Yard doppeltbreiten geblumten Bor-hange Gwig, in weiß, werth 20c die Yard-

die neuesten Friihjahres Winfter. Rots 2.98 tingham Gardinen, werth 80-Paar. \$2.98 tingham Gardinen. Duch Obaque, mit ben besten Feder-Saugen, 36 voll breit und 25c 186 feder Feder-Saugen, 36 voll breit und 25c 186 feder Feder-Saugen, 36 voll breit und 25c plattirt, oribirt und feine Berlmutter, in Lever Bad u. Link, manche für 50c 21c und 75c verkauft, Eröffnungspreis 21c 500 Yards Cern Mabras Tuch, 36 goll breit, 4 neue Muster, werth 20c die Nard— Unsere neue Dravery Scide. 33 Zoll breit in den neuen Frühjahrs Schattirungen—werth 75c die Yard—Yard.

# Teppiche, Rugs,

Schwere Union Ingrain = Carpet, 23c werth 45c.... Salbwolle Ingrain, Schwere gangwollene, Befte ertra Super gangwolle, werth 75c..... Beine Qualitat Bruffels Teppich, werth 65c..... Tapefirn Bruffels, werth 85c ..... Body Bruffels, werth \$1.25 ..... Beste Qualität Japansijde Stroh: 25¢ Gine endloje Musmahl von Rings in allen Größen und Qualitaten. Deltuch und Li-

noleum in allen Gorten und Breiten.

Für die Eröffnungs-Woche.

Richt allein gute Tapeten,

Zapeten, Die Rolle .....

Somere Gold = Tapeten,

die Rolle .....

Goldtapeten, Barlor=Mufter,

Rolle ..... 10c 8c und

(18=3öll. Fries und Dede bagu

Diefe Berthe find unbergleichlich.

Bringt ftets bas Maag Gurer

werth bis zu 25c, zu, bie

Bimmer mit.

fondern gute Gold:

werth 10c, gu,

# Matten etc.

## 5000 Schachtein Schreibpapier und Couperts, cream woven. 20 Bogen und 20 Couperts in jeder Schachtel, regulärer Preis 10c die Schachtel. Eröffnungs-Preis Waschstoffe.

Spigen. Um die Dinge in diesem Departement für uniegen Gröffnungstag besonders interessant zu machen, wer-den wir folgende unnachahmliche Bargains juni Bertauf offeriren:

Bertauf offerten:
Schwarzsfeidene Bourdon Spihen, 5 bis 7 Zolf breit,
cre m und butterfarbige Bentie-Spihen, 8 bis 10
Zolf breit, gewöhnlich zu 19c bis 25c die Pard 10c
bertauft, Gröffnungs-Preis.
Gream und butterfarbige Bentie-Spiken, 10 bis 14
Zolf breit cream u. fedwarzsfeidene Ghantiffu-Spiken,
9 Zolf breit, igdwarzsfeidene Ghantiffu-Spiken,
9 Zolf breit, mir daßen immer 28g und 56c für Ar

die Pard befommen. Gröffnung 3-Breis .... 25¢

45zöll. Schweizer Flouncings, in weiß und schwarz wirflicher Lerth 35c die Yard. Eröffnungs-Preis.

Guipure Loop Coge Spigen. 9 Zoll breit, extrafei Tuch, wirflicher Werth 25c die Yard. 1 Gröffnungs-Preis. 1

Geichliftene get Boint Gimps, 2 3off breit, requfärer Breis, 75c bie Yord.
Gröffnungs-Preis.
39¢

Gefdliffene Jet Boint Aragen, febr felten und ichmer gu betommen. fie follten \$2 bas Stud \$1.25 bringen. Eröffnungs-Preis.

Schte Lenife Boint Rragen. 7 Roll breit. bas echte Blauen-Fabrifat, wurde ein guter Merth ju 25c

Seibene Schleierfroffe, einfach u. Chenille getupft. 12

Boll breit, in schwarz u. farbig, import, um für 5c 20c Yard verkauft zu werden. Eröffnungs-Preis 5c

(Rur ein Battern für jeden Aunden.)

10c

Schwere Qualität Chafer Flanell, regularer Preis 10c, Die Pard ju . . . . 23c Schottische Aleider-Gunghams, in den neuesten Sommerfarben, die Part zu.

5c 100 Stüde neue Frühjahrsmoben Cashmere Finish Satines, werth 15c, Parb. 50 Stude Crinfle Seerinder, neuefrubjahrs. 61c

Betttuchzeug. 42goll. gebleichtes Kiffenbegug . Beng, Stan. 53c barb Mills, werth 121c, bie 9b. ju ..... 54c 46goll. Stanbard gebleichtes Kiffenbegug. Beng 71c werth 14c, die 9b. gu. 10-4 ungebleichtes Bettinchgeng, werth 20c, 93c bie 9b. gu Lonsdale, pardbreites Cambric-Dluslin, Leinen. Ungebleichtes Leinen Craft, 1830a. werth 3c

803öll. Cream Zafel-Damaft, werth 75c, 5638a. Zafel-Padding, werth 45c, Bedrudte Dimity- und Organdie-Lawns, 5¢ 

# Muslin-Unterzeng-Dept

Gröffnungs:Berfauf.

29c für Frauen : Beintleiver, jest bubfch beftidt und gefältelt, von Fruit of the Loom : Muslin ge: macht, murbe ein Bargain gu 69c fein. 50 für Muslin = Beintleiber für Rin-ber, Faltenbufchet, fechs Anopflöcher, werth 20c.

250 für Muslin Gowns für Rin-ber, mit Stiderei garnirt, werth Gröffnungs-Verkauf von Baby - Sachen. \$1.98 für Tauffleiber für Babies, mit ben iconiten Spigen und Stidereien bejegt, von frang. Rainfoot gemacht, regularer Preis

\$1.10 für lange Flanell-Rode für Kinder, febr reich bestickt, werben 3u \$3.00 billig

39¢ für fehr feine Caibmere-hemben babies, vorne jugefnöpft und icon ausgestattet, werth

### Beidene Gürtel.

Gang Tpeziell!



2000 seibene Gürtel mit echt versilberten Schnallen, ungefahr 50 Arten gur 25c wahl, werth 50c bis 75c, Aus.

### Florentiner Rahmen.



Morentiner rahmenpreis

Wir haben bunberte

#### Taschentücher. 75c Tajdentüder für 25c.

Ginbrud maden-

ftatt 75c gu forbern

gante Gui= pure=Gffeft, ichentücher fie famen bi= reft aus ber uniere große Gröffnung mit Diefen

500 Dpb. efe:

# Unser Alas= maaren-Dept.



50 Gäffer biefer dünnen frangofi= ichen geblafenen reinen Flint Baf= fergläfer-für un= fere Eröffnung

das Dugend. Berth 75c bas Dub.

hausausstat: tungs-Departement. a Bafement.

500 jamere Bled - Majdeffel mit Aub. ferboben. für 7 ober 8 berd, werth 75c 25c bas Stüd, unfer Cröffnungspreis......

#### Möbel.

Da wir eines unserer Riesen-Stockwerke ausschließ-d für unser Nöbel-Departement verwendet haben, nd voir im Edande eines der reichhaltigken Möbel-tger im Lande zu zeigen, desiehend aus hilligen, mitt-



Befondere Berlodiungen.

### Aleidungsstücke.

700 reinwollene Manner-Angüge, aus guten schottische Gewacht, in blau, ichwarz, grau und braun. Genede mod ein Mann für's Geschaft vertangt. Um un- \$5.95 werd Mann bird unger Breis sein Bann un-

500 Junior-Angüge, in den neuesten Frühjahrs-Schattirungen, freng reine Wolle.

800 Männer-Hofen, aus guten schottischen Cheviot gemacht, gerade was ein herr bes übends zu tragen liebt. Um unfer Männerhofen- Bepartement einzuführen, wird unfer Preis sein. 400 feine Gilg Febora Mannerhute, Die neueften Frut

jahrs. Wobeit. In alen neueften gent Gedattrungen. Unt unfer Dut- \$1.28

Eröffnung unseres

#### Wein und Piquör Dept. Cediter Glur.

Diefes Devartement fieht unter Aufficht eines ber thatigiten Wein- und Liquent-Mauner diefes Landes, ber in den lehten 6 Monaten die ganze Gorgfalt und jeine Kennturise dazu verwendet hat, dom den seinsten Alleiten und von den befannteften Weinhandlern in Zentidiand. Frankreich und Svanten und den ben befannteften Brennern des Auslands sowohl wie America feine Ausward ju treffen. Sein Bestreben ift Afür möglicht niedrige Breise die besten Maaren zu verfausen.

Ginige unferer Breife: Belle of Murion Cour Dafb Bbisto.

per Quart. Peacod Rhe Whisth, per Cnart. Sherwood Rhe Whisth, per Quart. 63c ow Whisch, 9 Jahre alt, volles Quart 93c per Quart.
Old Odoar Bepper, 10 Jahr all, volles \$1.25
Quart. per Quart.
Ein guter California Port Wein.
216
per Quart.

per Duart
6 Jahre alte California Port
per Cuart
Come-Rade Bladberrh Brundy,
volle Cuarts
Geneva Sin.
großel Rad,
Guines, Stout,
die Fiasch 33c 35¢ \$1.08 12c